# دركاركاانمدمالى 

جلد اول

خسرو شاهانى

نشر توس، ITY

■ם در كاركاه نمدمالى (جلد اول)
■ اם خسرو شاهانیى


ם ليتوگرافى يسجاز

■ ت تيراز • . .
■ ها جارخانة حيدرى
 * حت طبع محفوظ است و هرگونه استفاده تصويرى يا تهيه نوار و CD منوط به الجازه كتبى از ناشر و مؤلف مى

## نهرست مطالب

1 مقدمه
$\wedge$ بيجاره افكار عمومى1.كدوى يك مترى و سلطان زعفرانIYاينهم رجل بود، آنهم رجل
If نامهاى از ميان نامهها
18 قريان حشم بادامىات .
1^ اينهم شد راه نجات$r 1$اينهم يك جور آبميوه
rf درس اقتصاد براى عموم
r^ خانهاى بی ر.عيتr1يادى از دو حزب نيرومند .
rf
اين همان پاربابى"/ ملغى شده اسـ
re جند جواب علمى به حند نامه Fr نوكر حاكم معزول
ff چِندنامه منظوم
ff
fA

## Fq

 جه بنويسيم كه خوش آيد شما را .$\Delta r$ نسته خوشبختى شهردار برأى بند
تلكراف تبريكـ بي والنتينا
09
طراع سوالات سخت علمى 9. بههار• عتاب محللّ ما


| 8 |  |
| :---: | :---: |
| IOF | وزهر كل بهه از آب |
| 109 | استغاده از مزاياى مشر |
| 101 | مكميلن و هواشنا |
| 18. | هند |
| lqy | سّتند به آب توبد |
| 184 | يكى كشف بى |
| 199 | شيره را خورد و كفت |
| $18 V$ | اندر خواص يونجه |
| 189 | در برابر حوادث حه |
| \|V1 | معرفى دو اثر بى نظا |
| 11. | خيلى خوش بر و با |
| lnt | ايهالناس بياييد به |
| INF | خير مقدم به بروفسر |
| 1^1 | تجليل از مقام مادر |
| 19. | هراغ نفتى كه بلد |
| 194 | اللهى بى موسى حِ |
| 199 | تأ |
| 191 | هرچچه در حكما |
| Y.. | دفترى از بِاریس و |
| r.r | خيشض خودمان بماند |
| r.f | صيد خر |
| r.o | وتتى چكه خنده پـ |
| P. 9 | صبح با رتص ز بس |
| $r \cdot v$ | امتحانش |
| r.q | اين نمدمال چهه |
| Y11 | مهان هاهـها بآبآب شد |
| rir | موهه به دوستداران |
| Y19 | كس هلد تو نشناخ |
| YYP | هينل |




## 9



$$
\begin{aligned}
& \text { بروى لاله وگل خواستمكه مى نوشم }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text {, لاادركه, }
\end{aligned}
$$

مقدمه

خواننده ارجمند، جون مطالبى راكه در اين كتاب مطالعه مى فرمانيد مربوط به بيست و
 ذهن نباشُد.
قبل از اينكه من در سال بكهزاروسيصدوجهلوويكت شمسى در خواندنيهـا مشــغول






 بزن.
ريرسيدم جكارم دارند؟ گفت نمىدانم ولى بيا بيينش.


 بهارم و با ميج نشُريهاى مم ممكارى مستمر ندارم.
 درى سلهنى) جهان مىنونتى در مبلّ من با عنوان ديگرى بنويس.
$\qquad$










 ارجمند مم خسته كننده و ملالTور نباشد انتخاب
 بيكارى شما را بر كند.


 در اين 1 ال سال خحلى تشويتها شدم

تسمل كردم و به ريش گرنتم.

سوّمين سال خواندنيها) كد كارگاه راگثودم اين مفدمه را نوشتم: آي



 لردوسى مىنوشت (و حالاگوبا در باريس، بايتخت نرانسه است) نامهاى بـراى صهبـا بــ

مناسبت شكستاش در انتخابات از وين نوشته بود كه همان مونع در مجله فردوسى شابه شد.
نوشّه بود:




 به مدرسه Tمديم و یدرم از مدير مدرسه علّت اخراب مرا سؤال كرد. مدير گفت: هون بحههاى اين مدرسه ممه از دم به بيمارى كجلى مبتلا هستند و ما جريان را به مركز گزارش كردهابم. از مركز دستور دادهاند براى اينكه بهههایى سالم ديگر،

 را بيرون كنيد.
مدير مدرسه گفت: منهم مىدانم بیه شماكجل نيست و هون كجهل نيست از مدرسه اخراجش كرديم، هون اگر گُار بود ما بجههاى كجل رااز مدرسه اخراج كنـم بايد در مدرسه را مى.بستيم، اين بود كه ما اين جهار بنج بههای راكه كجل نبودند اخراج كرديم تا مدرسه

تعطبل نشود!!
ـكايت كار مبارزه با نساد دولت ابدمدت آقاى دكترعلى امينى مم بىشبـامت بـا داستان آדاى هزشككزاد نبود، برای اينكه مدرسه تعطيل نشود و در كار مبارزه با فساد، وتفه




 مرا خوشتر از آنكه يعاجـر و و مـزد

 جاه شد:

تهـون تــن كـــرده در فــلان آمــدهام


بـا نـرق شكـسـته از مصـان أمـدهام 4 المولـ د رجاه، 4 بانه طورال شدم
 امثال بنده (از هر درى سخنى) بنويس را آلاخون و والاخون كريردند








 از بشت ميكرونون رادي













 (كن (كهون) مىشود و زمهن به Tاسمان مىرود و آسمان به زمين مى آبد، در اينبا بهتر است

كلم را بدست Tهاى دكتر باستانى باريزى بدمم كه ايشان استاد تاريخاند و در اينگونه موارد

 برساند. حسامالدين منجم گفت: مباركك نباشد نصد خاندان خلافت كردن، اگر بادشاه نصد خلبفه بغداد كند شش لساد

ظامر شود:



- سوّم آنكه باران نبارد.

- بنجهم، گباه از زمين نروريد

 كافى بود كه نصف مملكتاش زير و رو شود. با خواجهنصيرطوسى مشورت كرد، خواجه گفت:
- به اتفاق جههوراسلام، بسسبارى از صحابه كبار شههد شدند و مبج فــادى ظاهر نشد' با مبه ابنها مولاكو احتياط داشت و خواجه گفت:

 كه آثار رعد و برق و باد و طونان و غرّش اسسمان بروز كرد و زمين به لرزه در درآمد، دست
 معرون است كه مولاكو به خواجه گفته بود:






هندبار مّم خواجه رابيرون فرستاد تا احتمال حوادث جوّى را مثشاهده كند و در آخرينبار كه
خواجهنصير راخواست و يرسيد:

- خواجه! اوضاع در جه حال است؟ الـج

خواجه جواب داد:
_ نعلأكه دارند مى مالند!
 انتهاب كردم، يعنى مطلبى و سورْهاى را مى



 مفدمهينى و برحرفى نـى
... از اينجا بببعد هرجه در اين ككاب مى خوانيد انتخابشده و برداشتى است از مدت ميجده سال نمدمالى بنده.



 ادب و فرهنگى ما فردوسى مى فرمايد: مـه شهر ايران سراى من است
كه نيك و بدش از براى من است


 خواميم شد. به فرمايش حانظ:


خسرو شامانى (ندمال)


○ بيحاره انكار عمومى



 داغ كند.
كدام انكار عمومى؟ شنيدم شركت واحد اتوبوسرانى مى

 انوبوس بنود سه ريال و اگَ كبول نكرد مـان دو انران انران باشد.

شما را به حضرت عباس به بينبد؟ اين منّتگذاشتنشان آدم را مىكشـد. بنده مى ير مـم



 عمومى ترار داديم و انكار عمومى یذيرفت و موانقتكرد. حال آنكه بكى از انكار عمومى




انكار عمرمى تبول كرده كه دو تران سه تران بشود تو جكارهایى؟
يس حضرت عباسى هر كارى مىكنبد بى سروصد
داريد؟ هحرا منتكشمان مىكنيد.
مراجعه كردن به انكار عمومى منحصر به ممين گرانكردن نرخ كرايه اتوبوس نيست
مهـجا انكار عمومى تربانى شده و مى شود.
 محترم نبـت حرا تا مىخواهيد آب بخوريد در معرض انكار عمومى ترارش مـىدميد و

 انكار عمومى؟ (خواندنيها - نُساره بك، سال بيـت و سزم

$1 . \quad$ ontion

## 〇 كدوى يك مترى و سلطان زعفران

در صفهه شهرستانهاى روزنامه اطلاعات عكس جوان خخدهر درى كدو بددستى گراور
شده بود و در زير گراور مّ نوشته شده بود كـها


 بنده نمدمال عكس كدو راديدم، حتمأ ثـا مـم ديدمايد درست دوسوّم ميكل جوانك خوشسال و خندهرد بود.



خوشحال است كه حاصل ششماه زحمت و كار و كوشش در مزرعه يكث كدو تنبل


بالانشين مم مزرعه و محصول دارد.




 نصيب از ما بهتران، يـاز زعقران تدندندتى. بقول وحـئى بانقى:









'اينهم رجل بود، Tنهم رجل
... هفته يس من وتتى خبر درگذشت مرحوم صدرالاشراف رئيس سابق مجلس سنا را

 نشدم كه جون پستى خالى شده خودم با بندهزاده میرويم بست خالى آن مرحوم را اشغال مىكينم...نحير! لّذت بردم كه خوب عمر كرد و خوب مر'د و در سن نودويكسالگى م م مرد و با نجليل
 عمرش راكرده بود و نودويك سال عمر در اين دور و زمانه و عصر روغننباتى كه رمق براى بهلوانان باقى نگذاشته خيلى حرن اس است. هس آن مرحوم عمرش راكرده بود، آنهم عمرى كه با عّزت و احــرام و آتــانى و رياست توأم بود.
از بيست سالگى مصدر كار بود تا Tاخرين لحظهاى مم كه دعوت حقِ را لبيك گفت، هيخوقت دغدغهخاطر نداشت كه مبادا پستش رااز دستش بغيرند و صندلىاش رااز زير ها يش بكـند و مقام و موقعيتى كه دارد متزلزل شود.
 (رزرو) بود، از صدارت مىافتاد، صندلى سنانورىاش محفوظ بود، از ستَتـاتورى خــــته مى شد رنيس هينت نمايندگى سياسى ايران در فلان كشور خارجى خوش و آب و و هوا مى شد.


بانزده سالگى تا نودويكسالگى همه مى خواندند، به هركس براى انجام كارى اشاره مىكرد




 ريشهاش خشكيد، مثل طبل سروصدا راه انداخت و داردار كرد و هـى صحنهسازى كـرد و

رنت.
بك روز كمكهمزينه تحصيلى به تول خودش فرزندان رجال و و متمولين و متنفذين را








 بودكه يك روز بيشتر وزير باشد.





 خيهـشببازى و تلات مسخرهايست برايى جيفه دنيا و ده روزه عمر.


## نامهای از ميان نامdها

... درميان نامههانى كه در طول هفته به كارگاه مىرسد مـهجور نامهاى هست كه اگر
 لطف و ذوق.

 آنها راكـك و يارى كند تا اختراعشان را تكميل كند يا از وضع روزگار گله و شكابت دارند
 خوب مضم نـىكند و... درميان نامهعانى كه امروز عزّ وصول بخشـيد نامهاى است مدادى و بسـيار بدخط كه بنده لـسمتى از آن را نقل مىكنم خالى از لطف نيسـت و نويسنده نامه مـم مثل اينكه نبايد عقل درست داشته باشد بهرحال مر لوم داشتهاند:


 مى خوامم خريد نمايم نورى داخل دري دكا

 بغلمان روئيده است.







 من دويست و بنجاه هزارتومان را هه بكنم؟ جرا نبايد شما رسيدگى كنيد و دولت به داد ما برسد! ... اگر شما هيزى از اين دو نامه نهميديد منهم نهميدم و تقريبأ از بقيه نامها مــ

همينطور.




ازكثرت ثروت شعور شان را. خدايا خودت ما رابه سر منزل سعادت رامنمانى كن و عقل بدهكه با آن زندگى راحتى دامته باشثم. (irfI) (خواندنها - شـاره I 17 - يـيـت و دزم آبانماه

## 〇


 در رنت وگفت: الهى تربون جـّاى بادوميت برم












بيان داشت و شيرين نر و جالبتر از ممه اظهارنظر حزب مليون يعنى حزب مـالف دولت بود.
 مغزكردهاش را مى خواهدكه بهتر است عين بيانات جناب آتاى دكتر منو جهر اتبال دبيركل

حزب مليون را به نقل از روزنامهكيهان بخوانيد:


 انتخاباتى حزب مليون و كاند يداهاى آن متتنر خواهد شد بقول معرون:
نه بداره نه بياره
يعنى اينكه تمام نيروها و مبارزات اين حزب و و برنامهماى اين حزب در در مر مبـارزات
انتخاباتى خلاصه مى شود و بس
ديگر در اين مملكت ميج دردى از نظر حزب ملّيون وجود ندارد، نه بيكارى، نـن



 انتخابات، انتخابات، بقول مولانا، عبدالرحمن جاممى: بسكه در جــم نگارو هشـم بيـارم تونى


درآيد و بغويد تربان هـْمّماى بادامى شــا


حزب با خط نستعليق بنويسند:
ـ حزب مبارز و مترتى انتخابات
... و بان ما را خلاص كنبد.


اينهم شد راه نجات؟
...داشتم گرامى مجّله روشنفكر هفته يسش را مىخواندم، مطلبى در مورد زنان بدكاره
(تلعه بدنام) داشت.
به ابنكار مجلّه روشنفكر، ميزگردى در هيئت تحريريه اين مجله بهرياستت جناب دكتر محسن مشترودى استاد محترم دانشگاه و رياضىداذ مران معرون و عضويت آفايان احمدشاملور





 ندارد المّا ماحصل داش اين است: دكتر مشترودى ـ (خطاب به كبرا خانم) شـما البته مىدانيد كه اين ميزگرد ادرهاليكه در عكس ميز مستطيل بوده براى نجات شـا و امثال شـا از منجلاب فساد و بدنامى تشكيل شده است. كبراكمربندى - مى دانم، خخداوند بـ شُما تونيق مرحمت كند و سلامت تان داشته باشد، خدا عوض خير بشما بدهد.
دكتر ششترودى -خوب! جه شد
 تومن فروخت و... بالاخره به تلعه آمدم.
فريدون مشيرى -ميج روسيى از مادركه متولد مىشود روسىى نيست (كلمات نصار)
I. لرويز نفيى در بيــت و مفتم مرداد IFV در خارج كـور درگذشت. روانش شاد باد
r. F
 كردنه.

احمد شاملو - حوادثى بو جود مى آيدكه آنها را به اين راه مىكشاند (مصبع است)
دكتر هشترودى ـ شمـا خرا نـى توانيد از آنجا خارج شويد
كبرا - براى اينكه بدهى داريم و سردسته خانه نـى گذارد ما زندگى آزادى را الاختيار

خانم نتره سعيدى ـبهينيد! اينها دلشان مى خواهد كه از آن جهار ديوارى سياه به دنياى
انسانها باز گردند ولى راه برويشان بسته است.

فصار)
احمد شاملو - ولى بايد مردم گذشته سياه اين زنها را فراموش كنند (ايـضأ كلمـات
تصار)
دكتر هسترودى ــاينها زنهاى تير هروزى مستند كه روزگارى آدمى بو دند (جل الخالت!
شبره را خورد وگفت شيرين است)
خانم تيّره سعيدى ـ ـحاضرى كه از تلعه خارج شوى و زندگى شرانتمندانهاى تشكيل بدهى؟
كبراكمربندى -اين آرزوى من و همه زنهاى تلعه است ولى نمى توانيم
دكتر هشترودى - جرا؟

كبراكمربندى ـكــى ما را تبول نـى كند، حتى ما حاضريم كلفتى بكنيه، ولى ممينكه
گذشته ما را بدانند به كلفتى مـم قبولمان مان ندارند
خانم تيّره سعيدى ـماكه در اينجا جمع شديم و آتاى دكتر شـتر ودى كه تبول زـحمت فرمودند و رياست اين جلسه را به عهدهگرنتهاند بهمين منظور است كه شما را از اين منجلاب نجات بدهيم Tيا حاضرى؟
كبراكمربندى - خداوند بـُـما عوض بده، خرا حاضر نباشم؟ دكتر هشترودى - خوب! ما به اين نتيجه رسيديم كه اين زنها مفاسد اجتماعى ما هستند زنهاى تير هبخت اجتماع ما بشـمار مىروند و زندگى سيامى دارندكه
 دست تعاون و مهكارى به جانب اين زنهاى بيحاره دراز كنند و از اين مـذلت و بــدبهنتى نجات شان بد هند. .... در ابنبا بلسه بس از سه ماعت بهث ر گفتگو، خاتمه مى يابد. اين را مىگويند

ريداكردن راه حل براى نجات زنان محروم و بدبخت قلعه!

 كمربندى زن بدبخت (قلعه بدنام) كنده شود و لااتل يكى از شركتكنـندگان در اين بهـ
 بنيه مـكاران كبرا اگگر در كارشان اشكالى هست بماند براى بعد و نعلكُ اعضاء جلسه از اين بكى رفع اشكال خواهند كرد و به كمك حضرات كبرا خانم در بايان جلسه ميزگرد، زندگى شرامتهندانهاى را شُروع خواهد كرد ولى متأسفانه خاتسه كار مـان بود كه ملاحظه فرموديد.
 بود شُروع كرد به نفرينكردن به دزدى كه خر بندهخ خلدا رابرده بود كه: اللى خير از عمرش نبيند



مادرم؛ جون او بهتر از حضرت حاكم بلد است نفرين كند! ... مطالبى كه شها در بحث سه ساعته ميزگردتان مطرح كرديد كه مـ كبرا كمربندى بهتر از شما مىداند و مم ما. Tآى هدايتالله حكـيمالهى ههار جلد كتاب در اين زمـينه و درباره زندگى اين بدبختها نوشته و وضع شان را تشريع كرده است (با من به شهرنو بيانيد) (با
 داد، اينكه ديگر كميسيون و ميزگرد و ميز ههارگوش لازم نداشت مرا باش كه با هه ذوق و شوقْو اميدى سه صفحه مطلب روسنفكر را مطالعه كردم و آن را طليعه نجات زنان تيرهبخت و تيرهروز כلعه تلقى كردم، به تول معرون، كبرا خانم: اگــر بــه امـــيد مـــن، منـــانى
بــرو شـوهر بكـن بـيوه نمـانى
 نمىشود، مى توانى خودت نكرى به حال خودت بكنى، بكن وگرنه ابودور كه واردوره تنها

 (ITFI خواندنيها - شساره IA - بيـت ونهم Tبانماه

〇 اينهم يك جور آب ميوه


 - زمستان نصـل زيواس نيستـ




 ماميتاش ببرم، ممين كار راكردم و به مردك آبميوهنروش كفتم يكك ليوان آب... קيز.... مـبن... اين ديگا... بدين!



 Tب چجيه؟
گفت: ترب سياه كفتم: دلم بهم خورد خاصيتاش خيه و هقدر بايد بدم؟ گفت: هشت ريال و بطوريكه مى




مى خورند.
خندهام گرفت، يرسيد خرا مى خندى؟


 به زور به خورد اسب و گاو و گو سفند و بز شا

 اكر راست مىگونى يكت تومان اضانه از من بغير و خودت بقيه اين ليوان آب ترب سياه را بهور. لبهند رندانهاى زد و گفت مرگث حق است براى عمسايه! يا خون سركار از خون بنده رنگين تر استP

براى حسن ختام كارگاه امروز اين شعر با نمك خروس لارى وابو القاسمحالته را به
نقل ازگرامى روزنامه شيرين نوفيق بخوانيد:
به روز هـرسه مـىزنم، بـه شب كـنـاه مـى
بـدين طـريت روز و شب، عــمر تبـاه مـىكنم
مدام رششتميز من، زخويش هرسم اين سـخن
كـــه كـــاغذ ســفيد را جـــرا سيــاه مـىكنم؟
ینبه به كوش مى نهم، كوش به كسى نــمىدهم
هر عـملى كـه مـىكنمه، بـه دلبـخخواه مـىكنم
جو عـقل نـيست در سـرم، نـايدهاى نــمىبرم هـــر جــه كـه از بـرايتـان، فكـر رنـاه مــىكنم

به روى خلت خون جكر، هـيـج نــىىكنم نـظر
كـه دل رحـيمـم و حــذْر، زاشكـ و آه مــىكنم
نـــمونه تــرحـــمام، مــميشـه فكــر مــردمم
زانكـــه بـراى هــر سـرى، نكـر كــلاه مـىكنم
آدم خـــندهرو مــنم، بــلند خـــنده مــىزنم
دمى كــ انـدر آيـنه، بـه خــود نـــاه مــىكنم
بــى منــانع خـــودم، يــار و مـدانـع خــودم
نـقششه بـول مـىكشمّ، مسـحبت جــاه مـىكنم
كـهـان بــرى كـه كـيستم، بــنده الاغ نـيستم فكر مكن كـه زنـدكى، بـا جـو و كــاه مــىكنم

لنــدن مسن چنــاه مسن، قـبله و تكـيــكـاه مـن
وتت نيــاز روى خـود، بـه تـبله كـاه مــىكنم
عــزيز مــن بـه راسـتى، كـه اشتبـاه مـىكنى
اكـر كــنون كمــان بـرى، مسن اشتبـاه مــىكتم



## درس آتصاد براى عموم


 سفف كارگاه خراب شود و زير آرار بـانم. عيبي ندارد رد براى حسنمطلع و دنع خطر مطلب امروز را با شرح گفتغونى كه خيلى يبزه نيست شروع مىكنم.
 راديوى تاكـى باز بود و آگثى هاى تجار نى بغثش میىرد.
خانم -ديشب راحت خوايدى؟
مرد ـ آره خيلى خوب و راحت خواييدم
زن - خوش بعالت

مرد ــآهي من ديشب روغن نباتى... نـان خور ده بودم

... راننده تاكسى كه يبدا بود اهل ذوق است لبخندى زد ر و گفت
ــدست و بايش شل شده و از هال رفته، اينكه ديگه سؤال نداره ... برويم بر سر كار هاى ديگرى كه در دستور امروز كارگا رياه ترار دار دارد.
 و بسيار حسابعر و اتتصاددان.


 راهنمانىهانى مى فر مايند.


 مرا به دكترى تبول ندارد.
از جمله دستورهاى آقاى دكتر يكى اين بود كه:
 درنتيجه بول اين جند سير گوشت اضافى را بسانداز كند.
 مىدهيد؟ دو ريال بدهيد و با اتوبوس براى خريد بريد برويد. - سينما مى بخوريد، نخوريدگوشت گوسفند بخوريد.
... خيلى غصه خوردم كه خرا بس از عمرى كه من دكتر عملى در علم اتتصاد مستم ميجكس به من نمى





مرا دكتر در اقتصاد نـىداند. مىبايست هر روز صبـهانه و ناهار و شــام بــخورم يكت روز درميان مى خورم و سالى يكبار مم به سينما نـى درومر.



هيجكس مم مرا مثل آتاى دكتر سريعتّ بـ دكترى تبول ندارد.
 جهارسال بكك جفت مىيوشم و يكك تران مم تادر نيستم بس انداز كنم و آنوتت مراك
 باتر شريعت را تبول دارند.
بنده مىبايست هرشب با شام
خيس كرده مى خورم كه شكمم آب آورده
خدا شانس بدهد. بك دكتر در امتصاد آقاى دكتر باتر شريعت است و و يك در دكتر هم بزعم خودم بنده. او دكترى است كه حرف مىزند و و دستور مىدهد من دكترى هستم كه عمل مىكنم و بازهم خواهم كرد.
 بشود. بـر كه تنهاش به تنه بدرش خور اشده بود سوار اتوبوس نشد و در درعوض تا نا انتهاى خط
 شده دو بامبى توى سر يسرش زد رو و ريفت:
 بدوى كه سى ربال بسانداز كرده باشى!


〇 اتر من بجاى شهر دار مىبودم
... در روزنامهها خواندم كه ترار منع تعثُبب جناب آقاى موسى مهام شهر دار اسبق
تهران صادر شده است.
براى آقاى مهام شهر دار سابق تهران بـهـجرم سـوءاستفـاده در نوسـازى و تـجديد ساختمان ميادين شهر و نصب نوّارهها جهل مبليون تومان ترار صادر شده بود. من از اينكه
 ايشان دارم و يا با جنابش شان مرا دوستى و الفت ديرينه است، بـخدا نه مى شناسمشان مرا تا بحال ديدهاند. يعنى مرا با بزرگان سروكار نـست. بين آنكسىى كه خهل ميليون تومان برايش ترار صادر مى شود و مى تواند جواب بدهد با بندهالى كه ضامنم امام رضاى غريب اس است (آنهم در مشهد) هيجخگونه انس و الفت و آشنانى نـى توانـي نقط از اين بابت خوشهال شدم كه با آنهمه بوق وكرنانى

 خانى Tامده و نه خانى رفته، و اصولاً جرمى اثفاق نيفتاده و دينارى بالا و هانين نشده
 بحمدالشكه اين سوء تفاهم رنع شد و ترار منع تعقيب صادر شد اما من اگر جاى مهام مى.و دم عليهكسانىكى اين قرار جهل ميليون تومانى را برايم صادر كرده بو دند اعلام جرم مىكردم، خوب شدكه برايى من اين ترار صادر نشد


خانهاى بىرعيت
 عنوان اخخانه را ذكر كرده و نوشتهاند و بموجب شنا



 بالاى من كرد و خيلى آمرانه گفت: برو اونجا بنثيني!

 فحش و ناسزا مىدهد.

 ديگرى اشتباه گر نت.

 شما نـىنهمّ. تلماش را روى ميز گذاشت و درحالبكه سيگارى به سر نى سيگارش مىزد
 حكومت شما تمام شد و عمرش به سررسيد مى فهـى
 گرده رعيت بدبخت بار كثيدى، خونش را مثل زالو مكيدى كانى نيسـت؟
 خوندى، جبر زمان بوزه شما رو به خاكك مى ماله!




 دبدى بى خود وبى سبب خودم رابه هجل انداختم! اين جه وقت رونوشت شنـاسنا رونامه تهيه كردن بود

تك سُرفهاى كرد و گفت








 كرد كه من به خون تو و امثال تو تشنهام، تو عمرى خون ما رو مكيدى حالا نوبت ماست!

گفتم: من مكيدم؟
_ _
... ديدم دارد تضيه بيخ بيدا مىكند و اينها تا مرا رخانه نكنتد و نكـند ول كن معامله
 بودم يا هستر؟ مستول صدور رونوشت شناسنا مم خودت خان نباشى بدرت كه بوده و خون ما را بابات مكيدر ريد
 هرسبد: هس جرا توى شناسنامُهات نوشته شده رخسروخانا؟ كفتم من جه مىدانم كى

خرا نوشته شده برو بغورستان مسغراباد' از بدرم بيرس، خرا الز من مىيرسى؟




 و عّزت خانها رو به افول است و بــاط
 كار به اين ندارمكه دست آخر صورت هم
 كس را مى خواستند اذيت كنند مى گفتند (ابهالنّاس بغيريد كه ملبون بابى است) و ز زمـانى


 بخوريم، به جرم اينكه مرحوم ابوى دلاش خواسته نورديدهاش راخــرو وخان و تقى خان صدا كنند.
بنده مى خواستم محترمأ از ادارهكل كا
 سراسر كثور مراجعه كرد و عناوينى مثل خان و و ميرزا جلو با باع




 جانشان در خطر .انشاالله خير بيبند.

1. يـگراباد گكر سنان ندبمى نهران واقع در مبدان خراسانك هالا بارك شده است.


## 〇 يادى از دو حزب نيرومند

... صفر هشت راگرفتم و شماره تلفن حزب مليون را خواستمه دخترخانمى با خانمى گوشى را برداشت و گفت. _اطلاعاعات تلفن، بفرمائبد _لطفأ شماره تلفن حزب مليون رو لطف كنين -

- عرض كردم حزب مليون!
 - عضوى؟

ـ خدا نكند خانم جان ... دختر خانم باز بر سبد

ـ خبرى شده؟
ـنـا جه خبرى؟
ــنكر كردم شايد انتخاباتى در هيش است و تو به نكر حزب انتادى؟
گفتم:
ــنـ، مسنّل انتخابات نيست گفت:
ـ حتماً مالكك ساختمان حزب هستى و مالالاجاره عقب انتادهات را مسى نوامـى
رصول كنى!
-.. برای اينگه قال تضبه راكنده باشم گفتم:
ــبـ
گ....

- يس بیزحمت بول آبونمان تلفن ما را هم وصول كن تا سرسيم را به حزب وصل كنيم، هون هند ماه است كه هول T'بونمان تلفن ما را بالاكشيدهاند و ما مم سيم حزب را تطع كردهايم لهرده و ثشر هاى مترا كم بفهمندكه به آنها اهانت كرد ـــتـ:
_ـاگر آنها راست مىگويند و مرد هستند آبونمان تلفنشان را بيردازند ما خـــمت
ديگرى از اين حزب مترقى و فشرده نخواستيم گفتم: Tخر بول ندارند گفت:حرا ندارند؟ گفتم: إملا كـشان راگرفتند
هرسيد: مغر اين حزب، حزب هابر هنها وگر سنهها و يايتى ها نبو د؟ كفتم:
- 

: گفت:...
ــرسنه و يإيتى املا كش كبا بود كه بغيرند؟
 آزاد بيموالان بكنى، شكايتت را به هزب مردم خوامم كرد.

گفت: تلفنى
-: بس چیى
ـ : اگر دسنت رسيد تلفن كن.
-: منظورب?
ـــ : سه ماه تبل از اينكه سيم تلفن حزب مليون را تطع كنم سبم تلفن حزب مردم را
تطع كرديم.

- ــ: مغر انها مم بول آبونمان تلفن رانداده بودند؟
... با خنده گفت:



.... يرسيدم:
- مغر در حزب مردم مم مالكين عضو بودند؟

گفت:

- خودت رادست انداختهاى يا مرا؟
_گغتم: بالاخره اين شـهاره تلفن حزبـ ملّيون هطور شد؟
- صبر كن
_تاكى?



اين همان »اوبابى《 ملغى شله است

 كملين توم زرتشتى اطلاف مىشد و بعداً هر مالكى سعى كرد با اين عنوان بر تفرعن خـو ارد بيفزايد.

 سوغات ارارباب، از مند برايمان مى اوردند


 راديوست تلفن مىكند و مىگويد با خانم (زارعى) كار دارم.




 سابث خودمان است، بگُونيد با تلفن صحبت كند.


ا. منظار خخانم فروزنده اربابى گرينده و مجرى خرش شزوزبان برنامدماى نايشى راديـو ابـران در آن زمان است.

〇 از بخت بد دزد هم نشديم

دوستى كه سالهاست بيكار است و بهر درى مىزند سرى بيرون نمى آيد و گره از
 زاندارمرى آشنانیى و سابقفَ دوستى دارى؟ گفتم: نه، جطور مگريْ



 بدهد و مازادش را به دزدما وا گذار كند، جون دزد






 شد آذ وتت دزدها را سركار بگذارند.
 منهم نزشته، كار بدى كه نكردم؟


ج




 مركردان تا ابنكه در دو شماره تبل مجله خودمان ور نوان
 روانتناس معرول و سرشنّاس در زمبنه روانكاوى تهت عنوان (نبازمندىماى روانى ما)




 خانتى براى جناب Tآى دكتر نوشتهاند:
 تنهانى كشندهى من تيست، هر شب تا بعداز نيهسشب دريى تفريح و شادى خودش است.

جواب از آتاى دكتر صاحبالزمانى:

دلا زدست تنهـانى بـه جـونم
زآه و نـــاله خــــود در فــنونم

كــره نريــاد مــغز اســتخونم
,


 ما اظهارنظرى بكنـم، هرهند حر نـ ما درست و منطقى باشد او به آن اعتنانى ندارد

باسخ جناب Tتاى دكتر صاحبالزمانى:

مـــذ زهــم زبــان شـــيدم از تـو
بكى مــرحـــتى نـــديدم از تــو








زهمتهاى من نبود، حالا هشتش گرو نهش بود

جواب علمى و اديبانه جناب آقاى دكتر صاحبالزمانى به اين خانم گرفنار:

به جه كــار آيـدت زكـل طـبقى

كل همين بنج روز و شش باشد
وين كلستان مميشه خوش باشد
"سعد"

كه از بــاد و بــاران نيـابد گــزند

عجم زنده كردم، بدين بـارسى

جو تـخم سـخن را بـراكــندام
نميرم از اين بس كه من زنــدام

مرآنكسكددارد مشوراىودين
يس از مرگ بر من كــند آنـرين
"(فردوسى"
... روانشناس و روانكاو سر شنـاس كثورمان را مطالعه فر موديد و باسخهاى علمى و ادبى ايشان

را مم خوانديد بروبم بر سر نامهماى رسيده بـ كارگاه و جواب ماي علمى و سكبيانه نمدمال به
مسكلداران به سيان پاسخغونى هاى آتاى دكتر:

- جوانى مستم بيست و دوساله و يكدنيا آرزو، ساكن تويسركان جكار كنم بولدار

بشوم؟
جواب:
انار خوبه سـرش بـركنده بــاشه
جوان خوبه لبش يرخنده بـاشه
جــوانــى كـه نــداره مــال دنــيا
بــميره بــهتره كـه زنـده بـاشه
اهولكلر رماى محلى"
... خانـى نوشتهاند:

بيغول مشغول عِّاشى است، تكليف من با اين شوهر خيست؟
باسخ:
شب شد و باز ايـن مـرتيكه نـيومد
حــوصلهام زتنهــانى ســر اومـــد
ميرود دنبال خانههاى شيك مييشه
بخدا، هيجى سر شوهر من نــميشه
شاز يك تصنيف ثدبـى"
 خواب و خوراكث ندارم و اميدى هم به وصل دلدار ندارم جكار كنم؟

جواب:
ـكل برى جون
-
اينجانُى جون
-
-

## $p$.

- وای، وای، وای! - جه پررو و چه هيزی؟ - جقدر اطوار ميريزى؟ - مردم برات ای دلبر مه ييكر من ــكمتر بذار ای بى حيا سربسر من!
|تصنف معرونگاليرى جان از انتـارات بنگاه شادمانى"
- جوانى هستم شانزده ساله كه يدرم به من محبنى ندارد و مثل يك

ركتار مىكند و من رنج مىبرم. باسخ نمدمال:
بدرم روضهُ رضوان به دو كندم بفروخت
ناخلف باشم اكر من به (جواى نفروشم
"حانظ"
"مردوسى"
شب عيداست و يار ازمن جغندأ: ريخخته مىخواهد
يــدر نــامرد خـــالش كــنج تــارون زـــر ســر دارم
"עادرى
ـ دخترى مستم شانزدهساله، از معانرت گريزانم و دوست دارم هميشه در تنهانى بهر ببرم علّت حيست؟ بـارما روى از هريشــانى بـه ديـوار آورم
راز دل با هر كه كويم او به از ديوار نيست

## "سمدى"

$$
\begin{aligned}
& \text { بســـر كـــو نــــدارد نشــــان از هــدر } \\
& \text { تــو بيگــانه خـــوانش نـخوانش بـسـر }
\end{aligned}
$$

- بز'نى هستم بيست ساله، بيكار و بى بول جكار كنم؟

جواب:
ــاى موشهاى كور، ای كربههاى سور
_انسوس مردهايد
_ آمد

- حراغ برات
- حلوا نخوردهايد.

- به راندگى علاتَ زيادى دارم و رانندگى مم بلدم، اما ماشين ندارم، دلم مى انواهـد ع-ص

بدانم اولين اتومبيل را جه كـى ساخت؟
باسخ:
ـ ماشين مشتى مندلى
ـــن در داره نه صندلى

- من بميرم نكنى سفر

ــــن بميرم نزنى به در


を-p
اين زندگى بهسازم و نه مى توانم طلاقاش بد بدم مرا راهنمانى كنيد.
جواب:
ذليل و بيـحارهتر از من نيست در كوى تـو
خـيده شد بشتمن از غم جون ابروى تو
"نمنبف تديمى"
... ايضا:


"سمدی"
... خانـى نو شُتهاند، بـرى دارم دوازدهسـاله، خـيلى شبطـان است، يكـدلبف Tرام

نـىگیرد و از نبر جراغ و ديوار ماف بالا مىرود با انن بجه هـ بكنم؟

پــــــر بــــىادب و بـــــمنرى
اســـم او بـــود عــليمردانخخــان
كـــلفت خــانه زدسـتش بـه امـان
هــرجـه مـىكفت نـنه لج مـىكرد
دهـــنش را بــه للـــه كـــج مـىكرد

بــــجه گــــنـجشك در آوردى زود
هرجه مى دادند، مىكفت كـم است
مادرش مات كه اين جه شكم است
نــه هـــدر راضــى از او نــه مـــادر
نـــه مــعلزّ، نــــ للــه، نـــه نــوكر
ای پسرجان من ايـن تـعـه بـختوان
تــو مشـــو مـــثل عـليمردان خــان
„ايرج ميرزاه

- دنترى هستم هيجده مـاله كه دل در گرو عشت یسر مـسايه گذاشتهام چكار كنم به

جواب:
يســـــر خــــان و مـــيختوامش
خــان بــفهمه، مسن و مسيكشه
چڭـــار كـنم آى، چچكـار كـنم؟؟
\#از تصنيفهاى جدبد ـ خوانده ويگنهي
... جوابگفتن به بقيه نامهها را مىگذاريم بـرای بـعد و بـراى جنـاب آتـاى دكــر
ناصرالدين حاحبالزمانى هم Tرزوى توفيق خدمت به مرخاى اسلام را دارم و از اينكه هنين
راه و روش علمى و عملى را يـش بایى بنده و جارهجويانشـان گذاشتند سياسگزارم.


〇نوكر حاكم معزول

ممانطور كه در جرايد روزانه و هفتگى ديدهايد اين روزها بازار عرض تبريكهاى


بهمناسبت تغيير كابينه و انتصابات تازه هركر دره است
 عرض تبريكى به يكى از آتايان وزراى تازه بغويم ولى روى هركدام كه انگڭت گذاشتم

 كفت. خوشبختانه، در گرامى روزنامه كيهان خواندم كه جناب Tاتاى بروفسور عدل دبيركل حزب مردم جس از شركت در بك جللسه جهار ساعته حزبى از مـمت خود استعفاكردهاند وجون ديدم به تنهاكسى كه تبريك نگفتهاند و اين منبع تبريك مسحنان بكر و دستنخورده باتى مانده جناب آقاى پروفسور عدل مىباشند وظيفه خودم ديدم كه به ايشان تبريك بی بغويم كه بنده مميشه نوكر حاكم معزولم: - جناب آتاى هروفسور عدل دبيركل محترم و مستعفى حزب منرتَى و درممنشرده

حزب مردم:
باكمال مسرّت و شور و شعف و تلبى مملو از مهر و محبت استعفاى آن جناب رااز سمت دبيركلى حزب مردم و صفو ف متراكم و تشرهاى درهم فنرده آن حزب بـ مبارز صمبمانه
 بزركث مسـلت مىنمايد.
مسْول كاركا، نمدمالل ـ نمدمال


קָندنامه منظو

جناب آقاى احمد نفيسى شهردار محترم تهران كه مـ امل فضل و كمالانــد و مــم

 هوبكارى كردهاند و به سبيل مزاح يا تنبي بنده مرتوم داشتهاند بـه (شــامانى) آن مـرد نيكوخصـال
كــه مــحفوظ بــاد از بـل، بدسگـال
بكــو بـازكن جشــم و كـــتر بـه مـوى
بكـــو بــازكن كــوش و كــــتر بنــال
نكــويم مكــن عــيب مــن آشَـــار
بكـــن ليـ آرام و بــــتيل و تــــال
نكــــويم بــــرو خ... مــــالى بكـــنـ
نـــــد را جنــــانى كــــه بــايد بمــال
... عرض كنم بنده متأ سفانه Tنجنان طبع شعرى ندارم كه با جناب شهردار ناضلمان دست و هنجه نرم كنم امّا بهمصداق (بلبل از فيض گگل آموخت سخن) لطف كلام شعرى ايشان

 نـــنيسى! اتـو ای مــرد نيكوخصــــال

بـه شــرت سفــارش نــودى بــ مـن
, نــــد را جنــنى كــ بـايد بمــال،
بمـالم بـدان سـان كـه خـوامـى نـمد
ولى گــوش كــن كـر تـو دارى مجـال
مـــرنج ار كـــرنتم زكـــار تــو عــــبـ

مــرو بــىسبب بـا، مـن انـدر جـوال
بكــن دردٍ مــا را تــو درمــان رنــيق
مسبند عــد كــودى تـو بـا بـير زالـ'
كــرنتم كــ دادى بــ مـن هــم تـو زن
جیحاصل؟ جّسودی؟ از اين تيلوتال
اسرشك از رخم هاككردن جـه سـودا
كرنـــار نـــانيم و كـــوشت و زغــال اثــــر بــــيرمردى بنـــالد زنـــزع
به آن اجاش، ديعر تـو صـندل نــال
بــهرحـــال كـــوته كــــنم بــــث را

كــ بــنده نمدمــال و تــو از رجــال
ولى گــــر خـــراب است مـــاليدنم
نـــد را نمــالم بــدان كـــف و حـال
بيــا! ايـــن تـــو و كـــاركاه و نـــد
تــو كــر مـــالى از بــنده بهتهر، بـــال


ا. الماره ب4 مراسم عردس دغتر و ههرى است كه برسبل شهردارى انجام مد.

## 〇 وضع مالى رجال در سال كدشته











 جواب Tتاى احمد نفيسى خودمان شهر دار تهران و مشترى تديمى كارگاه بود كه كفته بود:



 متحعل بشوم.

 داريم.

 بهر بم و بخوريم بعنى كارى كه بار سال مم كردبم، بقول معرون: جـــانى كـــــه عقـــاب بـــر بـــريزد


وضع شهر دار بايتخت مملكتمان كه اين باشد تكليف بقيه روشن است.


## اعلام خطر به وزير فر هنگك

 بياز كمياب و تــيـت آن گـران شـــده است، بـطوريكه در بـعضى از مغــازهما و دكـانهاى

 حتمأ خواهيد گفت به من مربوط نيست و گرانى تيمت بياز به آتاى نفيسى شهردار
 بشما مربوط مى شود و دليل مم دارم. تجربه هم دم دارم

 وتتى رنيس كلانترى بيدا شُد بكـ تيرهواني
 تهران براه مىافتد، و بعد متبنگى در ميدان بهارستان بدنبال دار دارد و بدنبال مسه اينها خداى نهواسته استعفاى جنابعالى را بدنبال دارد و بعد وزارت يكك تهر مان مبارزه با بيـوادى ديعر

بس ملاحظه فرموديدكه گرانى يياز كاملأ به جنابعالى مربوط است و بهرتيتىى كه شده به كمك آتاى احمد نفيـى شهردار تهران دستبكار بشويد و هرجه زودتر تيمت بياز را تنزّل بدميد كه بعد نغوئيد غانلگير شدم!

بعمدالش داريد:
من آنحه شرط بلاغ است با تو مىكويم
تو خواه از سخنم بند كير و خواه ملال


 وزير رهرنگى كابينه Tتاى دكر علم امهن شد.

〇 خه بنويسمكه خوش Tيل شما را؟

براى حسن شروع كارگاه امروز و شـگون كار، اين هند بيت شـعر راكه اثر طبع نداشنه
 جــه بــويـم كـه خـوش آبـد شـمـا را؟
جهــــان مــالم نــمد را مــن، خــا ر!!
جــه بــويسم كــه يــار از مـن نـرنجد
جـــ گــويم مــن جـواب مـصطفى را؟
'هـه ســان مــالم نـمد تـاكـ، نـفـبـى
نحـــــويد رنــــتهاى راه خطــــــا را
وزيــــر عـــــليه دلغـــــور نـــــردد
كــند كـــتر بــه مـن جـور و بغــا رأ

جـه بـنويـمـ كه صهبا" را خـوش آبـد


كــ بــا مــانين بـرد خـــلق گــدا را
زتوبخـانه بــ تــجريش و بــه دولاب

جــه بـــنويسم بــراى مــرد هــاجى
ههســـان مـالم مـن آن صـاحبصدا را؟

نغـــــرد آســتين انبيـــ را؟
اگــــر در ســــينه دل دارى، در آن دل
بـــود رهــــي، بخــو آخـر خـــا را
بـدين ســينه جــــان آخــر كـــم مـن


كــــــمــــــردى نــو سـوراخ دعـا را
. غـرض، مسـن مـاندهام حـبران بــكـارم
جـه بـنويسم كـه خـوش آيـد شـــا را؟
مـــان بــهتر كـه زيـن بس ای عزيزان
بـــــالم در نـــــد بــــاد هـــــوا را



P. P. ابرامبر صهبا: شاعر معاصر
r. | P. نام ههار سبگار نامرغوب داخلى دربرابر سـگارهاى خارجى.






رسم و عكس و تفضيلات شان در كارگاه هاب شاب شو د:



رنگّ ليمونى مى يسندم

- نظر شما درباره جنگى اتمى آينده هيست؟

هنرمندانه|
 ــواى... نغو... نغو... نغو...




تافت مم يكك نوع روغن مو نه!
 گربه؟



- بوس كليد عثقه... و من مى ميرم براني
- 



「. دو نو عددر رختشونى.



 با بنده شديد، مرحمت سركار زياد


از سر بنده و جنابعالى زياد استـت براى تغير ذائنه نسـنى از ليست عدها



آبار تمان و غيره (دارد)


קا
هـ آتاى جواد كانانىيور













نسخه خوشبختى شأى شهر دأ بواى بنله

اگگر يادتان باشد كارگاه دو شماره فبل رابا شعرىاز خودم انتتاحكردم و شماره گذشته مم با نامه سرگشادهاى خطاب به جناب آتاى سردبير محمود طلوعى شروع كردم و در آن نامه

كلى درددل كرده بودم.
اين شماره را با نامهاى كو تاه و شُعر لطيفى از جناب آقاى احمد نفيسى شهردار مسترم
تهران شُروع مىكنم كه درصدد ارشاد و هدايت اين بنده برآمدهانده خـداوند از بزرگگى زوالش
نياورد.
دوست عزيز، جناب نمدمال
... بالاخره هه بخواميد جه نـخواميد بين ما رابطه تلمى ييدا شده است و كارى نـى شود
كرد، مخلص كه مميشه تن به تضا مىدمم و تسليم ريش آمد مستم على الذ خودم را به خدا سهردهام. اميدوارم خيلى مزاحم نباشُم. در جواب مناجاتى كه در شماره گذشته مرتوم شده منتصر عرض ارادتى شده است كه ذيلأ تقديم مىگردد ــاحمد نفيسى اكر خوامى كه خـوش آنـى تـو مـا را
دمـــم بـــندى مــم ايـنـك مـن شمـا را
كــــلم بـــــردار و بــــعد از نــــام الها

بكـن نـمت مـحنْد مـسطنى (ص) را

یس آنعــه يـادكن بـا طـوع و رغـبت
امـــــيرالمــــوزمنين، شـــير خـــدا را
بـــه جــــان يكـيكي انــراد مـــلت

رهـــاكــن تــيرى از مــدح و ثنــا را
مرنجــان هــر كـه بـاشـد بـر سـر كــار
مـــروزج بـــاش آتــــــن ونــــا را
اگـــر ديــدى وزيــرى كـــار بــد كـرد
بـــ خـــوبى يـــاد او كــن بــامدارا
مبـــادا كـــز تــو رنــجد شـهـردارى
بــ يـوى ايـن راه بـا لطـف و صفـا را
تـــو تـــا مــدح بزركــان مــيتوانــى
جــــرا اــــونى ره جـــور و جفــا را؟
به ترس از خشم مـردانـى كـه هسـتند
مــصمم بـهر هــر كــارى، حوخــارا
نــــى آيـد جــو كــار از دست درويش
بســــوزان خــــانه آن بـــينوا را
بــ غــير از ايــن نــمىكردى مـــونق
كـــنى كــــم بـــاز، ســوراخ دعــا را
تــنو شـاهانى ايـن بــند از كســى كـه:
نـــــدارد انتظــــار از تــــو خطــــا را
.... و اما جواب:
نــفيسى جـــان رســـيد اشعـار نـغزت
نــصيحت كــرده بــودى بــاز مــا را

(امــــروّج بـــاشم آنـــــين ونـــا رال)
إكـــر ديــدم وزيــرى كـار بـد كـرد1
بـــــويم آنــــرين و مـــرحبــــا را

كـــ كــر از مــن بــرنجد شــهردارى
كــــند آجــــر نـــطير، نــــانوا را
بــ مــركس مــىرسم از تــدّ سـروش
كـــنم تــعريف و بــــش آرم دعــا را
زشــعرت آنـهى نـهميدم مــين است
كـــ كــر مـن طـالبم صـلح و صفـا را
ببـــايد بــيشه ســـازم جـــایلوسى
كـــنم مــــذاحــى خــــلق خــــدا را
ولى بــــا ايـــنهـه اى يـــار جــــانى

كــه مــن مــركز نــديدستم شـــا را
نـــــــترسم زمــــردان مـــصـم
اكــر ســنگانــد و نــولادند و خــارا
بـــ ذات حــق تســم مـــا را زبـانى
نبــاشد تـــا كـــنم مــــدح دَغـــا را
كشــم بـــرون زحــلقوم آن زبــان را

بـه درويشـى جنـان خـو كـرد ام مـن
كـــ، بســـتم بــر شكـــم راه غــذا را
نــــى خواهـــم بــرادر كــبـك و تـــيهو
نــــمىكويم تــــملق، بىحيــــا را
اكــــر راه ونـــا ايـــن است ای دوست
بــــنْ تـــا طـــى كـــنم راه خطـــا را


 نـــه است و امسال طبيعت بهار ستار تمندى به مردمايران منابت لر مو ده است كه به نسبت
... از پاى راديو بلند شده و هنجره اتاق را باز كردم ديدمه نه... الحق والانصاف تـا اينباى مطلب درست است و طبيعت بهار سـغاو تمند و لطيف و يربركتى به ما عنايت فرموده است. تصادناً بعدازظهر هـانزروز كه رونامهماى عصر را مى خواندم مو بر اندامم راست شد
 ـ ـخرمشهر را Tب گرفته و سه هزار خانه خراب شده است و هندين هزار نفر بيخانمان

شدهاند. ــدر مشهد سيل Tمد و صدوبيست خانه را خرابكرد و سه خهارهزار نغر را بيغانمان
كرد و بيست و بكك نفر را سيل برد.
 كشاورزان را با خود برد و هندين صد رأس گاو وگوسفند و بز و بز غاله و احـّام مردم را تلف كرد.

- تريهاى در تبريز به كلى زيرآب رنت.
- زاهدان در محاصره سيل ترار گرفتـ.

خودش برد.
ـ سيل در انديمشك رئيس شهربانى و خانواده او را غرفكرد و برد. ــ در دشت ميشان سيل یل متحرك دشت ميّشان را خراب كرد و راه عبور و مرور

هطع شده است.

- در امواز سيل ميليونها ريال خــارت مالى وارد كرد.
 دهكده و تريه با ساكنانش گم و نابود شدند و... به اينباى مطلب كه رسيدم سرم را از پنجره بهطرف آسـمان گرنتم وگفتم: هروردگارا
اكر بهار سـخاو تمندت اين است واى به بهار غضبآلودت، ما اين بهار سـغاو تمند را نهوامتهم به مهان خشكــالىات مى سازيم و دعاگويت مم مستم.



## 〇 تلكراف تبريكك به والنتينا

تلگراف زير از طرف شوراى زنان ايران خطاب به دوشبزه (والتينا ترشكووا) اولين
زن نضانورد روسى به شوروى مخابره شده است. (نقل از روزنامه اطلاعات) مسكو ـدوشيزه والنتينا ترشكووا، مسانرت مونقيتاميز شُما باعث افتخار عموم زنان ايران بوده، خوسُوتم صميمانهترين تبريكات اعضاى شُوراى زنان ايران را بِذيربد. صفيه فيروز
... من وتتى نلگراف بالا راكه از طرن شوراى عالى زنان ايران خطاب بـه سركـار دوشيزه والتينا ترشكووا مخابره شده در روزنا نسوان و بانوان خودمان خيلى اميدوار شدم و مـحخنين از وتتشناسى و اتيكت اجتمـاعى





 لغانوردان با خانوادهماى آنها مخابر هكرديم؟كه مبلا:


مسكو - جناب Tاقى يورى گاگارين، موفقيت فضانى شـا باعث انتخار عموم مردان
ايران شده است.
انگار نه انگار كه مردى از امريكا يا نضانوردى از روسبه به نضا مسانرت كرده است، حتى همين دو حزب درهم فشرده با صفوف متراكم شار ان (مليون و مردم) هم اين كار را نكردند
 شوراى عالى زنان ما تلكراف تبر يكك به ايشان مـخـابره شــد و ايسن بـيدارى و هشيـارى و موتع شناسى و دقّتنظر بانوان تيزهوش سرزمين ما را مىرساند و همين امر باعث شد كه بنده
 و فضانى بانوان خودمان باشـم و اميدوارم روزى بر سد كه بانوان عزيز ما را دستهد سته وگله گله
 Tآسمانى بفر ستند، به امبد آن روز.
(ITFY خواندنيها - شماره - - حهارم تيرماه

نتخستين زن نضانورد
 فضانورد جهان بمدار كره زمين كليه اخبار و وتـايع مهم بينالمللى را تحتالثهعاع خود قرار دراد داد
 تش ساله روسى كه دممين فضـانورد جهـان بــــــار

 امربكانى را شـكــت. ركورد جهانى نضانوردران نيز از طرف پبيكونسكى، كه دو روز شيش از والنثينا بفضا
 دو فضانورد روسى بــلامت بزمين بازگثـتند. در اين عكسي والنتبناى زيبا را در لباس سفر ذضائى خود ملاحظشالثى

.... من آنم كه رستم جوانمرد بود (رجوع شود به كارگاه)

ط طرح سؤالات سخت علمى
... تعريف مىكند مردى كه دستمال گرهبستهاى بدست دانيت به مرحوم ملانصرالدين
خودمان! رسيد و گفت:

نيمرو و خاگينه درست كنى.
 مردك گفت: هـر دوازدهتـا بـيضى شـكل است و بـوستش ســـيد است و وسـطاش

زردرنگك است.
ملا با خوشحالى گفت: نهميدم شلغم است كه وسطاش را سوراخ كردماند و در آن زردك؛' چیاندهاند.



 آتاى هوشنگى محمودى مدير اجراى برنامه ضمن جوابيداد طرف شركتكنندگان مطرح شد توضيح داد: كه از شهرهاى استان كرمان انـان است و يستهاش

مه معروف است.

- جوان با Tآتى شركتكننده بعد از اين توضيح Tتاى هوشنگى مسحودى گـفت:

ميستان نيست؟

شركتكننده رسيد و ايشان هم نس ازكـى تفكّر و تعمّق ملاوار گفتند
_ـكرمانشاه نيست؟

 كردهاند و وسطاش زردك حیاندهاند.
(خواندنبا - نساره .A - خهازم نبرماه Irpr)

بيحاره عقاب مححلّه 1

از آنهـه ميدان گلكارى و نواره و مجسهـ كه سه جهارسال تبل در زمـان تـصدى

 نعيب ميدان زاله كه به اصطلاح ميدان محله ما باشده شا شد

 بدمنظره و بى صفا نبود.

 دسته از مردم Tن روز فر وخته بود كه با بودن اينهمه ابنيه، Tبار تمان، ساختمانهاى دولتى د

خيردولتى و بسبارى هيزماى ديگر مسه را ول كردند و صاف آمدند، عقاب محله ما راكه
 دردناكى مم سرنگونش كردند.









 امرى است عليحده. يا يائيد آن را بر داريد و تحويل موزه بدهمد يا دوباره دستور بدهيد يك

 برايش بردار.


〇 كو فرصت...؟

يكى از خواندگان گرامى نامهاى به كارگاه نوشته و از بنده خواسته بود كه از جناب Tآلى نفيسى شهردار محترم بايتخت و مشترى تديـى مبارزه باگرانفروسى خطور شد؟
 جواب دادن ندارند بنده وكالتأ از طرن جناب كنبكاو و بلكه مم نضول را مىدمم.
 مى خرخاند و در حين تلاش و تقلا براى خرخاندن برس برست هندوانه كش جورابش در ر رنته و جورابش هانين انتاده بود.
بنده خدائى به او رسيد و گفت داداش! طرن ممانطور كه با حرارت مشُول خرخاندن بوست هندوانه به دور سـرش بـود جواب داد:كو فرصت?

هالاكو فرصت هه جناب Tآاى نفيسى ما بفكر تعقيب برنامه ند و تــيز مبـارزه بـا


 آزادزنان و بعدازظهر در بخش شـ











 نفيسى است ... و اتــــا در مـورد ايـنـكه بجنـاب آتـاى شـهردار در بــخشى از بيـانات يكــى از

 بى لطف نــــت



 هندق راكه به زيبائى شهر لطله زده اسه است بر كنند.

امر امرِ حاكم است و لازمالاجرا، آنهاكه بولى داشتند دادند و آنها كه نداثـــتند و
 خاكثكثى براى يركردن خندن.



اجمدادش مىكرد.
 بنده خدا بود جلو رفت و بهاو كفت: مرد حسابى! تو به اجدادت









در نفطه ديگرى مسـيل و كانال حفر كنيّم البته وظيفه ماست كه در اين كارهاى دستجمعى و عام المنـنعه شركت كنيم و همانطور








يك جشن بى سابقه دركاركاه

كاركاه نملمالى خواندنيها درست يكسال تبل (سى و يكم شهريور (IYFI) در آغاز بيست و سومين سال مجله تأسيس شد و در اين يكسال علاتمندان و مشنريان

 طنز يبدا مىكند.
دز اين شهاره آقاى اخخسرو شاهانى، نويسنده اين صنحه بهمناسبت سالكرد كاركاه يكى جشن خيالى براى خودش ترتيب داد مشتريان كاركاه بيانكرده است.
"سردبير،'
... روز گذشته بهمناسبت سالگرد تأسيس كارگاه بك جـن نـبهرسـى در مسل كارگاه
 ميكار وينــتون و كنت (هون خريد و فروشش تاهاق و كثبدنش جُرم است) بـذـيرالــى منصلى بعمل Tمد.
 نبود كه هنر مندان ساز و Tواز بزنند و براى آدم بخواني


 حضور بهم رسانيده بودند. نا گفته نماند كه مدعوين و حضوريانتگان در جـنّ طـى يكسال گذشته بهطريقى گذار شان به كارگاه افتاده بوده.
 نفيسى شهردار محترم بايتخت، سركار خانم سبمين بهبهانى شاعر ه، استاد سعيد نفيسى، عقاب
 گنجى رئس ادارهكل مواشناسى، همجنين نماينده ادارهكل تند و شكر، نماينده شُركت نفت


 جععيت حمايت حيوانات، جناب آتاى دكتر ماحبالزمـانى روانـنــاس و روانـغراش و ر




 بارى بس از عرض خيرمقدم از طرف مفام محترم مديريت كــارگاه جنــاب آتـاى



سروده بود بدينشرح تراتت كرد:

ای نمدمال تو را يـيثه ممان است كه بـود
روزكار تو بدان نام و نثــان است كـه بـود

كرجه يكسال زتأسيس بنـاى تـو كـذــت بازمم كار بدان سيرت و سان است كه بود

نيش بيجا زنـى و لحـن مخــالف خــوانـى
در كلام تو مـان زخمزبـان است كـه بـود
حاصلت جان بـرادر زنمدمـالى جـيست؟ كاينحنين مشغله سومان روان است كه بود

دستوبا، رنجه كنى خسته و وامانده شوى
رنج تو مـاين عـيش دكـران است كـــ بـود
جوش دايـم بـه مـزاج تـو نبـاشد دمـــاز كه نلانكار جنين است و جنان استكه بود

خــود كـرنتم كــه مـرا لاى نــد بـيجيدى مشتّومال تو مرا، راحت جان است كه بود

كـر كــنى بـير مـرا بـا تـلم بـخته خـويش خلت كويند مـان تازه جوان است كه بـود

جيست سود تو ازين ره كه نويسى مـرروز
قيمت كوجه و خربوزه كران است كه بـود
شهردار' است و بُوّد كار جهـانش بـر كـام جه غم ار تسمت ما رنج جهان است كه بود

بر تو و حرت تو خندد زسركيف رشجاع،'


كر كه سرتاسر تـهران مـف واحـد كـردد
او سوار است و به ما طعنهزنان است كه بود
كاه و بيكه جه نـهى سـربسر اروحـانى،「 آب از لولةُ او درجريــان است كـــ بـود

جند نالى تو كه سيكـار فـرنكى شــده كـم زانكه در جعبنٌ هر خوشكذران است كه بود

حرف اكنجى|' مهه دانند هوانـى بــشد كه از آن سمت ممان باد وزان است كه بود

كه بهدنبال سرش بخت دوان است كه بود

كرمر او را موس نطن و بيان است كه بـود
چجون اسعيدى)، دكر ايندوره سناتور گردد
حرمتاش درخورآن منهـبوششان است كه بود
كــر كـه انـــير،' كــند از بـهر وكـالت نـالد
درعوض شوهر او خندهكنان است كه بود
„ گرجى،' ازكهندحريفان به كجا شكوه برد

دايم از دست نلك جامهدران است كه بود
آن شنيدم كه شده (مرمر)، (سـبيمن)' نـاياب مشترى صفـزده، بردربدكان است كه بود

كردم از مطلْمى هرسش ايـن مـعنى كــفت (كوهر مــخزن اسـرار ممــانست كـه بـود)

واشود مجلس و خوبـان بــ تكـايو انـتند
خاك عالم به سرم، ورد زبان است كه بود


r.







عــدهإى كــر كـه بهدنبـال وكـالت بـاشند
مابقى را همه يكسر غم نان است كـه بـود
ای نمدمــال بــرو تــرك نمدمـــالى كـــن كه زكار تـو دل مسن نكـران است كــه بـود

مى مترسى ز اطلوعى|" ' كه بمـالد نـمدت تـلم تـرمز او خــط و نــــان است كــه بـود

كرجه اينكار به سود تو بـود (شـاهانى)T
زانكه خود مانع صدكونه زيان است كه بود
كـاركاه تـو نـه شـايسته عـهد تـالى است
كه از آن محنت و افلاس عيان است كه بود
از تــو و هــف نــم تـو عـقدْ دل وانشـود
(كاندرين حشمه مهان آب روانست كـه بـود)
... اشعار استاد با استقبال عجيب و باكفزدنهاى حضار روبرو شد و از حسنظر و
لطف بى شانبه حضرت استادى نسبت به مقام مديريت كارگاه ابراز قدردانى گرديد.


1. محسود طلو مى نوبسنده ر مترجم و مغنتر مباسى و سردير مجلّه خواندنيها. r. م. منظلرد بنده نالوان نـدمال است|

## س سخنان آظاى ملايرى


 سبار وينـتون درگوشه لب داشتند بيّت مبكرو ون ترار گرنتند و يباناتى، بها اين شرح اظهار داشنتد: خانمها، Tتابان:



 دير رسبدم مىابخثيد.


 من ممبودبد جكار میكرديد؟









 كضز دنهاى متد حضار يايان رسيد.


ه شعر خانم سيمين بهبهانى
... سهس يكى از حضار به نمايندگى سركار خانم سيمين بهبهانى سه خط شـر شر (كه بعد
 ايشان ترائتكردكه نوقالعاده مورد توجه ترار گرفت: اى نمدمــال ای كـه در دريـاى نـفـل
حون صدف گشتى و ما در تـو، دُريـم
نــيست مــا را آرزونـسى غـــير از ايـن
بكى كـــفن از بـــهر انـــدامت بُـريم
ســال ديكـر، جــاى جشــن كـاركا.
دستجمعى، جــاى و حــلوايت خـوريم

كنغره آزادزنان و آزادمردان بشت ميكرونن ترارگر


 مى بانوان هست ناطق و سخنران هست، رنيس كنغرة ملّى هست، شهردار تهران هست (در اين

 مترجم هست به وضع خواروبار وكترل تيمت مايحتاج عـومى و نظارت شهر نمى نـر


- جمعيت يكصدا: ابدأ، ابدأ _گوشت كيلونى ده تومان گران است؟

جمعيت: :ابدأ، ابداً

-     - خيابان بشـت شهردارى و ساير خهابانهاى تهراذكثيف است؟

حضار محترم: ابدأ، ابدأ
_ آب جوىهاى خيابانهاى تهران، بـ تول مرحوم محمدعلى افراشتنه مدير روزنامه
جلنگر (آبى كه خودش سيور جوب است!) كثبف است!
حضار: ابدأ، ابداً

شهردارى نـى فروشند؟
جمعيت: چرا، هرا

از سبزه وگل و نواره را مغر آفاى موسى مهام شهردار سابف نساخت
حضار: جرا ساخت
مغر تهران را آفاى مهندس روحانى لوله كشثى نكرد؟ جاده هراز و رشت و و جالوس را


 بيمارستان نـى سازدب



جرا منفىبانى مىكيند?
... بيانات شيوا و گيراى جنا
ملهله و كفزدنهاى ممتد حضار بايان يافت.

## ○ مبارزه با سيكار خارجى

















## 〇 برنامههاى سازمان آب




 مىكند مترى جند خريده باشم خربـج يكى از حضار ـ مترى سى و و بنج تو انيان. مهندس روهانى -خير آتا خير! خيلى ارزانتر
 مهندس روحانى - خيلى ارزانتر مدير كارگاه ـ يعنى ارزانتر از تيـت يكت متر مكعب آب!

مهندس روحانى ـ آفرين! بله! هنجاه ريال، كمتر از قيمت يك متر مكعب Tب. بينيد مملكت چقدر يـشرفت كرده امت؟ جقدر كارخانهماى هارجهبانى ما ترقى و تـوسعه هـيدا كردهاند، مىدانيد علّت ارزانى ثارجههاى ناستونى انگليسى مخصوص كت و شلوار چیست؟ حضار -خير، نمىدانيم. مهندس روحانى - علّتش اين است كه هرچه قيمت آب بالاتر برود استطاعت مالى مردم برای خريد هارجه كت و شلوارى كمتر مىشود و هون در اين مقطع مسئله عـرضه و
 شلوارشان را بابت آب بهاى مصرفى برداختند بالطبع عرضس زياد مى شود و توى سر فـيمت هارجه مى خورد و روزبهروز هائين مى ايد.
 شلوارى انگليسى به موتع اجرا خواهيم گذاثت و با بالابردن نرخ تصاعدى آبى آب بهاى مصرنى اهالى كارى خواهيم كرد كه همين بارجههاى كت و شلوارى ناستونى انگليسى را شُما برایى عيد نوروز مترى هشتاد ريال بخريد. البته اين برنامه اقتصادى ما تحت بررسى كارشناسان سازمان برنامه و اتتصاددانـان كثور است و من به شـا اطمينان مىدمم اين برنامه تا دو ماه ديگر به مرسله اجرا درآيد و درنتيجه حطور مى شود؟
جمعيت با فرياد - بارجههاى فاستونى انگليسى بائين مى Tيد و قيمت Tببها... مهندس روحانى ـ آفرين به شـها... بالا مىرود! ... سخنرانى ايشان عم كما كان درميان كفزدنهاى شُدبد مدعوين خاتهـ بافت.

## بيمارى مدير كاركاه <br> $\square$















 مغر و خطرناكــتـ.



〇 سخنان مدير كاركاه

در بايان جلسه مدير مسول كارگاه ندمالى ميكرونن را دراختيار گـرنت و جـنين
گفت:

 استحضار داريدكه تيمت تند و شكر مختصرى ترنى كرده و شكر كيلو نى شش تومان شده و
 جناب Tآاى مهندس روحانى ايراد فرمودند استطاعت مالى بنده و بـودجه كـارگاه اجـازا



 عرض كنم
(تا زميخانه و مى نامو نشان خوامد بود
سرما خاكى ره بير مغان خوامـد بـود)
با دو صد خون جكر كاركهى واكـردم
تا ابد شغل من ابن امت و همان خواهد بود
يبحمش لاى نمد حضرت رروحانىا را
تا كه در لوله او آب روان خواهد بـود
كر نفيسى ندهد كوش به كفتـار حـقير
در يىاش ديده ملّت نكران خواهد بود
اى صبا رو تو به (صهبا) ز نمدمال بكو كس نگريد كه نودساله جوان خواهد بـود

كر كشى تيغ به ريش و بزنى رنگ به مو
بازهم سنِّ تو از دور، عيان خواهد بود
سرز توفيت وكــالت نشـود نـاش بــــــــو كاندرين راه بسى راز نهان خواهد بود

بكن از بــيخ تـو دنـدان وكـالت صـهبا
كه نصيب تو در اين كار زيان خواهد بـود
كر كه كر ديده كران (مرمرا سيمين نهعجب
جنس مرغوب بد بازار كران خواهد بود
نيست اندر صف واحد اكر امروز اشجاع،
روز محثر به صف خونجكران خوامد بود
الغرض بنده نمدمالم و، ميهالم سخت
نا ازين مثتريان رنام و نشان خوامد بـودها

مشتريان باذوف كارگاه به مدير مسنول نمدمالى امداگرديدكه ملاحظه مى فرماتيد. ... در بايان جلسه مدير مسنول كارگاه نمدمالى ضمن اظظهار تشكر و تدر دانى انى از اهداه

مدال هنين گفت:
از ذوات محترم و بانوان و Tآابان و هضار گرامى سباسغزارى مىكنم، از اينكه منت

بر بنده نهاده و در جشن محقرانه سالگرد كارگاه كدم رنجه نرموده و شركت كردهاند و برایى


 غير از شعر صهباكه به كارگاه رسيد. فردا مرا به جرم نشر اكاذيب و جعل تول مورد تعقيب هرار ندهيد.
... ممگى را بخذا مىسـارم و در سال نو كارگاه بـراى شـــا سـلامت و سعـادت و خوشبختى آرزو مىكنم.
(خواندنيها - شُماره ازّل ـ سال بيست و جهارم - • تُهريورماه ITFY شُسسى)


ابنهم مداليكه به نمدمال داده شد

○ بفرمايد تقويم را عوض كنند
... به اتفاق تدم به مال دوّم تولّد كارگاه مىگذاريم:
 بغرمايند هرهه زودتر تثويم روى ميزمان را عوض كنند. هورن يا تثويم از هارمال ممهنان

 مُده است و روزها و هفتها و ماهها را هس و يسُ نشان مىدمد.


Tایى نـغستوزير با خبرنگاران خارجى لرموده بودند متذكر شده بودندكه:


 ثهريور ثروع و اخذ رأى بعمل Tمد و دوز بيست و مفتم شهريور مم وكلاى ما انتخاب و


 مالمان بكند و در غير ابنعورت دصتور بغرمايندكه هرهه زودتر تغوبم روى ميز را يـا اهلاع كنند با موض كنند. مزبد بر تشُغر است.


## حسن صباح هم ديوانه بود










 جزوه علىى جناب آتاى دكر. مرتوم مىالر مايند:

دوست ناديده محترم جناب Tكاى نمدمال!

 4 هن اليراز ممشود يا رائى سكوتى بيش از اين ندارم (ديوانه جو ديوانه بييند خوشش


 بیارزشى نباشد.
با عرض تشكر مبلد نسبت به الطاف شها
دكتر صاحبالزمانى
 Tمارى از تعداد ديوانگان ايران و جهان و بيماران روحى و روانى داشت كه در نوع خــود جالب بود، مضانا به اينك جناب Tآاى دكتر بس از تحقيقات و تتبعات و مكاشفات بسيار كه
 صباح، مم به (مرض دماغى، و بيمارى روحى مبتلا بوده است و از تول خواجه رشبدالدين فضلاله صاحب اجامع التواريخ، چنين نقل كردهاند: - روزى در اثناى شكايت از او، و حكايت تعصّب سلطان و اركان دولت... Tمى از
 جهت بودندى من جواب آن تركك املكثاه سلجوتى، و اين روستائى اخواجه نظامالملكى،


صيام مداوم و مباشرت اسفار و تكميل اخطار ماليخوليا بديد Tمده است. و جناب Tآى دكترنتيجه گر نتهاند كه حسن صباع مم مثل بقيه ديوانه بوده....كه بنده به مهم خودم از زعمات و كوششهاى بىدربغ جناب آقاى دكمر صاحبالزمانى در كثــف اينگونه مجهولات تاريخى تدردانى و سهاسگزارى مىكنم و از حضورشان استدعا دارم كه دامنه اين مكاشفات و تتبعات و تحقبقات تاريفى رادر شمين جا ادرزا بگيرند و در ممين هدود محدودش كنند. جون اگر بهمين نحو جلو بروند در كتاب و رساله بعدىشان از بدو


بيماران روحى و دماغى درخوامند Tمد (غير از من و دكتر) و اين خهلى بد است ر د



## 〇 سه تفنكدار بیتفنك



 مـــــهـرى بــــامنر نمدمال
بيهوده زما جـه هـرسى احـواله

كـــرم كـــه كــنى مـرا نـمديبة

حاصل جه برى ازين ممل مبج!

مــاليدن مــا دكــر روا نــيــت

مــا را جــو زمــانه خـوب مـاليد

بــردى تــو دوبـاره نـامى از مــا

كـــردى تــو تــرين شـــهردارم

هــم بــالكى اشبـــاع، كـردى
(بد كردم؟)

آمــــاده كـــارزار خــــوانـــدى

تشبيه هنيندوتن به من هيست؟


وين شركت واحـده بـه فرمـان

مـــنتون كتـــاب و بــاده و كــل

مـــن تشــــنه مـهر طوعروهــان

سود تو زمشت و مال ما جيست؟

مالش جه دهى مـرا بـه تشــديد

در مــنـه خــاص خـوانـدنيها

دادى تــــو نــــــان انتخــــارم

مشـــهود در ابتـــــاع كــردى

مــا را ســــــــنـكدار حـوانـدى

اى جان برادر اين سخن جيست

آنهـــ بـــ زمـــانه كـــامكارند

آن مست كــــليددار تــــهران

مــن شـــامر بـاى آســـان جُـل

آنهـا بــه جهـان متـام جويـان

مسـن عـاشت نغـهــاى جــانسوز
بــا ايـــن دو تــفنكدار نــامى
هـــرامـــى بـــنده است، خــامى

كـى داخـل ميوهـــا پيــاز است؟
كنجشك كجا حـريف بــاز است

آنــان نــظرى بـه مــا نــدارنــد
بــر مــا و تــو اعتنــا نــدارنـــــ
مــن را تــو تـفنگدار خـوانـدى
بــه بــود اكـر شكـار خـوانـدى
ای جــان پــدر تـفنگ مـز كـو؟
از بــهر جــل نـــنـى مـز كـو؟

حون خـود هـدن تـفنك بـاشم
كـى مـرد سـتيز و جـنـى بـاشم

ما را به جهان سـلاح شــعر است
קيزى كه بـود مبـاح شـعر است
جــنكيدن مــاست بــا جكــامد
شــمـشير و تـفنع مـاست خــامد
.... و امّا مختصر جواب منظوم بنده به حضرت استادى! ای مشـــــترى لطــــــف بــــنده
صهبــاى عــزيز خـــانه مــانده

از تــوب بــر و تــفنى خـاليت
حــــ كـردم ازيـن بـــان عـاليت

انــدوه مـسخور كــه بــى تفنكى
يــا ايــنكه مــوار اسب لنكـى
كـــرم كـــه دمـــد يك تـفنـت
از بــهر شكــار كــو نــــنـت؟

كــو تـــوْت و تـــدرت جــوانـى
كــو آن كت و كــول هــهلوانــى
كو آن شــر و شــور ترنهـا هـيش
كز صورت تو دمـيله بُـلد ريش؟

موى لب تو هو كـرى (بـه) بـود
نـــيروى جــوانـــىات زره، بـود

كـــو سُــــنبه آمـــنين سركـــار؟
كــو هــاى طــلب بــه راه دلدار

مــفتون كتــاب و بــاده و گــل،

كـــى اسب مقــــام مـــدوانـــى

يـــا تــــمقهـ و نشــنـك دارى؟

لابــلد بــه كـفـات تـفنـى دارى

مســتيل ســـه مـرد رزم و پيكـار

بــــين رفقـــا، تـــفنكداريــــد

بــــهود مشــــو زمـــن مكـــذر

مــن يــار تــوام، مـرض نـدارم
دانـى تـو كـه مـن غـرضن نــلارم

تربـــان تــو و صفــاى مركــار
تــا مــنتهى نــو، خــدا نكـهدار


## 〇 شعر بريكيبا جناب شهردار










كــــــــــرم بـادت آفـاز دوم ســال
اڭــريــــه دركـــنـته بعمعـابا

كـــى تـهـت زدى كــامى فـــانه
بـــم دريـــانتى هـــر بـــــانـ

ولى مـــيُويمت ای مــرد مشُيـار
در اينكـــار انــلـى ميبـاش، بـيلار

مـان بـهتر كـه دو از حـت نكـونى

كــــلـدارى! نـــــدارد آه و زارى

קس آنكــه بــا تأمــل كـــام بــردار

كــدامـــين ره ردع، راه صـسوابست

تـو بـهتر مـيزنى! بستـان بـزن زود

در ايــن دنيــا و آن دنيــا ثـــوابـــى

نبنلد نـه تـو و نـه مـيجهِس طـرف

وكـرنه تـا ابــد هـيجهد بـه غــود مـرد

معــافم كــن زكـار شــهر امســال

رهان ما را و مهبـا را ازيـن غـم
"ارادثمند ـ نغيس،
... بارْای نيسـت، هرطور هــت مىبايست درمفام بواب برآبم:
صبـا بـا وـــهردار Sــهر مـاكــو
از این مـرغكى بـه ثـامين مــواكـو

رمــــل از دست قـــاصل نــامن تـــو

خـــوشـم آمـــد ز شــعر و خــامن تـو

نـــديده مـرحـــت بـر بـنده كـردى

فرستـــادى يكـــى تــبريكـ نــامه

تهــام شكوههــا از دست مـا بـود

زفكر خويشتْ يكــم جــدا نــيست

دوا دارد، بـــه مـــا لطــــفى نـــارد

يكــى مــغز و مـــزاران فكــر فـردا

نكــوروى و نكــوموى و نكـو خــو

كبـا كـغتم دروغ ای مـرد مشـيـار؟

دلم از ايــن خــرابيهــاكبـابست

كرانتر نرغ نان از نــغ جـان است

خيـابانها شـــبـيـكــوه و دره است

نــزن زيـرش مـبهلات امـت هــا مـا

دويـاره بــنده را شـــرمنده كــردى

مــرا دادى خجـــالت بـا چكـــامه

در اين تـبريكـ نـامه ثِثكوهمـا بــود

كه من كفتم رنفيسى، فكر ما نيست

بـه يــارى پشت مـا مـركز ننــارد

يكــى ســر دارد و صــجور ســودا

ولى ای ثـــــهردار نــــازنين رو

كجا تُـهمت زدم بـنده بـه سركـار؟

خودت كغتى كه شـهر مـا خـرابست

خودت گغتى كه نرغ نانكـران امت

خودت گغتى كه نانها خاك اره است


خــودت كــنتى كـه زنها بـيـوادنـد
مــــهـ الـــوارى و دامــن كثــــادند
خودت كـغتى كـه زن مـرضه نــدارد
درخـــتى بـــاثهر هـــركز نكــارد
به غير از اينكه مى 'ججينـاه' بيـارند
بــراى مــا، دكــركــارى نـــدارنـد

كنـــاه جــــمله را بـــيهوده رزفـتى

بكــورى حـســود و حتــم تنعـان!

تــو را مــن كــردهام آلوده دامــن؟

قَتـــم بــر ذات بــاك حـى و دانـا

معـافش كـن زكـار شـهر امســال

رمان او را و صهبا را از ازين غـم

بـــرايش شـــغل نــيكوتر نســازى

وزارت را بــ ايـــان بـا دوصــد نـاز
|ارادادنـند ـنمدماله،
(خواندنيا - شـماره 1 - ييــت و مiتم هرماه ITPY)



○



 كرده است ناراحت مى سوند: بهر تغدير، حاشيه نمىدوم. در دستور كاركاه امروز بجوابدادن به نامها را كرار دادم

مكتوب اول: (با حذل بدوبيراهمايش)









 هنانجه جوابی از طرف جناب Tآى دكتر خانلرى رسيد فبها وانّا نلا. مكتوب دوّم:
ايضاً Tتاى علىاكبر امضاء ناميل محفوظ نوشتهاند:


 مغتصدتومان حقالبون مىگريرند.




 كه مرعمت فرمودى از سر بدرمكه سهل است از سر آباه و اجداد بنده مم زياد است. مكتوب سوّم:



زير نامه، محفوظ بماند، مرتوم مىدارند:

- بيا و دور اين جناب ميرزاالحمدخان نفيسى شهردار محترم نهران را خطط بكش و بگّار به كارش برسد. اگر تول بدمى و بسر معقول و مؤدبى بشوى و به اينهاكار نداشته باشى

 سورّهاى كه خودت از ترس امضاء صريح نگذامُتهاى به هه درد من مى خورد كه مم مـرا
 مكتوب حهارم:
آقاى شايور (نام ذاميل محفوظ) از رشت نوشتهانــد: كـه كــمى مـم بـرادر دربـاره اتوبوسهاى شهر رشت بنويس! بنويس كه انوبوسهاى شهر رشـت باركش شــهرى هسـتـند نــ اتوبوس، بس از ساعتها معطلى بالاخره سوار اتوبوس مىشويم و اتوبوس لنگدلنگان به راه مىانتد و هركجاكه چشـمُ به مسافرى انتاد نگه مىدارد و خلاصه اينكه فاصلة بين دو ايستگاه راكه كمتر از یانصد تدم امت در دو دو ماعت طى مىى مكند. ... بجناب شابورخان امضاء محفوظ!
كـل اكـر طـبيب بـودى
مسـر خـــود دوا نـــودى
اگر با نوشتن اين درددل سه جهار خططى كار انوبوسرانى رشت درست مى شد اخوى! مالها بود كه جناب Tاتى شُجاع ملايرى كار اتوبوسرانى تهران را سروسامان داده بود گفت: اگرازكوه كندن وصل شيرين ميثـدى حاصل
من از مزكان چحشـــم كار هـد فرماد مىكردم
مكتوب ینجم:
قانى بنام ناشناس (اين يكى ديگر خيلى باشهامت است) بى جهت نامهاى سرايا ناسزا و ناروا و فحشهاى Tب نكثيده جاروادارى خطاب به بنده مرتوم فرمودهاند و حتى بنده
 به كوش اجنبى و حتى جـسارت است گل بروى شما و نحش بـا، از خواهر و مادر و ايل و تبار منهم نگذشتهاند (مثل ابنكه ميراث مرحوم ابوىشان رابنده بالاكثيده باشم) و در زير نامه مـ كه بهتر امت Tن را لهشنامه بنامم مرلوم لرمودهاند: دبكر هرضى ندارم، طالا اكر جرأت

دارى، شُهامت دارى اين ناهه را عيناّ جابكن و جواب بده.
شهامـت اين جناب Tا ${ }^{\text {Tا }}$


 بنويسى. ترسيدى بين بيست و حـند ميليون جمعيت ايران شنا


مى شناسى يا نه...
اگگر مرا ديدهاى و با من نشـست و برخاست داشتى و دارى و نان و نمك مرا اخوردهاى

 نديدهاى بيبا مىكنى دربارهكـى كه هرگز او رانديدهاى هنين تضاوت وكنى و او را را مزدور و پادو استعمار بخوانى! مكتوب

 و ديرستانديده و دانشكده رفته شركت مى مكند و بعد با جوابها
 شيخ عطار در سمرقند است، آبروى مملكت ما را مىبرند. ... عرض كنمكا جناب آتا




 نمىكند.


○ دكّهـمتاع بكشودى


 كاركاه امروز نقلش مىكنم و اگر شد جوابى مـم حـــفرت مستطــــاب شــــامانى
كـــــــــــــنون يكنـتـاز مــيدانــى
جــند بــيهى بــه لاى آن نــدت
كُــرد و كُـر، كـــــلك و خـراسـانى
جـــــوبدستى گـــرفتهاى در دست
جــــلكى را بــدان مـــى رانــى



شـــهردار بــزرى كثــــورما
كــى شــود مـــــرى بــ آمـانى
صـــدمزاران زمـــا و تــو بــهتر
مثـــــترى دارد او بــــ بنهـــنى
مشترىمـــاى او زجــنس لطــيف
خـــــشكل و دلربــا و مـــامانى
كــــر بـــود بـــيـهات نمدمــالى
شــــركت واحــــد از كجــا دانــى
كـ مــدام از بـراى شــيخ شـجـاع
نــغـهاى ســاز كـرده، مـى خوانـى
دل بـه بــايد كــزو، رضــا بـاشد
هـــجنين خــلق زعــالى و دانـى
شكـــرلّله كــ راضــىانــد مــــ
غــــير دادار حـــــى مُبهــــانى

خُـردهكــرى كــنـ، رجـز خـوانـى
كــر نمدمــاى تــو نـــمى بس داد
انــــدر آن كـــاركاه ثيطـــانى
جــــربى روغـــن نبـــاتى مــــم
جــرب مـــازد سـبيل ثـــانانى
نـرض كــن روفــن نبـاتى كشت
مــــزم مـــهلك بــراى انــــــانى
جــارماى مست غــير خـوردن آن
بــهر مشـــتى نـــغير ايــرانـــا
كــاو ايــن رولــن نبـاتى هــم

كثـــــه اكســـير و كيميـا اكــنون روفــن جــرب و نــاب حـيوانـى

وركــه بــاشد، بــه كــورى بــنده هست در سغرهمــــاى اعيــــانى

خوب! از من جه ديـده بـودى بــ
كــرده بــودم خـــ جــرم קنهـانى
كــه بــ بـيجهيدىام بـه لاى نــمد در كجـــا كـــردمى ثنــاخوانــى؟

كــفته بــودم كــه نــامه (ارشـاد| مست كويـــاى درد انســــانى

صــدق كفتــار بــنده مــم مـعلوم شُــد بــدان سـان كـه دانـم و دانـى

مـــه ديــدند، زود شـــد تــوقيف
كشت مـــفهور تـــهر ديـــوانـــى
كـــرده ايـــام خــلع يـــه، از مــن
بســــُردم بـــه طــــاق نسيــانى
ايكـــه امــروز ونــدر ايــن مـيدان
مــــركب رامــــوار، مـــىرانـــى
مىرسلد عـاقبت كـه مــهو حــتير
بــاى در كــل شـــده نــرو مــانى
...جواب اين دوست ناديده و ناشناخته را منظوم بدم جـه جـور؟ نــدم جـه جـور! على الله... مال بابامكه نيست: ای حــــــديدى رنــــيت شــــامانى
شـــــاعر بـــذلهـــــوى كرمــــانى
ای كه مـركوب را بـه دشت سـخن
بـهتر از جــاكــرت مـــمدالــى

خــوشم آمــد زشــعر خـوشكل تـو بـــاشدت يـــار، حــت سبهــانى

كــر جــه مـم را نــديدهامـم، وليكـ هـــر دو مســتيم بــاك و ايـرانـي

نـــــت بــادم كـه مـالشات دادم
جــــون نــصيبم شــــه هريشـــانى
ليك حــق ايــن نـــود، ای مـومن
كــه بـرايـم جــنين رجـز خــوانـى
كـــاركاه مـــرا بــــرادرجــــان
خــوانـــــاش اكــاركاه شيطـانى|
كــــاركاميست بــــى در و بــيكر

نـــدى مست و خـــلق و شــامانى
روز مــــالم نـــــمد زروى صــــا ثــــام ســـر وانــهم بـــ آتســانى

بد نكردم بـه هـيجحس ای دوست

نــــه زكس خــورده بُــرداهاى دارم
نـــــ بــــريدم ازيـــن و آن نــــانى
گـــر كــــنم انتـــــاد شيخششجـاع
حـــود او دانـــد و تــو مـــم دانـى
كــ نــووده است درد مسـن تسـنها

يــــا ااكـــــر روغـــن نبــــاتى را
كـــنـام بــد، بــ جـان روحـانى
رمـــت مـــا كــرثمه ايــن بــيمير
بـــرده غــــرت زمـــرد اليـرانــى

يـــا ایكـــر ثـــهـردار تـــهران را
خــوانــدمش در نــمد، بهمهــانى
خلت تـهران زشــخص او خـوامــد
كـــوشت و ارزاق و نــان و ارزانـى
يــا اكـــر كـــفتام بــد، (اشـــنوا
بــد نكــفتم، קـــرا خطـا، رانـى؟
بـلكه مـن كــفتهام بـه ســـنهاما
كـرده ايـن تـحفه نـاتحه خــوانـى
مـن غـلط كــفتهام؟ كـه مـىكونٌ
با مــه هـوش و هــم مسـخن دانـى
ردگــــــ بــى متـــاع بكثـــودى
مثــترى را بـه جـبر مـىخوانـى،
حرف بسيار و، وتت مم تنك است
تــو مكـن بـا مـن ايـن كـرانجــانى
مــنر مـــخوامـمت بـبخش مـرا شـــــاعر نكـــــتسنع كرمــــانى

مـــمر و هـزـت تــو را فـزون بـاشد
مـــالها در جهـــان مـــا، مـــانى
بــاز هـم در نــمد بـه يـيحم خــلق
بحــــذارد اگــــر امـــــرانــــى
ارادتمند ـندمال


○ كاسه Tسمان توكت داود
... روزنامه رمتاخز عدل، هاب مشهه مطلب كونامى درباره زندگى خواجهن وزير كاردان و مقتدر سلطان ملكشاه سلجوگى داشت كه براى تغير ذانُه و مغتصر تفسيرى هُربدكَ نسست. نوسْته بود: وتتى به خوابج نْامالملك معروض داشتّند كه وزير مشرت و مغرب ملامت باد،
 از كمر جبال مريدند و در درهما انتاده و ملاك شُدند. كويند از شنيدن اين سضنز خوابه رنّت نـوده و در كريه انتاد، حضنار مــعروض
 دارد كه در خيال وزير آيد خواجه گفت: ياران گريستن من نه از براى عدم اسبان است، وتّت از ميستان به خراسان مىرفتم ده دينار داشتم، سه دينار لرض كردم تا اسبى خريدم، الهال مىشتومكه هـندين هزار اسب من خابع شده است و چندين هزار اسب ديگر موجود است، هون تريه شادى نكنم در

برابر اين نعمت خدايتعالى
... مىتُويند بشث سر مرده حرنززدن خوب نيست و شـگون ندارد و دور از انصاف امت
 در واقع صفمات زّرين تاريخ سلبولبان مربوط است به دوران صدارت حضرت خوان منوال كنم رفيق! تو كه وتتى از ميستان به خراسان مىرنتى ده دينار داشتُى و سه دينار مـم
 مى هزار اسبات رااز دست دادى و خم بها ابرو نباوردى و تازهگربه خوشهالى مـمكردى



$\qquad$



 مدانطور كه گفتم اصولا اين كار شگون ندارد ولى جه كنم خواجهجان فه مها ماليدن زندهما در نمدكى برايم مشكل شده و ممكن امت خود كه دمتت از مهـ جاكوتاه اصت و فعلأ زورت به من نـىدسد.

 و عموى هولدار و دانى راكفلرمانندى داشتى كه ميراثشان به تو برسد؟
 Tآمياب هائين و طويله و سرطويله و اندرونى و بيرونى و غيره و غيره. هرا آنهاكه مم من و و
 موار „آينها مى شدند؟ هس بين خواجهجان كه كاسه Tسهان تركك دارد!
 دينارى سه دينار كم داشتتى و سه دينارش را ترض كر كردى غير از اين امت كه وتّى صدراعظم ملك شاه سلجوقى شدى... بعله! مرا بـغش خواجه نظامالملك جان جــارت كردم، در كثوردارى و كشورگشانى و دانش

 اصب تلف شده و Tان ينباه هزار اصب باقى ؛ا ذُم خروس راكه از جيبت بيداست هـــركه انـــزوده كثـت مـــــيم و زرش زر نبــاريده ز آممــــان بـــه مـــرش از كبــا جـــع كـرده مُـروت و مـال؟
يــا خـــودش دزد بــوده هــا هـــرش


〇 اينهم نتيجه كدخدا شلن بعبى كلنار
 خواندهايد و بطور تطع خبر بادكردن بى بیى كدخلىانى فريدن را مم بوسيله جرايد و روزنامهها و مجلات به عنوان اشبر زن روزه مطالعه كردهايد كه هقلدر مندوانه نيشابورى زير بـا بغل ايـن بيرزال مادر مرده چهاندند و لىلى به لالايش گذاشتند و بالاخره خبر مضروبش
 بك رهاى، آمد و به بك اهوى زی زائيد.
 اين وقت روز كدخدا شدنت جه بود؟ كه باورت بشود واتعأ كدرت لايزال دارى و مى توانى




 گلاويز شدى كه جطور بشودا درست است كه بانوان ما و جامعه نسوان برایى دخالت در كارهاى اجتماعى و سياسى يـض


ههار اسبه بتازد تا جانيكه با اسبش سفط بعنين كندا






〇 سورْه هست من جرات ندارم
... يكى از دوستان مطبوعاتى مىگفت جرا از كمبود سوزه ناله دارى؟ در عاليكه اين مسه
سوزه مست. گفتم مـلاًٌ
 آلاى نغيسى نـىدسد، سركار خانم نزهت نفيسى مدسر ايشان را در مبلس بيداكن و لایى

ندوس بهيج.






 ممدوختند از اين بيعد با اشاره جناب ايشان بالان برايم خوامند دوخت.

كفت: جناب Tكاى مجيدمعسنى' را لاى ندد بهيبّ، گفتم: منرمند است و دلنازكى دلم
 وزير محترم دادگــرى









$$
\begin{aligned}
& \text { براى هميثه زنده بغور مىشوم. } \\
& \text { گفت: برو سراغ وزير دارانى } \\
& \text { كفتم: هنوز تعيين نشده }
\end{aligned}
$$

كفت: برو سراغ شركت شيلات به مدير عاملاش بغو كه مامى دانهاى بيست تومــان را
خودت سرخ كن و خودت بخور
گفتم: علاج گرانفروش نـخريدرين است

تفسيمشدهشان بيندازند.
 مزارع بىبذرشان را آبيارى مىكيند كفت: ديگر خودت مىدانى بيشتر از اين بلد نيستم
(خانداندنها- شساره 19 -دوم Tذرماه (ITPY)

O مثل اينكه يتيم نديدهاند

مردى كه به عنوان مرد صلح شناغته شد به نير ناجوانـردى از از باى در آمدكه الحـق و









 مسلم، اين هنين اشك از از مردم بغيرد








 كندى آنفدر ثروتمند بود و و ولا داشت
 مىكندبٌ


 ديغر اينهمه اوامصيبتاه و اوادنياه و اوايتيما، ندارد.








 عموجان وزير و دانى










〇يكى ازكردونه خارج شد




 درسنى نداشته باشد.




كرد. دنبا بست و بلند زياد دارد، نُيب و فراز زياد دارد و مىبايست باگردشُ هرخ و للكت ماخت وگامى مم سوخت.
متاسفانه در ماجراى جـناب آتا



 تاوانش راكانىى بايد بدهد.


 نـى تويند از بركت وجود نو و و كارگا وناه تو بود.


از بركت تلم و نفسگرم تو وكارگاهت بود.



مقام رسبد.
با وتتى جناب آكاى شـجاع ملايرى رالا



 Tكاى نفيسى بر كنار و توڭبف شدر








در كارگاه يُركند.



 ناگفته نماند كه بر كنارى جناب آتا

 آزادمردان بودند و اين بكصدونود







## 〇 تبريك ورود به حزب جديد

 وجود نهاد و موجوديت خودس را رالعلام داشت وگل ورل از گل


 آمده اين نگرانى را برطرن ساخت.

 خدمات ذيقيمت خود كه خير و صلاح ما و جامعه و كثّور در آن باشد ادامه دهد نكته جالب توجهى كه مىبايــت در مورد اين حزب گفته شود مسـله تــكـلات هزبى و
 آسمان فرق دارد.

در اين حزب جديدالتأسيس بهطوركلى افراد متلونالمزاج و بوتلمونصفت و سودجو و و الم







مفتصنار با آنها فرق دارند.
 اعلانكه هفته گذمته در روزنامه مردم ارگان حزب مردم و ساير روزنامهما جاب شد بـد بلب

اطلاعيه حزب مردم
... بقرار مندرجات بعضى از جرايد نام عدهاى از افراد حزب مردم كه حتى تا اين تاريخ
 است.

 اماسنامه حزب اخراج و مستعفى شناخته خوامند شد.
أ ـكميسيون تشكيلات


 بردبار ايران مؤبد و منصور بدارد.
(خواندنها - شساره Y9 ـ ـستم دبماه IPFY)

## 〇 دردسر تعيفكردن




 درهفيفت نكذيب بودهاستا


 امغاه معترم هزب مردم و مليون رلتهاند بـ هر عزب ايران نوين.

به فرض كه اعضاء معترم عزب امليونها و امردمه به حزب إيران نوين ركته بامُند جـهـ
انكالى دارد؟




 دادن در حزب دارم؟ از زيروبم كارهاى مربوط به هزب و و اساسنامه و مرامنامهاش اطلكاعاتى











 امــــردم حــــزبيا مـــــرييثه را
عــــر دو بــايست در.ايـن روزكـــار تـــ بــــ يكــــــــــربه انــدوختن بــا دكـــرى تـــجربهبردن بـــ كـار



## مرا به خير تو اميد نيست شر مرسان





















هايعهاى
 بكويم اين جماعت شايعهساز نان خودش را مـى رخورد و ديگى هليم مشهدى عباس را مـم مىزند دور از هحقيت نگغتهامر



بيده هسنم بغر مائيد!


رلت.
كنتم كدام بكى! جواب داد جناب T דاى سججاع ملايرى.
P1



شماره تلفن Tآى شجاع ملايرى را مم نداشتم كه با ايشان تلفنى صهبت كـنم تا صست و سُقم اين مطلب را بر خودم روسن كنم. بشت دستگا







 برایى مردم حرف درست مىكنند و آدم را غضّه مىدمـند.







 تا جانيكه توانسته تلات خودش راكرده است، حالا اگر وضع اتوبوسرانى ما هنوز خور انوب

 ساخته شود يا خداى نخواسته شايعه درست باشُد.

 ماند و كاركاه مرا مم از رونتق نخواهد انداختمت


〇 دوزكار است Tنكهكه...

 جناب آقاى اتواناه شهردار جديد و جانشين جناب آقاى احمد نفيسى مىباشنـد

 مم مىكردند.
يكى از سيورما سر بيلش را در توده برت غرو كرد و دستى به كمش مـاليد و خـــن خستگى دركردن گفت:



ممكار ديگرش مم سريلش را درميان برنها فرو كرد و ركفت:



 روزگار است آنكه كد عزت دمد كه خوار دارد
حرخ بـازيعر از ايـن بـازيجها بسيـار دارد
... مثل اينكه اين دو سيور امل ذوق و شعر و ادب عم بودند.


## ده راندهُ دهخداى ناميم

$\square$

> كفت:
> خدا كـر بـبندد بـ حكـــت درى

## زرَحـــــت كثــــايد در ديعـــرى







به بنده و تكذبب آن شايعه از تول نظامى گنجوى دعوتى از بنده فرمودهاند كه دعوتنامه
هخن شُروع مىسود، جناب نمدمال: ده رانــــدة دهــــخداى نــــاميم
بــــون مـــاه بــــ نـــيـة تمــاميم
تشــــنه جكـــــر و، غــــريقِ آبــــم
شـــبكور و نــــديم آنتــابيم

خزيـــاره كـــن و يـــلاس بـــوثيم
انـــلاس خـــزانِ، خـــز نـــروشــم

از بـــندى زمــــانه آزاد
غــم شـــاد بــه مــا، و مـا زغـم ثــاد
مــــانــم و نــــواى بــــنوانــــى

كربـ ... در جواب حضرتشال با مس عدم بضاعت ادبى عرض مىكنم:


تربــــان صفـــا و صـــحبت نـــو

الى يـــار عــزيز خـــوشگل مـــن
ای شـــــن شجـــاع بــاكـــدامــن

ای صــاحب ذون و هـــعر و گفتــار
اكى مــــرد ســــغنور و سخن.بـــار

الى گثــــته زهـــال خــويش اگـــا.

نــركى مـــن و مــاحضر نـــودى

كفت آنـهـه دلت، تــو گـوش كـردى
عــزم ارم، و عــــش و نـوش كـردى

Tان روز كـــه بى خــــال و ســرمست
در بــهب بـلـت ر مـاكى در دست

رئـتى بـه سـويس و نــس و بـاريس
بــلريكت و رم و دوبــاره نــا نـــس
كـــنتى تــو بــه مــن رنـيف مشـفق
كــاى اخـسـرو، راسـتغوى مـادن

بـــــمالش اگگــر رنــــيق مـــانى؟
النــــرده بگــو جــنـن جــرانـىـ؟

امــروز كــه ســفره تــو خــاليــت



بــ، بـــ، جــه رفــين بــاصفانى!

خوسُعـــال شـــــدم زدعــوت تــو

از هــــــم بــــدت خـــــا نگــهدار

گـــــــــاه ســراغ بـــنده Tا Tــــى

بــــار كــــــن نكــــونر از نـــــو

گــــر بـــام نـــبود بــا ســر Tبــم

جُـــز بـــنـده تــو ميهـــان نـبـبنى
در دوزخ اگـر كــه ســفره جـــنى
Tيــم بــه خـــدا، بــه ســر در آبـم
... الطالـ سركار مزيد.


## 〇 شايد به خواب شيرين...




 دكر خانلرى ـ تنماد دبستانمانى كه در سال آخر هكومت شـا (مفصود جناب آناى طلم

 امشب صداى تـيشه از بـيـستون نيـامد
شـايد بد خواب شيرين فرماد رفته باشد

خواب نرفنه است و شب و روز مشغغول كلنگکزدن است.



 ممين شيوه مرضبه بيش بروند و فرمادوار كلنگث بـت كلنگى بزن


 نــراوان نــــــه زد امـــا خطــا زد
مــــان يك تـيشه Tخـر بجـا زد

 اين، جون از عاتبت كار بيـناكيمر.




منصور به نخستوزبرى منصوب شدند. مباركى است.


هو بار سفر بندكه...

گفت:
عـيد رمضـان Tمسـد و مـاه رمضـان رنت
صدشوقكه اين آمد و صدهيف كهTنرفت
 بو بند و به كارگاه محقّر ما باديده محبّت نگاه مىكردند و كـترگرد ملال از مالث نمد ما بر دل آل نازككشان مىنشست كه خبر Tوردند اشو بار سفر بندكه ياران ممه رفتنده. رنتند و كارگاه مرا بىرونق گذامتند درست است كه شاعر مى فرمايد: مسر زلف تـو نبـاشد سـر زلف دكـرى
از براى دل ما تـحط هريشــانى نـيست








شبن سُجاع بداندكارك:
مـــانــم و نــواى بـــينوانـــى






 تاكي از جانب معشو تَ نباشدكشـــى
كوشش عاشتق بيهاره بجانى نرسد

 با سيبز مينى بوستكنى نيست، اينهم بازديدى است در نوع خر خود




 باعرض ادب. نمدمال
... منباب مستوره كار، كارگاه و عبرت صاحبان مقام ذى المقدمه داستانكو تامى برابتان
تعربغ مىكنم كه خيلى خالى از ذهن نباشبد.


الراد اين شهر كنار يك سفره بنثينم و غذا بخورم، برو حنين Tدمى را يـداكن و با خودت بياور.



 اخامترين، مرد شهر به خانه من بياورى!



 بدان 'وردم تا بدانى كه... الى بگذار و بگذر.


## حزبى كه عاقبت بهخير شد

... يريروزها گذارم به خيابان كاخ افتاد و بدون اينكه هدفى داشته داشنه باشـم در زير سابه



 مى گفتند طلبكارها و صاحبخانه كندهاند سرجايش باتيست.


$$
\begin{aligned}
& \text { احزب نيرومند و متـُكّل و درهمنشر ده مليونه نوشته شده: } \\
& \text { هنرهاى زيباى كشُور } \\
& \text { هنرستان عالى موسيقى ملَى }
\end{aligned}
$$


 كاروانسرا و انبار زغال و كاه بشود وابسته به اداره هنرهانى زيباى كثشور شده است و ود آن


 نـىددانم اما خبر دارمكه رهبر و اعضاء اين حزب اكثر قريب به اتفاقشان سر از وزارتخار رانهمها و وكالت خانهها در آوردهاند.
 محل و چهه از نظر افراد عاقبت بهخير باشنده، جون گوش شيطان كر و دور از جان دو حزب ملون و مردم و حزب نوبنياد ايران نوين خيلى از احزاب بودند كه عاقبت بهخير نــــدندند و سرنوشتهاى بدى ييداكردند.

محا كمه نمدمال در پيشگاه فرشته عدالت



 بكثند و گاليلهوار محا كمه و محكوم كنـد خودم اني اين محا كمه را تشكيل بدهم و و در حضور

 گوش نا گوش نتستهاند و با بى


بدرش را خورده باشم.




داراى عيال و اولاد

رنيس - ضامن دارى؟
متهم -بله تربان
رنبس - معر نى كنبد.

متهم - آمام رضاى غريب (ع) ضامن غريبان
دادستان ـ ضامنى معرفى كن كه جناب رئيس بشناسدشٌ !
رئيس ـكيفرخواست تنظيمى عليه شـما بو سيله نماينده محترم دادستان كل كه در جـلـــه
حضور دارند قرائت مىشود و بعد به سئوالات دادگاه جواب بدهيد. متهم - حـــم قربان
نـاينده چادستان ـ (ادعانامه در دست) مُتْهم كه بنام آقاى خسروشُاهانى معروف به نمدمال ناميده مى شود متهم است كه در طول مدت نمدمالى خود، بيخود و بى جهت و بدون اينكه سمت يا شغل يا منصب و مأموريتى از طرفـ مقامات مسئول داشته باشد يا حكمى در اين زمينه برايش صادر شده باشد اقدام به تاًّسيس يك بابِ كارگاه نمدمالى نمو ده و دستش بهركس
 خو ددارى و كو تاهى نكرده است و بيش از حد مو جبات رنجش خاطر مشتشريان كارگاه را الاعم از زن و مرد فراهم كرده است كه صورت ريز شاكيان خصوصى تقديم مقام رياست دادگاه

مى شود تا متهم درباره يكايكك مشتر يان خود توضيحات لازم را به عرض دادگاه بر ساند. رئيس - (خطاب به بنده) شـما موارد اتهام راكه آتاى نـاينده محترم دادستـان. تـرانت

> فرمو دند قبول داريد؟
رئيس - ختهم - نتخر؟

متهم - براى اينكه بنده در اين ماجرا تقصيرى ندارم و اگر تقصيرى هست متو جه خود مشتريان شاكى است كه تن شان مى خارد و قلقكششان مى شود رئيس - جند وقت است كه اين كارگاه را باز كردهاى؟
 رئيس ــدر اين مدت تو يكك روند نمد مى ماليدى؟
متهم - نمى مالِيد جه مىكردم؟ شغغل ديگرى ندارم قربان! رنيس - با اجازه هی كسى و چه مقامى اين كار راكردى، آيا دستور رسـمى و كتبى دارى؟ متهم ـ نغفير تربان. ولى هون ديدم هر كس هر كار دلش مى وخواهل مى تواند بكند و مىكند و بدون اجازه مقامات رسمى هر نوع موّسسه و تشكيلاتى كه بخواهد مى تواند باز بكـد

رئبس - جند نمونهاشاش را مثال بزان
 را باعرض بر بانم.



ديگرى باز نكردى؟

مثلاً ـ كارگاه حريربافى يا حريرمالى.

است
رنيس -دلايل خود را بيان كنيد


 بوريا بافـ گر جـه بـافنده است
نـــبرندش بــه كــارگاه عــرير

مى آورى، وكيل مردم هسنى
متهم --بله تربان!
رنيس - وكالتنامهات را بدادگاه ارانه بـن
 دارند (مههمه تماشا گران ـ زنگث اخطار رئيس)





 رنيس ـ مغر نو نضولى كه سنوال كنى؟

متهم -بله تربان!
رنسس - خرا؟
متهم - خدا نضولمكرد

واحد شده است؟

 در بست خود ش باقيست و برای معالجه موقتأ به ارويا ريا رنتهاند.

رنسس -كى نهميدى؟





مى نهمه؟



 دارى كه سربهسرشان میگذارى؟
 آنها را التخاب كردهايم

رئس - خر!!

 مى سـانم، حق ندارم؟

معاون محترم وزارت راه رالای نمد مى يبییى؟
 رنيس -همه دروغ مى گويند
 رئيس - جه دروغى گفته است؟




بخورند وناخوس بشوند؟

 بده!





 بسترى كند.
رئيس ــدلايل خود را رادر اين زمينه بيان كنيد






عقده خو دكو جولوبينى است. اگر آدم بزنبهادر باشـد مى گويد مبتلا به عفده زياد بز بن بهادرى



 مبتلانى؟ اينهمه شغل در اين مملكت هست بروند به دنبال شغل ديگرى و دست از از گر يبان

 رئسس - عصبانى نثـويد متهم عزيز! بر اعصابتان مسلط باشئيد.

متهم -به جثـم

 كردى؟
 و شيرزنان مر دمانى بزرگوار و خوب و و اهل قلم و نضل و وانشا رانـاند.

 بيرمردان نكنم
رئيس -(زنگء اخطار) باز كه گفتى يرمرمر دان!

 مقالات علمى و تحقيقى ايشان رادر مورد دوشيزگان به سن بلوغ رسيده را بد تفسير كر دهاى. جواب بده!
متهم - تصد من از اين كار خدمت بود نه بد تفسيركردن مطلب. خواري استم به اين وسـيله



پو ينــــونها هـتـى.


 بالاتر كه بنده روزى يكك باكت يعنى بيـت نخ سيگار اشنو ويزٔه معروف به (هما حمّالى)


 بسته مىكثيدمكه دو برابر سود به صندوق دخانيات بر بانم آنوقت در كمال بى انصافى و با اين

 رئسس - خرا







ر نيس - توضيح بيـترى ى بده





## iro


 خوب شد؟
رنس - (باعصبانيت) تو اصلاُ جْكار رای؟








$$
\begin{aligned}
& \text { متهم - عرض كردم مكهـ ... و هم نضول }
\end{aligned}
$$

 ر... ساعتى بعد مجـدداً جلسـ تنكيل مىيشود








 نغواهد شد.
امضاه . ـرنس دادگاه و تضات مسنرم


## 〇 قابل توجه جمعيت حمايت حيوانات

يا انجمن حمايت حيوانات در رضائيه' شُعبه ندارد يا اگر دارد مسئوليناش در انجام امور
 مى مند.








IrV
 كثيف و سقف اتومبيل هانى كه زير درختها پاركك شده آلو ده مى كنند و در نتيجه شهر دارى رضانيه راكه نهايت به نظافت شهر و حفظ محيط زيست علاقمند است به دردسر مىاندازيازند،




 دردسر بيفتد.



 بنده ييـنـهاد مىكمنم بكك قسمت از اين اعتبار را النجمن حمايت حيواناتات تقّبل كند و ور ار اختيار





من جه حر فی دارم؟
(IPFT (خواندنيها - شمهاره 97 ـ نوزدهم ارد بيهـُت ماه)

## 〇 كردوها مال خودت

داشتم روزنامه ا⿴囗رياد خوز ستانه را مى انواندم، ديدم دوست معترم آٓاى على شعبانى

 ياد من انتادماند و از طرين دلسوزى ر و بيصديافي دو سلمانى اكر بيكار باشند

> زبيكارى سر مم مىتراثند

بعد از مقدمهاى شبرين و جيدن صغرى كبرى هاى لازم نوشته بود：يكى از از روزناميمهاى




 دبعر خـرو وشامانى بجاى اينكه سيگار اشنو دود كند مانند جناب آتاى خـرو شا شامى سبخار
;كنتا و „وينستون، كه سهل است مىتوانست سيگار رمارى جوانانا، بكثد (تابل توجّه اداره








 كنم، بشرطى كه جانى تكرار نكنى، خود




 ريشت بام بهن بود.









مصبانيت به شوهر كفت:






 در خانه مسـايه برد و به او داد وگفت:


 مردكك خوشهال شد، گردورها راگر








 بوست نمىگنجيد.






〇 عراقى را حرا بدنامكردند




احوال يرسى باري متداول گفت: ـ خ خبر دارى؟
: گفتم: نه، هون:
در بيخبرى از تو صد مرحله من پـيـــم
تو بيخبر از خلقى، من بيخبر از خويشـم







 مىكند و در كنارشان مىنشيند.



شعر امقدمبه، است:
حاجى المجلسيانيم وز راه آمـدهايـم وز ره دور بـ صـد شوكت و جاه آمدهايم

تا بشوتُـم ز تن، كرد كنـامان رفـتيم وين عجبتر كد كنون غرق كناه آمدهايم

دلمان تيره تر از سنگ سياهاست و شكفت كه ز بوسيدن آن سـنـى سيـاه آمــهايـم

سنگ بر خانه شيطان لعين كرجــ زديـم خود مم از بـم در اينجا بـ بناه آمدهايم
... حالا شـما جاى من باشيد غير از اين مىگونيدكه: جو خود كردند راز خويشتن ناش
عــراتـى را خــرا بدنـام كـردند؟
... ديگر عرضى ندارم.
(خواندنيها شماره TV_سال FF يـيستودوّم ارديبهت (IFFY)

## 〇 سوغاتى هم ولايتى شاعر


 همكار و مم بالكى بوديم ديدم







 عادلانهتر است:

دل بـــه دلبـــر دادهام گــيسوى دلبــر شـــاهد•
در رهش سردادْام خـود يـار خــود سـر شـاهد•
كريههـــا مـــن كــرددام از عشــت روى مــــاه او
هشــــم ســرخ و رنگـ زرد و دامـــن تــر شــاهده
زلف مشكيناش زرنگ وبو، چومشك و عنبر است
كـــر ز مــن بـاور نـدارى مشكـ و عــنبر شــاهده
بــوسهاش مـــانـد قــند است و لبش مـــل لبــو
بـهر صــدق گـــفتهآم، قـــند و جــغنـدر شـامده
هر كه هر كاره است كر خود هـم نــمىدارد تـبول

در ره عــمران كثـــور ســخت زحــمت مـىكشـند
از دل و جـــان دولتىهـــا، وضـع كشــور شــاهده
در ره احقـــاق حـــت، ععــدليه هـــم قـــدرى بـــله
وركــــند انكــــار، مـــظلوم و ســـتمكر شـــــاهده
آنَهه را من گفتهام، با ايـن غـزل از خـوبـ و بــد
بهر كـذن و صــدق آن، خـوانــنده بـهتر شــاهده
(خواندنيها - ششـاره 79 ـ بيست و نهم ارديبهــت ماه (ITFT)

## بالآرفتن دامنه شعر و شاعرى در كارگاه

... نخير كار شعر و شاءرى و مناظره و مــاجره شعرى بين ما رشعرا و نضلاه سغت بالا





 يــاد مـــاكــرد بـــاز شــانانى


خواند در عشـق و عــاشقى هـيـحم
هـر كـه يكـ دوست هـمـجو او دارد
كــى نيــازى بــه صــد عـدو دارد
كفت جـينبش بـه خـانه مـا نـيست
شو رو مستى به جام صهبـا نـيست
مـطبخاش دايـر است و بســتر كـور
كــلّه بـر شــور و چشـــم دل بـىنور
گــر چــه مـفتون حُسـن زن بـاشد هــــنر او همــــان ســــخن بـــاشـ

در كـــــف او عصـــــا نــــــى جنبد گــــر بـــميرد زجــــا نــــمى جـنبد

ای بـــرادر كــــه ممقطـــار مــنـى
غـــافل از حـــال و روزگـــار مـــنى
وصـــفـى از كــــلبْ مــــحقر مـــن
كردى آن سان كه نيست بـاور مـن
من كجـا ســزهزار و بـا غــم هست
مــبـل اســـتيل و چحـلحراغـم هست
كبك و دُرَاج كى نصيب مسن است
كه جو مغز تو هاك جيب من است
مـــفره: مــن كجـا بگـو يـهن است
در چحنين خانهاى كه در رهـن است
آخـر ايـن اشتبـاه كـارى چحـيست؟

دشمنى در لبـاس يـارى چحـيست؟
مسـىخورم بـاده، ليك بـا امسـاى
هسـت ودكا، نه ويسكـى و كنيـاى
در مـرانــى كـه حـرص مـرغ زنــم
يك خروس است و آن لمردس منم

خـــالى از بـــاده نــيـــت پيـــــانه
حـــــف خــــاليست آشـهزخخــانه
مــــن اگـــر كــــردهام منـــاظرماهي
بـــا بُـــتى ســيمتن، مشـــاعرهاى
بــه تــو ای نــوجوان رعنـا چــه؟
بــه نمدمـــال خـــواندنيهــا حــه؟
خـــود نـدارى جــو خــانه و بـاغى بـــــادهٌ ســــرد و كـــتلت داغـــــ

خـــانه راكــاخ و بــاغ مــىبينى
شـــــــع را جـــــلحـاغ مـــى بينى
نــيــت קـــون در اتـاق تـو تـالى
هست زيــلو بــه حشــم تـو عـالى
مـــن مــن گــر بـود زيـاد ار، كـم تــو بــرو بــر نـــمد بـزن بُـفـ نـم
مـــرد مــــدانـــم و جـــوانـــم مــن

حــــاضر از بـــهر امتتحـــانم مــن
لايــــت لطـــف دلبـــران بــاشم
مـــجلس آراى گــــلرخـــان بــاشم
تـــو ولى بــا ســبيل بـــر پُشــتـت
بــاز بــاشد بــه نزدشـــان مُتـــتـت
كــــر بــــرسند از تــــو احــــوالى
هست در دكّـــــ نمدمــــالى
بارى ای يار شـوخ طـبع و ظـريف
كـــه نـويــى تـو نكتههـاى لطـيف


مــــدهى از بـــراى مسـا، مــتراه

دشمنانذ را بـه دوسـت هـــر ه مكـن
حـئسم بـلـ خواه را تـو خـــره مــن
خــــود گــــرنتم دحــــار ححرمــانيم






از
از

مـــن و كـــينه؟ مـــن و ريــاكــارى؟

آنـــرين بـــر تـــو بـــاد اى صـــبا



دشـــــمنى در لبــاس يـــارى نــيــتا
دشٌ

دل مــن هـــهـو آَـــنه صـــان اسـت
باك و يكرنگ و صان و شـفان امیت
كــر كــه تــعريف رنگگ و بــو كــردم

يــا تـــو را

مــــر تـــــو


كـهـنـ نــرش تــو را كــــ بـىمو بـود
وان جــراغ تــو را كــه بــىسو بـــود
تـــالى و جـــلحـراغ نــــاميدم
كــــلب را، كــــاخ و بـــاغ نـــاميدم
خــانهاى راكـــــــــــخت و خــالى بــود
خـــالى از نــرش و مـبل و تــالى بـود
كــــردمش بــــنده از ره يـــارى
بُـــر ز الجنـــاس هـــمجو سمــــارى
حــن گـــونى كـــ بــنده بــد كــردم
نـــرش و قـــالى تـــو، نـــمد كــردم؟
بكــــذريم ای رفــــيق بـــى هـــــتا
شــــاعر نكــــته ســــنج مــــا، صــهبا
بعد ازيـن مـن سكـوت خـواهـم كـرد



درباره انتصابات تازه
نامشاى از خواننده محترمى داشتم كه نوشته بود: (دولت به هی مجوّزى اين انتصابات را را





 دانشُجوبان دانشكده ادبيات در موفع امتحان از استاد nمشكوة، استاد دانشگاه نمره جهـار مىگيرد.
دانشُجو ناراحت مى شود و به خدمت استاد مشـكوة مىرسد و مىگويد با اينكه درس من خوب است و خوب هم جواب دادم شـما به هی رمُجوزىى (بر وزن عجوزى) به من نمره بد دادمايد. استاد مشكوةكه مى بيند طرف خبلى يـيوادتر از آنست كه فكر مى اركرد، جواب مىدهد برو امُجوز شه (بر وزن عجوزش) رااز استاد سنگگلجى بيرس.
 یه انُّجوزىهه به من نمره جهار داده است؟
 مىگُويد به اين اتْجُوزها (بر وزن عجوز)
 از خو دشان برس، من حو حوصله ندادرم

 انتخاب شدهاند.


 مىكير د وكار بدست شان مىدهد؟

گֹتم جرمى واتع نشلهه اگر امروز برادر به درد برادر نهورد و عمو دست برادر زاده را نگيرد، اگر امر وز كه من دستمبه قول معرونـ به عرب و عبعى بند است دسست اقو ام و دو ستان
 وزيرى برادرش را معاون خودش بكند كه مورد اعتماد و اطمينان اوست كه از وجودش در

راه يیشُ فت مـلكت استفاده بكند؟
مگر كندى مرحوم رنيس جمهور امريكا نبود و برادرش دادستان كل امريكا؟كه كفته اند: (نگاه به دست ننه كن: مبّ ننه غربيلفكن) Tد برادرش راكه به اخلان و روحيهاش وارد است معاون خو دُ بكند بهتر اسست يا برود دست فلان سـياستمدار با استاد دانشگاه و نلان غريبه را بگیرد و به كار بگمارد كه هیگونه توانت اخلاقى با هم نداشته باشند و يكديگر را

دركك نكنند و زبان هم را نفهمند! به اشهدوبالّله من هم برادرى ندارم و اگگ میداشتم هر طور بود دستش را در كارگاه بند
 جناب Tآى منصور هم به جاى اينڭه برونل و ديگرى راكه هيتگونه سابقه آشنـانى و

معرفتى با او ندارند معاون خو دشان بكنند برادرشان راكردهاند!
 به دوران رسيله نِيستند و در واتع (نخسـت وزهر زادهاند) و جناب آتاى على منصور یـلدر ارجـمندشان هند دوره نهخـت وزير و وزير و سفير و وكيل بودهانن. هیه اين كار را میكنتد و در همه جاى دنيا رمـم اسـت، چچا راه دور برويم. وتتى كه جناب آى دكتر منو شهر اقبال نخـت وزير بودنل مگر برادرشان جناب Tآى عبدالو هاب اتبـال استاندار كرمان و در عين حال اميراللاج هم نبو دند؟ يا جنابس Tایى امير اسداللّه علم وتتّى نهغست وزير شدنل دوستان دور و نزديكك خودشان را مثل جناب آاى دكتر متخمدباهى، دكتر هرويز ناتل خانلرى، جناب Tایى رسول هرويزى و سايرين رابه كار نگماردند كه گغتهاند: اليكه دسـتت مــىرسل كـارى بكـن
هيـش از آن كز تـو نيـايل هـيـيم كـار
... و مرضى بز هدن خلدمت به مـلكت در اين انتصابات و انتخابات متر تـب بوده باشُد و بنده









## هوانشناسی كه روى دست همه زده است

... اخيرأ كتابفروشى معرنت دست به انتـار كتاب ناز اماى در علم روانشناسى زده است است
 رتيب سرسختى براى جنابان آقايان دكتر صاحبالزمانى و (الف خواجه نورى) و دكتر حسين





 جهرازى و الف خواجه نورى و ديغران را بهتر بدانيد و بيخودى ايشان ران نرنجانيد. جـون



 وقتى من عكـهاى اين كتاب را ديدهام هرشي
 را، بيرون مىكيُد و با آنها بازى مى مكند.

 بينيد، واويلا!؟
بهر تقدير توفيق خدمت براى جناب آقاى احمد اردوبادى مشاور بالبنى حالات غير طبي

 نو نيق كامل حاصل نمايند. آمين يارب العالمين
(ITPY (خواندنيها- شمازته AV - سىام نير Lاه

وزيو كل بجه از آب بتيو

در روزنامهها خبرى بصورت „شايعاته و „مىگوينده خواندم كه نبايد خيلى هم شايعه
 بايد از همانها باشد.
شايعه اين است كـه دولت در نـظر دارد بددنبـال تأســس وزار تخـانههاى جـديد يكـ
 كارهاى كليه وزارت نانمانها خواهد بود.
 مىگو يند آنوتتهاكه راجهبازى در هند رواج داشـت (حالا را نـى دانم) راجهاى بود كه


 خورد و بدرون استخر افتاد. راجه كه اولأ راجه بود و در شـأن او نبو دكه خودش رو را بداخل استخر بياندازد و بهیه را واز


لفلسوارانش كرد و گفت: بجه را الز Tب بگير!
فر مانده غيل سواران تعظيـى كرد و گفت:


راهه روبه لر مانده تراولان بياده كرد، كه بجه را الز آب بغير.
فرمانده تراولان تعظيمى كرد و جوابراب داد:


فرمانده دسته تيراندازان تعظيبى كرد و گفت:

به فرمانده هابككسواران امر كرد كه بهه را الز آب بغير!
جواب داد:

 بگير نبو دند و بالاخره بجه آنفدر در آب

 حالا حكايت كار ماست، جناب آقاى دكتر محـد

 مى، بجه از آب بگير نه، مى آي جناب آقاى دكتر عاليخانى كه خداوند نگهدار ايشان هم باشد، وزير اقتصاد هىى، بجه از

آب بغير نه... مى.
و ممينطور ساير وكلا و امرا و وزرایى ماكه هـه از دم وكيل و وزير مـى، بـجه ازاز أب




## استفاده از مزاياى مشروطيت






 بانشارى آزادى



 ندارد و تدرش شنالخت نـينى شود.


 مسه جيز كولانىا مـط كر دم از اين مس مشر وطبت.



 زير نـار آسياب دندانهاى مشرو وطططلبان نرم میى مدندند.












 بكى كك حظ كردم شما را نـىددانم.





مكميلن و هواشناسى لندن

يكى از خواندگان محترم يك شماره از روزنامه اديلى اكسهرس، جاب لندن را براى بنده
فرستاده، در اين نشريه نوشته شده است:



 راهت به نـكار بير دازد.
مكميلن با اطمينان خاطر شال و كلاه مىكند و تفنگش را برمىدارد و و راه مى انتد.


 و با بهروايت ديگر دو دست از در دو با دراز
 كرديد؟ مكملن با اوكات تلهن جواب مىدهد:







## 〇جند حشمه چشمبندى و حقهبازى











 كه هر وندهاش در معاذكاخ دادكسـرى موجو د است؟
 خرس و گراز را بهجاى روغن كرمانشاهى و آب كاه و اسبد سولفوريك و و جوهر شُوره را را
 مى منند جشـمبندى ياد مىدهيد؟ اينكه تحصبل حاصل است




مى منند و بعد كه به خانه مى برى مى بينى لاشه مرده كلاغ است حقهبازیى باد مى مدهيد؟


 (خواندنيها - شساره 1-1 - مفدمم شهريورماه (IFFP)
I. Tـن دزدكه در وتت حساب اعداد

از




## 〇 شستند به آب توبه آسوده شدند

روزنامهها مُّده داده بودند كه متهمان شركت شيلات تبر نه شدند و گناهى كـه در يكـ

 خدا كند هركس در هر لباسى كه هـست و مورد اتهام ور و انترا ترار مىیگيرد با يكبار مراجعه به دادگاه باكث و باكيزه و طيّب و طاهر بيرون بيايد.





 مى مُوند. خُب اين جه كاريست كه اوتات شُريف جمعى تاضى و تـاضى القضـات را مـىـيريد،
 عدهاى مىكيد و لكهدارشان مىكيند بعد مىگوينيد، حسن را بجاى حسين اشتبـامى گـرفته بوديم ببخشيد؟



در دوسال تبل جه الم شنگهايى راه انداختند و جه حر حر نهائى كه نگفتند؟ آن يكى مى گفت هر جه ماهى در درياى شـم مى


شده و تخمها راكس ديغرى خور رده است!
جالب نر از معه سركار خانم دولّا تاج



 خورده شده دنبلان گوسفند بوده كه آنهم جمع ديغرى در مملكت ديراري

 من اين جرم راكردهام كارى به كارش نداشته باشيند.

 دنبال كى مىگردد؟
(خواندنيا - شـاره F - جهارم مهراه (IFPr)

〇 يكک كشف بىسابقه ادبى

 -نام ذاميل حانظ جه بود؟ ... جواب داد: نـيىدانم.
 جوانكك نتوانست نام فاميل حانظ را بغتويد.
 نام كامل هانظ را بغويد
دغترخانـى جواب دادند... نام فاميل حانظ لــانانالغيب بود. .... و جناب Tآقاى متوجه سه جهارنا از ممان آفرينها و صدآفرينمــانى آبـدار خـاص خودشان به اضاله بك بايزه كه نمىدانم روزلب بود يا خميردندان ريش ماركريت آستور

نحويل دخترخانم دادند و فرمودند، درسـت است. نام فاميل حانظ لــانالغيب بود

 شيرازى از همين ناميل لــانالغيب خودمان است كه سر كو جهمان بقّالى دارد.





 اسم مفاخر ادبىمان آمده نام ناميلى حضرات و نتيجه نلاش و تحقين بنده استى است


 براى حانظ بيداكردم.

$$
\begin{aligned}
& \text { خواجه شـمس الدين محمد حانظ شيرازى (شاعر آسـمانى). } \\
& \text { براى همه محققين از جمله خودم آرزوى تونيق دارم. }
\end{aligned}
$$

(خواندنيها - شساره ه - يازدمم هرماه (IFFP)

## هير ه ا خورد وكفت شيرين است




 با بكث تفنگك دوربيندار، ارزانتيمت از يكن سناختمان بلند تيراندازى كري است. گفت:
از كرامــات شــيخ مـا آيـن است

شيرهراخوردوكفت شيرين است
... از اين گزارش هفتصد صفحهاى بس از گذشت ينج ماه تحقيف در اين زمـينه آنـهـه دستگير عالم و عالميان و بيو• سياهبوش امريكا (زاكلين كندى) شد، اين است كـ تـفنگ

 (شواندنها - نـاره ه - باردمم مهرماه (IrPr)

## $\bigcirc$













 از زبان خود حضرت
 در حال مصاحبه بيرامون اهميت و خواص يونجه از يكى از ممين نشريات نقل مىكنم. (خواندنيها - شُماره A ـ بيــت و يكم مهرماه MFI)


جناب آتاى سيدضياءإلدين
طباطبانى در حال مصاحبه پيرامون، خواص يونجه و يونجهخوارى

رجوع شود به كارگا.

با با....o.0.

〇دربرابر حوادث چه بايدكرد؟

بكى از نشريات سازمان دفاعى غيرنظامى كشور بددستم رسيد.



 جون زمستان در بيش است و سيل و طونان در بیى انى




 آذو هـ بهممراه بر داريد!




 مى شود به ما مجال اين كارها را را مىدهـد حال كه اين طور شد، اجازه ه بفرمائيد اين دستور رها را ما مم بنده براى مقابله با زلزله و حفظ

جان شما بنويسم:



















O معرفى دو اثر بىنظير ادبى

همانطور كه در شماره بيش مزُده دادم كه آخرين و تازهترين انر استاد مسلّم و خداوند




 خون خلف وعده كردن و وعده به دروغدادن مشتص رجال است و بنده در زمر ه ربال


وعده كرده بودم نقل مىكنم (البنه با حذف ابياتى كه جرأت جابش را ندارم و تابل جـاب



- مى مى هى، هو هو هو
_امى بابا، خودتو بيا
ـ ميس، هيحیى نگو
- واى كه آدم جطو ميشـه
-مرد و زنى عجيبه
 - ميميرم براش - يواش، يواش ـاى بى حيا، حالا جه وتت جيكـيكيكه - خودتو نيگردار... زنيكه -هوب!
- وشگونم نگير يدرسـ ـ سـى توله وغوغ ميزنه - زنگوله ميگه زيم، زيمبو

ــبلبله حهجهه ميخونه ـ حلواى تنتنانيه ـ آش ميخورى بسماله ـ حرومت باشه ايشـالهـ - مى مى هی، هو هو ـامى بابا، خودتو بـيا بـا
...شعر ديگرى بهنام غروب به نفل از صفحه 9 ه 9 ديوان شـاهين: ــ آنتاب فرو رنت
ـ آسـان سرخ و سياه شد
ـ ــدوره ماه شد


- منهم به آشيانه مىروم و خاموش مى شوم.


## ـشب است و نيستى

ـ حق، حق
ـای هميشه هست مرا بيامرز
ـ ماه آمد روى البرز (عجب سيرى است يا مولا؟)



- تو ميمانى و بس

ـ ممه جيز گذشت و گذ شت تا منهم در گذشته _اينجا بود انجام ــشت! عشت!
ـ شمها را دوست مى داشتم ایى زنها ـ ـ خدا مىداند شايد روزى بازگردم ميان شما ــــــاميد! اميد!
 _اى آفريننده نيك و بد

 ناضلانه و اديبانه و عارنانه كه بهسهم خودم بيوستن جناب
 ... و امّا برويم بر سر كتاب و با با ديوان جناب

 ما را مورد تففد و نوازش و تشويق ترار مىدهد. زير نام نويسنده نوشته شده:


زير اين عبارت با خط نستعليق نوشته شده:
شامل شعر -داستان ـنقاشی -و دو شعر جـي

 خرجنگگ تورباغهايسم.

> كتاب به بدر مؤلف هديه شده است و مؤلف حنين مىنويسد:

 ... بعد از اهداء كتاب مى رسبم به مقدّمه جناب آتاى استاد سعيد نفيسى استــاد مــتـرم


 جناب استاد عين دستخط مباركشان را مـ در كارگاه كلبشه ميكنم:

## مقدمه





 و قبول آنها جاى بحث هـست سركثى كرده است ممسنان منهم (يعنى ممدندانهاى جناب


 ديكرى نظير اين مجموعه برای ما فرامم كند.
ITPY سعيد نغبس - تهران خرداد

## ivo


 (رجوع شود به كارگاه)
-地


 וاره


届


... بهر تفدير بحك بر سر ديوان و مكتب قدسيسم يا شعر تدسيسم بود با مقدمه جناب استاد سعيد نفيسى.


 توضيحى راجع به شعر كوتاه:



 ملاسظه مىنمانيد:






*     *         * 

$$
\begin{aligned}
& \text { - رنج ه:بجران } \\
& \text { - حشم اميدوار } \\
& \text { ـ اشك و ... } \\
& \text {...ī_ } \\
& \text { ـ باده مرى }
\end{aligned}
$$

(نقل از صفحه rד و ז7 ككاب)
در ... حالا برانى اينكه مبادا نكر كنيدكه جناب آفاى على آكبر قدس بانى مكتب قدسيهم؛ نقط
 بدانى كه به هندين هنر آراسته است:

- تركم نتها، بيشم نيا

ــ آ آخر تراكى كفتمت من دوست دارم
ـــــــا از ريا، ظاهرنـا
_كفتم عزيزجان من! يارم.
ــاين افتد شرر، اين حيلدكر
(باز خدا بدر آقاى تندركيا را بيامرزد)

- بر تلب هرافسون و هركيدت
 - بركردنت گيرد، كند صيدت ـ فرزانه كى در سوى وى ـ رو میكند بر شادكامي، وجدي
 ــيرد مهـ از كام و بختش سعد ـ خـوا رو زبون، عشت و جنون ــ آيا كه اينها، معنى مستى است
(نخير، هذيان موروثى است)
ـ ت تحقير و دون، كُشتى تو حون
ـگونى كه اينهم نشــه مسترى, است؟
 مىكردم.


 علاوه بر اينكه اشعار اين صفحات راكه حتماً مىبايست معرون به اشعار (وارونهايسمه و
 نوشتههاى داخل يرانتز توضيحات اينجانب نمدمال است:

ـ مفلوك، ایى كلاغ سياه زبون پير (وارونه) روبا، روبه، روبهك، ماده پلنگ (اريب قَقاج) ـاين زنك مغرور (اريب با شيب 9 دورجه) - يستى... (راست) - مگس كثافتها، برحيله و ريا (كج) - تو (راست)

ــيت آخر، عروسكـ كاذب تو تو بس نماز و س ج د ه (سربالا، سربائين، مثلكى)
_انتاده (وارونه)
- بستى (راست)
- مردان زن صفت همه در بايت اونتند (وارونه)

ـ ــو (راست)

ــ منجلابانـا (وارونه)



شعر د.يگرى به سبك مكتب قدسيسم كه روى خطوط حهار دايره و بيضى در شـكم مم




ــدر خاك و خـون تيـد
 ــ تلبش بخرن كشيد
ـ ـخون از يرش چكيد
-مرغك
-مرغ هوس بماند و مرغ دلم هريد
ــاين مرغ ناشكيب

- جحون آسمان بديد
- مرغى روى بام
- نرياد مىكشيد
- مرخ از تفس بريد (بتُهاض را خودتان بنوانبد، ما را نفس بريد)


 اين نهال نازه غَرسشده در سرزمين ادبيرور ماكوشتش لازم را مبذول بفرمايند و با تا تايبد و




آقاى علىاكبر قدس نـويسنده كتـاب
 مكتب قدسيسم با مقدمه جناب آَكاى |ستاد سعيد نفيسى

## 〇 خيلى خوش پرو پاست لب خزينه هم مىنشيند

نفل حند تطعه و شعر از ديوان ششاهين" جناب آقاى دكتر تندركيا و جناب آقاى على اكبر




 راه خدمت ديگرى مم به اديـات كثـور شده باشد بهطوريكه ملاحظه مى فرمائيد عكس حاضر در كارگاه جناب آتاى دكتر تندركيا، رادر

 اسكلت مربوطه از بشت جلد كتاب نقل و گراور مىكنم و ضمناً به استهضار آن دستـ از از

 شاعرى است و براى رنع سرگرمى! هم بغلدست دانى دشا
 كرسى ادبيات و زبان دانشكده ادبيات دانشگاه تهر.ن مىباشنـند.



$$
\begin{aligned}
& \text { جناب آتاى دكتر تندركيا كارگردان هنهيب جنبش ادبى" در } \\
& \text { باغ مزار سعدى. }
\end{aligned}
$$

## ايهاالناس بِيائيد به تماشاى حليم <br> 














شعراى نوهرداز و كهنسرا. و امّا شعر مورد مسابقه: كر خواهيد شــا صحتت تـن، عـقل بـــليم
ايهــالنـــاس بيــاتُيد بـه تمـاشاى حـليم
مكش از دورى يكســالهاش از دل آهــى
صحتى خواهيد اكر يابيد از اين كمراهـى
نوش جان كن ز حليمى كه بود دلبخواهـى
كندم و كوشت و شكر، روغن كرمانشاهى
خالصاش كندم و كوشت و شكر استارزان
طالب توت جــان هسـتـى اگـر تــوت روان
كر كه خواهيد شـها صستت تن عقل مسـليم
ايهــاالنــاس بيــاتيدل بـه تمـاشاى حـليم
اين نشانى را مم گوش كنيد از دل و جـان آخر قياسى، اوّل دولاب است ايـن دكـان

او بــخوبى بــودش شـهرت شـهر دولاب


صبح Tماده چذيرانى از مشتريان گرامى است.
... اين گوى اينهم ميدان (تا جه كند همت والاى نو) . غفلت موجب بشُيمانى است.


## خيرمقدم به پروفسور پوب


 سرح است:









## 110

















 ميهمان عاليفدر ما فرار بغيرد.

سالترد تولد





آرتــور إــهم بــوب مــرد مـنربيــنُ راد

سال هشتاد و يك و بيست و يك نوريد زاد
سال مفتاد و يكاز عمرش رنت استكنون
و• جـــــــرى، كـرانــايه و نـيكو بنـياد

عــاشت صـــادت عــلم و هــنر ايـران است
هـــنر ايـــران شــيرين بــود و او فرهـــاد
بيست و يكبار سفر كـرده بـه ايـران كـهن
هــر تـــدم يكـ تـــدم تـــازه فـراتـر بنهــاد
در ره كـــاوش آثـــار هنرهـــاى تُـــلـيم
رنجهــا بــرد فـــراوان، هـــى ايـن استــاد
هـــــنر مــــا را او داد نشــــان در لنــــدن
از مـــديران نمـــايش بــود در بــطروكراد
راســتـى از نــظر صــنعت ايــران امـــروز
مـست در خارجــه و كشــور خــود از اوتـاد
جـــه بــــويم زمقــالات و ســخنرانــى او
هــر كتـابش بـود الحـت، يكــى از اسنـــاد
بتصوص آنكه در اين ترن بود شاه كتاب نـــام آن لادورنمـــاى هــــنر ايــرانها داد

هـــــسر او كـــه ورا نـــام "آكَــرمنه بـاشد
هم در اينِ كار نموده است، به شوهر امداد
منر كشور ما را به جهـان روشـن سـاخت
ای خخــدا آتــيـه ارتــوريوب روشــن بـاد
... اميدواريم كه در طول اقامت جناب هروفسود هوب در ايران به ايشان خوش بگذرد و از خرمن نضل استادان گرامى و نضلا و شعرا و سخن سرايان كشور ما خوشهها برگيرند و توشهها بردارندكه (اين معامله كم اتفات مىىافتد).
ضمناً طبت توضيحى كه جناب دكتر، استاد سناتور رضازاده شفق شاعر ارجمند در زير صفـهه ه^ ديوان شان دادهاند منظور از ذ كر تاريخ السال هـتّاد و يكك و بيست و يكك فوريه زاده سال IQA| ميلادى است. با درنظر گرفتن تاريخ سرودن شعر كه 19AY ميلادى است

معلو مكند تاريخ تولّد هروفسور، آرتور آهم هوب را!



## An


هنتار يكم تولد Tقاى بوب (Arthur Upham Pope )





هنر ايران ثيرين بود و و او فرهايات
هر قدم يك قِّدم تازه فراتر اتر بنهاد
ر نجها برد فـ، اوان عمى اين استاد


هـر كتأب بود الحق يكى ازازاسناد


ايخدا آتيهى ارتور پپ روث رون باد

كاشق هادق علم و هين ايرانـين
بيستويكبارسفر كريده بايريان كهن
در زه كاوث آثثار هنـ هانى قديم
هنر ماز ارا او داد نشأن در لندن
;استى از نظر صنعت ايران ان إرورز

بخصوص آنكهدزينقرنرنبودثاه كثاب
هـسر او كه ورا نام اكرمن
هنر كشوزمارا بجهان جوشن ساخت

عين شعر خير مقدمي به نقل از صنحه همد ديوان سرود مهر استاد دكتر ستاتور رضا زادهششنتى رجبو نرد بـكاركا.

〇 تجليل از مقام مادر
... هيز غريبى است! مادر، اينههه مقام داشته و ما اين چند و حندين ساله خبر نداشتـهم؟ نمى دانم ما مادر نداشتتيم يا داشتيم و خبر نداشنتيم كه مقامى هم دارد.








به اشهدا و بالش همه حيز ما مردم بهصورت تقليد درآمده و هدفى هم در كار نيست ميگر

 نمى سوزد تا جه رسد به اينكه به حال مادر بنده و جنا

 اردنگى بيرونش مىكنيند.



 مى منند. نـى انم



 تجليلى از مادر مىكند؟
بول اين آگهى ها و ا اين ظاهر سازي هارها

 احمقنشان است؟
 آهن سياه را از مغازه فدوىزاده خريدارى كنيد.






شـخم بزنيد.

 ابن الوتت است بغيرد.


## 〇 خراغ نفتى كه بلديم بسازيم











191.

ساختن (لولهنگ) و (آتابب) و (خاكثانداز) امنبازن در ادارهكل ببـت شركتما و اختراهات
و اكتـانات به نام ما بـت شده است است

 كشور آلمان برائمان وارد مىيكنداند.

 صرن مىكرد آن را مم از خارج وارد مىيكردند.









 بركنار و مصون نمانده و (جنبشز انده) شدها






 (جنبّدهد) Tلاى تغى النتى:

| 19\% | Natacision |
| :---: | :---: |
|  | -اين ناله نيست كه تو ميكنى (... |
|  | _اكـر هر كس كالهاش راه هاوازه كند |
|  |  |
|  |  |
|  | (باز خير بابيند |
|  | - و صداى بالا رثاه مى خوانم |
|  | -... و جون يك ارا به اتاه اضـانه كنيم |
|  | - مىشود: |
|  | - يس تو غاغلاغى' |
|  | - و نالهـايت |
|  | - تار... |
|  | - |
|  | - قار... |

... با اين حساب جناب Tآاى دكتر تندركيا و علىاكبر تدس ملككالشعراهاى زمـان مـا
هستْند.
(IMFY (خواندنيها ـ شُماره ـ ـ مُتْم ديماه

〇 الهى بى موسى چومبه بشوم









 سعدالش در محكمه سكوت رورد. روز ديگر نوشتند سعداله سكوتش را شككت و و زبانت باز
 خش كرد، سُعدالن تبكرد و از اين حرنها.


بالاخره سعداله به زندان رنت و مدت خهارسال زندانىاش راكثبد و آزاد شد. باز ديدم
كراممروزنامه اطلاطات جهارشنبه مفته تبل نوسته:
_درماى زندان تصر به روى سعداله باز و سعداله آزاد شـد
-سعدالل نامار را مههان مدير مدرسه زندان بران بود.

ـ سعداله از ديروز نابديد شده!
حتما امروز خوامند نوشت ردباى سعدالش را در (اناركى) يزد بيداكردهاند و باز نردا
خوامند نوشت:
ـسعدالله يِدا شد. سعدالش بهلوى مادرش رنت. سعدالذ خوابيد (كه الهى سر بلند نكند)
سعداله بادكلو كرد. اين جه سعداللله شد؟
 ديعران اين (آش كشك خاله
 روزنامهمايمان بخوانيم.
مثل اين موسى خومبه ذليلمرده، ما مُدهايم بلندگو و سخنگوى اين سباه برزنگى و لب كلنت لعتى كنگونى.
 كراركرد، جومبه انتقام مىگيرد و....كه الهى بى موسى جومبه بشوم. اين جه موسى جومبهاى

شد.
آنغدر كه ما به خصوصيات اخلافى و زندگى روزانه و نشـست و برخاست موسى جر مبه و و




 ا. مرصوم سرمنك عبدالنامر دئس جبهور معر،كه باكيك زنرال نجبب عله ملك شارونكودنا و او رالر سلطنت طلع كردند.

مفاله خثـك و تالبى كه صرأ در آن لفاظى و فضلفروشى شده است.
 دربرابر حوادث سيربلا بوده و به حق ايرانىبودن و و آريانى نزا



بنامد و Tن را از آن خويش بداند.
(خراندنيا - شساره YY - يانزدمم دكماه IrPr)


سـعدالله إيتـاده و دستهـايش وا يُّت كمرش كداشته استو!
(رجوع مود بـكاركاه)

〇 تامين خوشبختى

داستم گرامى مجله (اطلاعات بانوان) را مى خواندم.

 زندگى زناشو نى از كدام راه استْ


 جناب آتاى دكر علينقى كنى در باسخ اين سوال كه (سعادت خريان ممشود) فرموده بودند:


 Y-



مختلف و مؤثرى مستند.

 مسيط مناسب و معلم كارآزموده و بقيه آنهه راكه بناب


نترس... از هرجا باشثد براى تأمين خوشبيختىمان تأمين مى مكنيم.


خوشبخت شد فرموده بودند:





براى برخور ردار شدن از سعادت زناشونى بوجود بياورند... (بغو توبميرىا)




 - خون بس از مدنى زندگى زنانـي








〇 هرچه در حكماش نوشته

در مفهه حوادث گرامى روزنامكيهان خبر شبرينى خواندم و به باد داستان شيرين ترى.
التادم كه نقلاش خالى از لطف نيست.
ارّل اجازه بفرمائيد خلاصه خبر را نقل كنم بعد برويم بر بر بر سر آن داستانيان



كه نغص عضو داشته باشد.























 بالطع زنهاى جوان دربرابر اين حكم نابرابر و غيرعادلانه درمفام اعتراض برمى اينديكه


 باند داد و بيداد راه مىاندازندكه: ــنغير اصل حكم حاكم بايد اجرا شود و هرهـ هم در حكـش نوشته شده بابد اجرا شود ولاغير.
 استفاده مىكند و در شلوغى حمام با با به فرار مى
 داشت كار به جاماى باريكت نـى مثل خبلىما بیدردسر از بل مىگذنتـ.


## 〇 دفترى از ياريس و بلبلان مست





 در باغى كه بلبلان مست در ميان شاخـارما جهجهه ميزند كلبـه و ونقل ميكنم. زيرعكس نونت شده:
ـاينجا بلبلان مست در ميان شاخـار ما مهج مه ميزند.







 نابندگى مجلس اين مشـكل مرا حل مىكردند.



$$
\begin{aligned}
& \text { كل و ميان بلبلان مست }
\end{aligned}
$$

## 〇 ييش خودمان بماند


 ابنجاى مطلب رسبده ودم:









 جاببا سنكوب مككند و هـر ش رابه ساير بازيكنان بلـه رولت ميبغـد الخ....




















 خودمان بـاند، جكار دارى حرنى بزنى كه بعد براى آدم دردسر درست بشود.


〇 صيد خرچنكت نعلى










كيهان بخوانيد:






بىارزشتر است.
برای شكار صيد خرجنگّى نعلى، برادروار ترارداد منصفانه نجارتى مــى

 بهينم بالاخرهكجا را مىگيريد؟
(I PP (خواندنها-شماره PP يستوهنتم بهمنماه

〇 وقتى كه حكه خنله یشتك ميزند

اگر يادتاذ مانده باشد در حدود شب هفت ماه تبل بنده ضسن مطالهد كتاب (تنگسير)


اين عبارتك:
 ... و از اهل نضل و صاحبنظران خواسته بودم مرا روشن كنند كه آبا لغت (جكه) را ميشود




 برای (خنده) جون از طرن جناب آر آفاى جوبك

 - جند جكه خنده شوم از حلقوم مخحمد بد بيرون بشنـى زد
 توضبح رنع نغرانى از سركار خانم تلفن كنده شده باشد و مرا مم به بـزرگوارى و لطـف خودشان ببغثنـد.


〇 صبح با رقص ز بستر خيز







دكتر جزايرى جنين آمده است :








 جناب دكتر كه بى شباهت به جناب آقاى سناتور دكتر صديق اعلم شده وزير حكس مم اين يـت بـ ثــّم مبخورد كرجه بيرم ولى جـوانــردم

〇 امتحانش مجانى است

رز وزغال سفيد باور مىكنم و ميگويم عمينطور است كه شما ميگونيّد
 جا شُتر در شيشه مى وكند باورم مى شُود و ميروم تا تماشاكنمر.
 YY صف صفه تعت عنوان اتر بهداشتىى متتشر كردهاند و در اين كتاب تجويز فرموده بودند



 (قر) بدهيد
مــبع بــا رتـــص زبسـتر بـرخـيز
تــر بــده، غـــزه بيـا، عشـوه بـريز
هـــاى كــوبى كـن و دست انثــانى
شــــادزى بكســــره تــا بــتوانــى

با خودم نكر كردم بالاخره هر جه باشد جناب آفا







 بريزم بلكه به زهحت از رختخواب


 و خو شحالى نميكند
حالا خوبست اين خَبَر دهان بدهان به اداره كل باستان شناسى و ميراث فرهنگى ما برسد و
 (خFfr (خواندنبها ـ شُشاره تُنبه YY اسفندماه (I)

اين نمدمال چگاره است

 مهترم مجلس شورايملى و نويسنده جيره دست (دنترى از از باريس) از بـي




 برايم فرستاده و مرا در جريان امر ترار دوار دادهاندي خسروا دوش كجا بودى و دنبـال جكـار؟ كه بــه يـاد تـو سخنمـا ز نمدمـالى بـود

مححبت از شيوه شيرين تو كفتند و سـخن

كفتهى يك دوسه تن رنگ سخنرانى داشت
صسخن يك دو سه تن مم، ممه نقالى بـود
هركسى طُرنه كـلامى و حـديثى مــكنت
راستى جاى تو در مبلس مـا حــالى بـود








مجلس از بنده فرموده بودند.









 هقط با خودم نكر كردم بروم به بهارسنان و و بـان




من كّله مند بشوند و از بشت تريبوذ مبلس شورايملى مرا در نمد بيبجند؟


 مــىانــدر جـــام زر از دست كـانر
حرام، اندر حرام، اندر حرامم است


## ○ ميان حاهها ير آب شد امسال

در ايام عيدنوروز امسال (IFFF شمـــى) جناب آتاى مـحمدتقى بـهبود مـتخلص بـ





- برایى استحضار خاطر استاد نمدمال تا بداند كه در شـهر سعدى و حافظ مم شعرانـى هستندكه مم خدمت به ادبيات معاصر مىكند و مم نـى گذذارند غُبار فراموشى بر تربت سعدى و حافظ بنشبند.
روى كارت حنين مرتوم شده است:

تقديم مىدارد:
به جناب Tآى اكبر حمزههور:


بَه جه فروردين جهارجار آمـد امســال
ميــان جــاهها جـر آب شيــد امــــال
نــــاط خــوشدلى و خــوش نـوانــى
بـراكــ مردمــان حـاصل شــد امــــال
در ايـن فـيروزه ســال فـرخـنده روزشـ

مبـارى بــاد بـر جـان تـو هـر ســال
مــــزيزان و رفيقــــانى كـــــه دارى
مبـارك بـاد بــر آنهـا هــمه ســال
.... ييوستن جناب Tآى افتخارالـعراى شيرازى را به خيل شعرا به خصوص به اد ادبا و نضلا







## 〇مزَده به دوستدارن شعروادب





 كارگاه غز وصول بخثيديـ


 مسلمثانكف دستشان

 مكاشد.
Yip $\quad$ reto

 و براين منوال نه نقط خط بطلان بر مكتبهاى نوظهور نطير آدسيسمهة و „آلو جهن ترسيمه و و
 سلف نيز دست اوّل مىباشد. طولى نكشيد كه بكى از مريدان سرسخت استاد بهبود خوابى

 برآمده كفتند ما ترنهاست كه هر يك بنوبه خود مقامى در جهان ادب ادر داريم و تاكنون



 نشان دادند نا رعايت خاطر شعراى همثهرى شـده باشد. اين گذشت و بـختش بـر مـر مـراتب عاتمـندى ارادتمندان ايــان افزود.


رنــــتم بــه خـــانه او تــا كـــه بـــايد

دستم به روى شاسى آن زنتى صدا كرد
كفتا كه هستى كه زنى دست به شاسى
كفتم كه من هستم، تو بيا تا بـه دَم در
آمــــد بـــــــد دَر، در را بگثــــود او
جشمش كه بمن خورد بشد غرق خجالت
كفتا جه خبرى هست كه بيانُى تو به اينجا؟
كـفتم خـبرى نـيـت دلم هــت در ابـنجا
كفتـ بـخدا مــيع نــديد بـه مثـالت
از بسكه ســور هسـتى از بـهر وصـالت
كفتم، صنـا من جه كردم كه تو دورى
رنــتى ديكــرى را بيـاورى بـ تـورى

هر كس كه به دام تو بيفتاد در اين جند
جند روز بر او باشى منبعد تـو دورى
ديدم ز خجالت جه به من بشت بكـرد راه
كفتم تو خجـالت مكث و روت بــن كـن
جند ين كله داشتم كه بيانى به تو بكويم
حششمـم به تو خورد و همه از ياد ببردم
... ضمنأ بايستى عرض كنم كه خدا رابه سرشاهد مىگِرم بنده كو جكترين دخل و تصرّنى

 نخواسته خودم گفته باشـمه ابداً، ابداً.
اين ديوان در نوروز امسال و در جايخخانه مصطفوى شيراز به زيور طبع آراسته شده است و بهاى آن سى ريال اسـت.
(ITFF خاندنيها ـ شــاره هو - بيـت وبكم فروردينماه)

## 〇 كس قدر تو نشناخت دراين ملك هنرسوز

درشـماره گذشتـه مزُده دادم كه ديوان شعر جناب آقاى مـحّمدتقى بـهبود مـتـخلص بـه
 بهاتفاق غور و بررسى بيشترى در ديوانيان ايشان







 الـانرسى است بيكران و دريانى است بى ساسل كه نه سر دار د نه ته.

## YIV



 منظومى نوشتهاند كه نقط اين ديوان تقريظى از جناب آتاى استاد سعيد نفيسى خود دمان دارد و تنها نقص ديوان همين است.
 نوشته شده براين ديوان را ملاحظه كنيدكه بهاصطلاح با با سابقه ذهنى دراين اقيانوس لفظ و و بيان و لؤلؤ و مرجان شنـاكنيد. قسمتى از نوشنه جنا جناب آنا
... دراين موتع كه آثار گرانبهاى استاد، به همت دوستان و ياران بطبع مىيرسد آرزو داشتم

 كه Tرزوى خويش را برآورم.

 دربرابر دوستان گستردمامام. موهبتاللّه خائفى.
... تستتى از نوشنه جناب
 ديوان در بيمان حاضر به سال سيجقانيل نى شهر جمادىالاولى IYV9 در خطه جنان طراز
 ستاره سعدش روشنیبخش مولد سعدى گردد وادّر ناسفتها كلامشُ رواج باز بازار كار و ادب



 عشّ وگمگثـتگان سراب هنر بانـد.
... تستمى از تفريظ منظوم استاد احمد نعمتالللهى در توصيف از استاد افتخارالثعرا:
شــاعرى خـوش تـريحه و نـاضـل
ســـبك مــهـل ازاو شـــده كــامل
PIA

در مقـــامش هــــمه شـــده هـــابند
قـــــدر انــــلX نـــزدد او كو تــــاه

شـــير انــــدر مصـــانـ او روبــاه
دوزغ جـــــهل شـــــــ، ازو مــــينو

كـــلـه طـــاس شـــــد از او بــى مو
ســــينهاش مــــخزن تمـــام عـــلوم
بَه بَه ازعــلم و فـضل ايـن مـرحـوم
شـــــاعرى يربهـــــا و بـــــا ارزش

مــىكند صــبح و شـــام او ورزش
... جناب آقاى محمدباقر نصر ماده تاريخ طبع ديوان را در شعر بالابلندى آوردهاند كه هون نقل همه ابيات باجاى كم كارگاه مقدور نيسـت منباب مستوره و تفننخاطر، جند بيت آن نقل مىشود:
خـــوانــنده! زشــعر كـرده مـحشر بـهبود
مشـــهورتر از شـــعر بــه كشـــور بــهبود
در قــانيه و رد يــف و مــضمون بِكِشـــد
ريرگـــــارصفت خــــــط مُــــــدوَر بـــهـبود
بــــاورنكنـى، زخــــنده آرد گــــريه

هــرجــاكــ رود بـه شـعر، مسنبر، بـهبود
احســــنت و هـــزار آنـــرين بــر شـــاعر

اشعــار خـــودش بــختوانـــد ازبـر بـهبود
مـــقراض صـــفت جـــيد زهــم كـهـنه و نــو

بگــــرفت زمشك و يشك، كــــفر بــهـبود
بــنـمود بــه مــقراض جـــدا، كـهـنه و نــو

ايــن هــردوزهم جــــــد ســراســر بـهبود
درپاشـــــعرها اصــــول تـــازه راداد ببــــاد

در ســبـك جـــديد شــــلـ، تــلندر بــهبود

زد تــــافيه و رديــــف و اوزان بــــرمم
بشكست زهــــــم ســــــدسكندر بــــهبود
خواننده زخــوانـدن نشــود خـسـته و خُـرد
مــــاند بدهـــان تـــند مكـــرر بـــهبود
جســتم طَــَعْ، بـه سـال طـبع ا مـقراض"
كــز شـــوق شــود شـنــــ و شنـاور بـهبود
بشــمرد بــه ابــجد و بــه شــمسى گـفتا
(بــا تــيحیى، شـــعر كـــرد يــرير بـهبود)
IYFY كه به حساب حرون ابجد مصراع آخر تاريخ طبع دــوان مـقراض مـى شود ...
شمسى
... و بالاخره ابنهم تقريط منظومى كه جناب آقاي فريدون تولّلى شاعر نامدار معاصر بر
ديوان امقراضلا سرودهاند:
بهبود من ای شاعر دلخسته كه عـــريست
دل بر تو و گفتار خوشات وسوسهمند است
كـر فـهم كــلامت نكــند مـرد كـجانــديش
بدذاتُقه راكـى گــنه از جــانب تــند است؟
اين شاخ كل است، آن به مَثَل سبزهُ نوخيز
گر مصرع اشعــارِ، تـو كوتـاه و بـلند است
بدخواه تو گويد كه حرند اينهمه تا جــند؟
غافل كه جحرندت بر ما، بـه زه هـرنده است
كس قدرتو شناخت در اين ملك هـنرسوز


افتخارالشعراى شيرازى ماندهايم. برويم بر سر اصل ديوان.
در صفهنٌ سوّم كتاب مرتوم رفته است:
 در صفهه جهارم جنين Tمده:

مــــراض كـــنيم كـــهـه از نـــو






شــهر شـــيراز مـا كلـتـــان مست
شــــهردارى آن دبـــيران هست'
مــىكند خــدمتى در ايــن شــيراز
در و ديـــوار او هــــويدا هـست
كـــوجه و شـــهر در خيــابانها
نــظم و تــرتبب بــر زكلهـا هــت
آن دبـيرى كــه در نـرازش هست
كار، مشكل به سهل و آسان هـست
هــر كــــى كـــار مشكــلى دارد
بــرود خـــدمتش مهيّـا هست
روز خشكــى مــرو بشـهر و مـبين مــــه بـــاكــيزه و مهيـا هـست

روز بارندگى برو بـ شـهر و بـبين

مردمــــانش ســـلندر و حـــيران
دست مم را بكــرند، جوندريـا مــت
كــركنى خـدمتى بــشهر تــديم
هـــد هــزاران دعـا بجــانت مست
كـوجه شـا.على بــت بـرزن جـار


1. ديران:كربا منظرر Tآاى ديرى با دير با ديران، شهر دار شبراز است.




لسانالغيب سرودهاندي
بلبلان را ممه با صلح و صفا مىبينم
خرمن كل به ميان جمنان مسىبينم
زاهدان را همه با خرته و ناز مىبينم
زالهيوشـان' همد با نور خدا مىيبينم
هر كه افتاد به دنبال سر زهدغروش
خرمن نيتّ آنها به خـزان مـى بينم

 جــعفر و هــاشم بـهم يكتـا بـودند
شعر مـن از بـهر آن هـر دو بـودند
آن دو تــن بــشند وكـيل بـىنظير
از بـــراى شــهـر شـــــيراز عـــزيز
خـــدمتى بــايد كــند در شـهر مـا
تــا بـــدانــند خـلت بـى ايمـان مـا
آن شجــاعت مــىكند در كــــتگو كس نبـــاشد در تبــالش مــرزگو
آن وكــــيلانى كـــه بــودند در ازل

مــِجِ نكـردند و بكـردند مـفتضل
هـــر دو جـــاويد هـسـتند روى كــار

تا بدانند پابطحى، هست مرد كــار
كفت بهبود اين غـزل در مـاه مـهر
از بــراى دو وكــيل خـــوب جــهر
... اين خهار خط در ذَمّ ياغيان فارس وگويا غائله اخير فارس سروده شده باشد. به دور شهر شيراز گشــته مـغشوش
همه گرگ و یلنكى خــرده خـرگوش
يكـــى شـــيرى نبــاشد در ميـانش
بدزدد مال مردم، حتى كه رودِـوش
اگــر دولت بــخواهـــد آن بگـــيرد
مثــــال گــــربهاى در گـــلّ مـــوش
اگـــر گــــربه بــــفتد در ميــانش

نبود از هزار دانـه، يكــدانـه مـوش
.... وقت تنگڭ است و اعمال بــيار و اگر بخواهم باز هم غزليات و ابيات ديگرى هم نقل


 مهماندوست علاوه بر صفات و محسنات برجستهاى كه دارند بايد حسود و نظر تنغك هـم تشريف داشته باشُند. جون ديدند تهرانى ها ادبيات معاصر ور وا است امثال جناب آتاى دكتر (تندركيا) و (علىاكبر تذس) و ديگران ادبيّات را بهنام خودشان

 دربرابر استادان مسلّم شـعر و سخن تهرانيها علم كردند. بهرحال خدمت توفيق ادبى براى جناب اسناد محمدتقى بهبود (افتخارالشعراى شُيرازى)



نه دل خوش است كه با توهمى شويم بهباغ

نه دوست در نظرم هست كه درددل كـويم


روم بـه ســوى عـزيزم شكايتى بنمـايم
كه شـايد از لل دردم، هــمى بـرد مــلالى
كه خـانهاش بـدلم هست در مقـابل تـلبم

دواى درد تـو بـهبود، تـوى خـانه دوست
بـرو بخــنْ دوسـتـت، بغـير زدرد دوايـى



جناب آفاى التخارالثعراى شيرازى و روى جلد ديوان مِبوطا

چنلتيرى زپنج تيرش ده!
 مى شد و حالا به (اصهباه تغييرنام داده است، خيابان آبا آبرومندى است. تنها عيبى كه دارد شـيا شـبا سرش روشن است و تهاشُ ناريك كه اتفاقاً خانه صهبا هم در همان حدود يعنى انتهاى خيابان ترار گرنه است به اين معنى كه اوّل خيابان كاملاُ روشن است و به تدريج كه كه به انتهاى خيابان نزديك مى شو يد بهتدرى تاريك مىشود كه خود استاد بهزحمت خانهام را را در تاريكى بيدا
 در ايام عيد امسال جناب صهبا هشت كارت تبريكى كه براى جناب آقاى منصور روحانى

وزير محترم آب و برق مى فر ستد چهند خط شعر مـ به اين مضمون بشت كارت مى نويسـد روز عــــيد اسـت ولاجـــرم عـــيدى
از جنــــاب وزيـــر مــــــوامـــيم
نه طلب مـىكنيم نـقد و نـه جــنس
نــه يكـى مسورِ ســير مـى خواهـيم
تــــا خـيــــابان مـــا شـــود روشـــن

مــا نـــط جــند تـير مـى خواهـيم

1. گيو: بكى از بهلوانان داستانى ايران، هـر گودرز، داماد رستم و بلدر بيرن. گيو، در جسنجوى كبخـرو به

جور گِدرز و جون توس وگبو، دلير
جو گُشْهِ و شيـدوش و بهرام شبـر
(لر منكّ معمن -املام)

جون جناب آتاي روهانى وزير محترم Tب و برق اين روزیاگر فتارند و از طرفى ممكن

 كنم: جناب آقاى مهندس روحانى!
آنــجـه مـى خوامــد از شــا صـهبا
راست مــــىويد ای وزيــرش دِ•
تـــا نگـــردد رنـــت مــا دلخــور
تـــير بسيــار و بــرق ســيرش ده
شاعر است و بهانهـــير، جــو طـفل
تـــا نگـــــرد بهــانه، ثـــيرش ده
تـــا شــــود خــــانٌ دلش روشــنـ
بك دو تـــا تــــر بـــنظيرش ده
تـير بــرق ار كـه نـيست، بـىتأخير
جــــندتيرى زيـــــنج تــــيرش ده


〇 خريد عكس شاعر بهجاى ديوان

يكى از شُعرانى كه شُعرش از سالها يشش به دل من نشــت و مىنشيند و هركجا مىديدم
 متخلّص به (رهى) شاعر و ترانهسراى محبوب معاصر است و سالها بود كه انتظار روزى را
 را تا Tنجاكه برايم امكانيذير است بخوانم و لذت ببرم و حفظ كنم و احياناً برای اين و آن بخوانم.
خوشبـتانه بعد از مالها انتظار ديوان ايشان به نام (سايه عمر ) با مقدمهاى به قلم جناب
 بنده و امثال بنده لوقالعاده گران است مال البته ديوان بيشتر از اين مبلغ ها مىارزد، كتابيست كه


بهر تقد ير، هريروزها رنتم ديوان استاد (رهى) را بخرم، گفتند يكصدوينجاه ريال. ديدم

 با خودم نكر كردم كه (در دلِ دوست بهر حيله رهى بايد كرد) حـالا كـه ديـوان را نـى توانم بخرم و وسعام نمىرسد جطور است عكس شاعر مورد علانیام را بخرم و قاب كـمن
و به ديوار اتاق خوابم بزنم.

عكس را تيمت كردم، گفتند عكس را باكتاب مىفروشيم و شـاعر اجازه نداده عكسش را
 به اصطلاح نشانى دادم كه من فلانى هستم و به جناب آتاى رمهى و همحنين بـه الشعـارشان علاتمندم و عشت مىورزم قبول كرد كه ینب تومان از من بغيرد و فقط عكس ايشان ران را بممن بفروشد.
ديدم عكس خيلى بيشتر از اينها مىارزد و اگر حقيقتاش رابخواهيد اصلاُ قيمت نمى شود روى عكس گذاشت امّا حضرت عباسى ينج تومان هم خيلى است، آنهم برای من. شروع كردم به چانهزدن، فروشنده گفت: — خهار تومان بده! گفتم:
ــگران است بازهم تخفيف بده - سى و هنج تران
-ندارم

- جون شمانِيد سه تومان بده!
-واله ندارم
ــيست و هنج قران بده خيرش را بهبينى.
ـصرن نـى
... بالاخره هون من بودم، بنج تران ینج تران تخفيف داد تا معامله روى ینج تران جون




مىكمن، دلم (باغ، باغ) باز مىشود.




 بنج تران هم بابت عكس از آدم بیيرند همانطر ركه از من گر فتند.

 عكس جناب آقاى رهى معيرى شاءر كرامى و سراينده ديوان سابه عمر.

〇 نظركن سائه عمر رهى را

بدنبال مطلبى كه بنده در دو سه شماره تبل درباره ديوان (سايه عمر) جناب آقاى رمى


 دارم كه البته عكسى راكه خود آقاى رهى برايم نرستادهاند نگهميدارم و عكسى رانه

 علاتمندان روزهاى شنبه و سهشنبه به كارگاه مراجعه بفر مايند. ضمناً به ضميمه ديوان




 تونُى "اخـسروه به مـلك نكـتهدانــى
به \#شــيرين" مـانى از شيرينزبـانى
ســتودى دفــتر شسـعر مـــرا، ليك
خــــريدارش نگشـــتى از گــرانــى
غزلهــــايم گـــرانســـنـــا است امـــا فـــــرستم از بـــــرايت رايخــــــانى نـــظر كــن ســـايْ عـــمر رهــى را كــه بـاشد ســايهاى از زندكـانیى

در آن دردى بود بنهان، جكـرسوز
وزان بـــيدا بــود عشـــقى نهـانى

شكــايتها زاوضـــاعى كــه دانى
تـووم بـا مهربـانان مهربـان بـاشن
رهـــاكـــن شــــيون نــامهربانى

كه بـيرى نـيست غير از نـاتوانى
جــو در بــيرى جــوانيهـا كــند دل
جــ نـرقى بـين بـيرى و جـوانى








بنده جوش مىزند و نـى توانم سكوت كنم: مال بابامكه نيست: رهىجـان بــنده را شـرمنده كـردى
بــه ديــوانــى كـهـ دادى رايكـانى
زدم زيــر بــغل بــردم بـس خــانه
نــــودم تـــوى كــنجه بــابگانى
نبودم درخـور لطف تـو ايــدوست
كـه رشـيرين،ام كــنى بـا بىزبـانى
بـهر تـــدير مـــنونم زلــــفت
خـوش و خـرَم تمـام مــر مــنى
.ولى در مــــورد ديــــوان شـــعرت
جـــرا نســـبت بـه بــنده بدكمـانى؟
خريدارش نگشتم جون گـران بـود

كه هستم مـن مخــالف بـا گـرانــى
ولى ديدى كـه بـا عشـق و مـحبت
ستودم دنـترت آن ســان كـه دانــى
نــمودم آنــجه لازم بــود تـعريف
دگــر شكــوه جــرا ایى يـار جــانى؟
كجـــا نــــامهربانى كــردهام مــن
كــــــــــردى شكــــوه از نـامهربانى
مــن و نــامهربانى؟ واى بــر مـن!
نـــــيرزد بــــى محتبت زندگـــــانى
بــلبـخندى شسوم يـى عــمر بـابند
زهــــجر دوست گــريم مـن نهــانى
مـــــن و نـــــامهربانى؟ بـــاركالش
كجا ديدى تو در مـا ايـن نشـانى؟؟
زعــهر مــا دگــر جـــيزى نمـاند•
اگــر مــانده بهــارى يــا خـزانــى
بــدين كُوتــاهى عـــمر ایى بــرادر
جـــــرا بـــايد كــــنم نـــامهربانى
اكر خواندم تـو را بــير و كهنســالل

نـبوده مـقصدم تـوهين، رهىجـان
نــــودم بــهر تــو (شيرينبيــنى!)
خـداونـدت دمـد تـوفيق خــدمت
كـــه در بــيرى كـنـى كـار جــوانــى


ジョ

$$
\begin{aligned}
& \text { 之光1, - - }
\end{aligned}
$$



$$
\begin{aligned}
& \text { d的 }
\end{aligned}
$$



## 〇 شاعر شدن چه آسان














 ثاعرى بنده بكذاريد.

ذ كر اين مقّدمه و بازگثـت به تاريخحه شعروشاعرى منهم بیمنظور نبود كه حالا برای شما
عرض مىكنم.
از همان سرى اشعارى كه وصفش رادر بالا عرض كردم، حدود دهدوازده سال قبل شعرى
 بدست دوستان شير باكك خورده مطبوعاتى افتاده كه آن را در صفحه ادبى گرامى هفتهنامه


 كه داروى درمان سوختگى است خوانده بو دند و نظربه لطف و مرحمتى كه حتماً به بنده دارند







 راكه آقايى مصرف كرده بود و رويم بديوار (بواسير) شان خوب شـد

 توضيح رفع گله از ايشان و (يماد)شـان شده باش واند. نكته ديگرى كه در نامه جناب آقاى ولى صدر به آن اشاره شـده بود و منجر به ارسال اين جند توطى "يمادهة گرديده بود اين بود كه نوشتهاند:
 ناراحت شدم، چند توطى پیماده ضدسوختگى فرستادم كه ديگر نسوزيد.

rro

ضِمنِ اظهار تـثـكر از لطف و مرحمت جناب آقاى ولى صدر بايستى عرض كنم كه از



 آفاى (ولى صدر) آب جوش سما باينطريق بمادها را مصرفكار اركم.



 تامين داشته باشند.
در خاتمه بازهم از طرف خودم و مشتريان محترم كارگاه از جناب آفاى ولى صدر تشكر
مىیكم.


آقاى ولى صدر كاشف يماد ولى

## 〇نمودارى از فعاليتاحزاب

امروز جند نامه از خواندكاذ




است و برای نام نويـى در يكى ازاين در در در حز










مى منند و از تركيدن بمب در آن منطفه اظهار وحثت و نرس و نگرانى و ابراز انزجار و تنفر و








 مردم رااز ايشان بيرسبد.

 مى شويد كه نام نويسى كنيد.

 آتاى عطاءالله خسروانى وزير محترم كار و دبيركل حزبا تشربف آوردهاند تماس بگگريد.
... اما شُرايط اش فرتى نـىكند مـانست كه عرض كردم.
(خراندنها - شُساره AT -دوازدمم نيرماه ITPF)

ماجراى جنجال سگك سناتور

ماجرای اجنجال سگگ سناتورها اين روزها سخت بالاگر فته است و همانطر ر كه استحضار




 همـايگان حرام كرده و شبها با بارسكر دنا


 بگذريم از اينكه در صور تىى جها جناب


 Tآاى سناتور صديق اعلم است كه غر مودهاند:











 است و اعلان داده بود:


 جهارراه مهنا، ساختمان البرز...

 درد دزدمها بخور رد وبيا بسراغ ما ياينـا













شيخحليشاه نمىبخشد و ماجحراي تونتادين
.... عرض نكردم اگر شاه ببخشد، شيخعليشاه نعىبخشـد و اگر جناب آتاى سنانور دكتر
 حمايت حيوانات رضايت نمىدهد و مدعّى مىشود كه به چه حقى آتاى سناتور سغكاش رضا را فروخته و سرنوشتاش را بهدست دشمنانش داده است. بفرمانيد اينهم شاهدش از گرامىنامن


 است، هارمكردن شبانهروزى وى جزو وظابف الصلىالي بوده و بإيد بـه ايـن منـاسبت تقدير هم بشود! ... بفرمائيد! برای جناب Tتاى فياض خوب شد شك هيزى از اين بابت بدهكار هم شدند،


 با حضور سغث سناتور تشكيل بدهند و حضورأ عذر تفصير بنخواهد
 كسى شكايت بكنيد، اول زورتان را بسنجيد، موتع و زمان و مكان را درنظر بگيريد بعد وارد
 كارهاى ديگرمان.

## rpl














 انتخارات تاريخى و ادبى ما يايفزايد.

 كثف كرده نعلأ اختلاف است.



 اى ســويل كُــلُفت گــردن كـــلابى
جاده شوسه رسى و تـنـى مــلاوى




رساندم كی در لرستان رسم است از مردان بزرگى وتنى مى وخواهند تجليل كند صفت (سبيل


 متوجه نبوغ على نـددند و اين تيمسار ضرغامى بودند

 مىشود!



 كمالالدين مستجابالداعوه

اعانه ملّى و گفتنى ها (يكجا تصاحب كند!)
... و اما اطلاعات تيمسار سيهبد اميراحمدى در مورد على ميرديركوندى:







 بوده بلكه دزدى و غارت براى آنها بهصورت يكت سنّت ديرينه درTا وريه و معتقد شدهاند كه بايد غارت كنند. ... اطلاهات تيسسار سهبيد اممراحمدى درباره شناسانى على ميردبركوندى به مبين سباق

## YPr

 كه اخلان و آداب و رسو م مردم لرستانان، تعداد احشام


 مقامات صالحه بدهند.



 ميرديركوندى خاطرات مسافر تمان


 براى يـداكردن على ميرديركوندى استفاده سود.













خوب به ياد دارم فرزندم كه در همين گذر تفى خان كه امروز اسفالت شــده و آن زمـانها




بود! از اينجاكه مى خوار استيمد

 بهلطف وزارت راه جادهها اسفالت شده، رآهن كشيده شده، حكاينى است دخترم! داستانى

است فرزندم.
آن موقعها هنوز على ميرديركوندى بهدنيا نيامده بود ولى همهجا صحبت از نبوغ ايـن
نو يسنده بود، حكايتى است فرزندم، داستانى است دختر دينرم

 عينالدوله رو مىيبنى دخترم؟ خانم קرْو هشى - بله , ددر! جواهر كلام ـ مگر عينالدوله اينجورى و مثل امروز بود؟ يك كو هـه باريكك بود كه يك

 بيمارستانهاى مبجّز درست شده، مگر عينالدوله مشل امروز بود؟ حكايتى است فـرزندم،

داستانى است دخترم.

 هثتادسال يسش كه من جَوون (جوان) بودم وتتى كه تزّاقهاى محمدعلى لياخول روسى مجلس رو به توب بست نرزندم، مگه اين بهارستان مئل امروز بـود؟ آب
 دغترم ولى الآن ماثـاهاله ما سدكرج داره داريم، سد سفيد رو داريم، زمانه خيلى فـرق كـرده


دخترم. يادش بخير همين جهارراهگلوبندكد Tخر تهرون بود و یشتـش همه خندق و بيابون، امّا
 ميرديركوندى داشته باشيهم فرزندم؟
 بقِه بحثمونو براى پيداكردن على ميرد.يركوندى مىذاريم براى برنامه بعد... خداحاذظ
(IPFFF خواندنيها - شماره AD - نوزدمم تيرماه)


ایى سويل كلفت كردن كلابى جاده شوسه رسى و تنت ملاوى ... تيمسار سيهبد امــيراحــمدىى كاششف اوليه علىميرديركوندى، كانديداى جايزه نوبل! رجوع نود بـ كارگا.


〇 جواب سلام ميوهفروش مردرند

خدا رحمت كند همه اسيران خاكك را، در مشهد كه بودم دوستى داشتّم كه كارمند معتبر



مجلس آرا بود. ييرارسال عمرش را وا به شــا بخشـيد.
خانهاش در بازارجه (حاج Tظاجان)، دور فلكه بست بالا خيابان بود. سر نبش نلكه يك

 جهارجايهاى كه رويش نشسته بود بلند مى غرانیى تحويل ناتحى مىداد و Tن خدابيامرز مم به جانى جواب سلام خيلى جدّى و مؤدبانه

مىگفت:
ـ تفام... به... ريشات!


 ميوهنروش و مرحوم عباس ناتحى برترار بود.


 مىگونى؟
گفت: تضيه به اين سادگى نيست و تو نمىدانى اين سلامى كه اين يريمرد ريشو به مـن
 برسبدم: حرا؟ گُت: جندماه قبل ديدم همين بيرمرد حند سبد انگور Tورده، هوس كردم بكك سبدش را بكجا بخرم و به خانه ببرم، از هيرمرد گـهتاش دو دا برسيدم گفت: منى دوازده كران، و منكه

نمىىانستم در آن روز خل شده بودم يا حواسم هرت بود و مغزم كار نمىكر دگفتم:
 نگاه رندانهاى به من كرد و گفت: جون همسايه و مشترى هستى بولش را بده خيرش را را
 تادر خانه آورد.

 خدا! و من متوجه معنى سلام و تعظيماش نمى وشدم و تا اينكه بعد از يكهفته تقريباً انگور رها ته



 گذرمان عبور نمىكنم از ترس سلام هرمعنى ميوه هروش است


 منى نلان مبلغ باكك ما راگيج كردهاند و اغلب (من) و ( كللو) را تاطى مى مكنم.
 منى هيجده تران. گفتم صبح راديو نرخ طالبى بالودهاى راكيلونى هشت ريان چراگران مى فروشى؟
جواب داد: هون همسايه هستى بيا به همان نرخ شهر هـرارى كيلونى هشت ريال بير.



 شهر داى تهران ميكنم.


〇تب تندى
(گّ
 مسه حرارتى كه خبرنگاران اطلاعات و كيهان و علاتمندان جناب آقاى (على ميرديركوندى)

 بشويم.
دلمان به اين خوش بود كه لااقل يك روز عكس جناب Tاقاى بخشددارِ زادگاه و دهكده


 بوده دل خوش مىداشتيم و... كه نمىدانم روى هیه اصل و علّتي دنباله مكاشفات و تحقيقان خبرنگاران و مصاحبه كندگان در اين زمينه و يانتن اين نويسنده ميلياردر گمنام تطع شد.



















بس از انتشار خـطاطرات تيمسـار ضوغـامى و تيميـــار سـيهبد امبراحمدى از جنتهاى لرستان و تثريح وضع جغرالفيانى لرستان
 رجبع شود بـكارگا.


## 〇بر حشم شور لعنت




 سلامنى خودم (تخم) بثـكنم.


 نتاردادن تخمهمغ از سروته.






میبرم شــا زورش را بزنيد و دندانهايتان را روى مم بگذاريد و بهم فــار بدميد، يعنى اسم از
من زورش با شــا.









 بعد نــستم با خودم فكر كردم كه مغر من به اين جناب آقاى يروين جه جـثمزخم بزندب؟ Tا آا رسم دوستى همين است؟




 بفرياد درآيد؟ امروز كه به مجلّ آمدم آقاى محمود طلى آلى آقاى بروين در روزنامه مهرايران جیى برايت نوشته؟ گفتم: نها


 , اكونگادين نبــته در همين روزنامه مهرايران نوشي إين مغاله جوابيه بممناسبتى مم نامى از بنده نـدمال بر ده بو دند به اين مراين مضسون:

ـ كارگاه نهدمالى خواندنيها (منگامه| مىكند. همه مى خوانند و دستبهدست مىبرند،
 كارخانه گير انتادم و در شـماره اخير هم عكس و اشاراتى از من بوده كه بحمداله به خـــير گذشت... الخ.
كه بنده كار به بقيه مطلب و نوشته ايشان ندارم، فقط مى خواستم خدمت جناب Tآى نضل اله هروين عرض كنم كه تربانت گردم، براى چسُمزدن و نظرزدن مستحقترها از مسن فراوانتد و هنان در مسائل مختلف هنگامه مىكنند كه بنده كمترين نـاخن هحيدهشـان هـم
 شـمس الملوك مصاحب را קشّم بزن، برو جناب Tاتاى اميرعباس هويدا را نظر بزن، مرا به كار


 عيسى رشته و مريم بافته است. مرا چشـم مىزنى؟ برو جناب آآى مهندس سرلكت شهردار
 كردهاند هيزى نمانده كسبه و دكاندارها ما را صداكنثد و جنس مفتى و مبجانى بهجاى اجناس ارزان در دامان ما بريزند. هرا مرا هـُم مىزني؟ همكاران محترمات را در مجلس شوراى ملى و اعضاء هيّت دولت را هـّم بزن نه مرا، در خاتمه سلامتى و موفقيت حضر تت رادر هـه هال و همه كار آرزو مىكنم. (IPFFF خواندنها - شساره 9 - دوّم مر دادماه)

〇 استخدام كارمند اتومبيلدار

مكفى) مى باشند:

- جهار نفر آتاى تحصيلكرده با درآمد مكفى، حداقل سن سى سال، لطفاً مشـخصات rolr كامل را ممراه با يك تطعه عكس F F


دوزناه اططاعات)





كا
 صابون مردس، بودر رختنو نیى برل، مخفل كاشانان.



ساختمان دوازدهطبفه آلمينوم.

شهر آراء و بدتول گامامى روزنامه نوفيق شركت بيلاخ آراء.

^- حاج حسين آقاى ملكك خو دمان (آدرس: مشهده)

 نمايندگى زيمنس در خيابان تخت جمشيدي. ... اگر كافى نيـــت بازهم صورت بدهم.
(IFFF خواندنيها - شُماره A9 ـ دوّم مردادماه)

〇 من جدشتم زخير اين دريا

دوست عزيز جناب Tاقاى محمود طلوعى سردير محترم مجله خواندينيها! اين نامه را الز
 خرجاش كن تا خودم بيايم.
 خوشوتت گرديدم، اما اجازه بده اول ماجراى سفر درياى امسـال خودم را با برايت بنويسم نا بعد.
 براى تمدد اعصاب و ظاهر أ استراحت جندروزى رادر رادر كنار درياى بابلسر و در جوار در دوستار

 بار سفر بستم و از جاده هراز به كنار درياى بابلسر Tمدمر



 بازشدن راه باكسك بولدوزر ماى وزارت راه در بيابان سرگردان ماندم.

بالاخره راه باز شـد و بنده به بابلـــر رسيدم اتّا بهمصداق:
تـــدم نـــامبارك مـــحمود
كر بد دريا رسد بـرآرد دود
 ورود بنده به بابلــر آنجنان طوفان گردو و خاكى برخاي

 است نهنگ؛ را هم مى بلعيد.
 فرونــــت و دريا تابل استفاده شد.





 محملها) و فرار كنيدك اوباه آمدا


 خودم جنبيدم و خواستم اتومبيلى از جانى دست و واري


 خارج بشُوى.



كفتند مهم نيست.

 مىیادند با جوب و سنگا بسته بودند

 بزن آنونت بيا و برو.




 به ديدارشان نشدم. آنفدر حاجب و دربان دست رد به سبنهامكوفنتدكه جناق سينهام منوز درد مىكند.


 كاريش بكن تا خودم بيايم.

 خبرشان را نوشه راهآخرت بنده بكن.
نربانت ـ خـرو ينامانى
(ندمال)
آخــدا جــان بـبين! بس از سـالى.
بــ خيــالى كـــ مــيكنم حــالى
آمــــدم بـــنده ســـوى دريــايت
تــا كـــنم مشــــكى بـ صسـرايت

بـــين ره كوهـــــار ريــزش كــرد
بر سرم خـاكـ و خــار ريـزش كـرد
مـركى را هـيش چشــم خـود ديـدم
آنــجه خــواهــد دل تـو تـرسيدم
يكــطرف حـمله كـرد سـى مـاهى
آب دريـا رســيد تـا رشــاهى'
يكـطرن ســوى مــن وبـا آمـد
بــاد و طونـــان و غـم جــدا آمــد
آنكــــــ را بـــود مـــركب رهـــوار
بــود در كـــار خــويشتن هشيــار
مــركب آهــنين خــود زيـن كـرد
خَــرِ رهـوار خـويش را هـين كـرد
ســوى شــهر و ديـار، رامـى شــ
غــرته در آب مـــهچو مـاهى شــد
هــمد رفـتند و جــاكـرت جـاماند
كاروان رفت و اخخسروءات وامـاند
نـــــــــبيب و نــه دكــتر و دارو
نــــــــالاغ و نــــه اسب و نــه يــابو
كــــ طـبـبيم بــه مــن قـرار دهـد
يـــا الاغـــم مـــرا، فـــرار دهــد
لب دريـــا تـــو مــــاندى و بــند•
بــخدانـــيت مُـــردم از خــــنده
آشنــــانى، نــه از يــمين و يــــار
نــه دل مــاندن و، نــه بــاى فـرار
تك و تنهـا جكــار بــايد كــرد؟
از چجـــ راهــى نــرار بـــايد كـرد؟

زعمــــاى اداره بـــنشستند
راه ايـــن بـــنده تــــو را بســـتـند
نـــه جنــان قـــدرتى كــه بگــريزم
نــــه جحنــان قــوتى كــه بـــــتيزم
بســــت سرتـــابه ســـر، ره آمــل
نـــــه امـــــيد فــــرار، از بــــابل
راه جـــــالوس بســـــته سر تــــاسر
ســـر هــريكـ تــدم، دو تـــا انسـر
هـــمه جـــا چـــاسبان، تــــرنطينه
آخخـــدا! رســــم ســرورى ايـــنـ؟
كـــرده احضـــار ســــردبير مـــرا
تـــلگرانــــ، كــــه زود زود بــــيا
كرنمـاتى تـو بـيش ازيـن تأخـير
نــــذيريم عــــذر، بـــر تـــقصير
خـــبر از جـــيره و مـواجب نـيــت
بر تو زين بعد جيره واجب نـيــت
گشتن دلخـــور زتـــو (اامـــيرانــىى|
طـرز نكــرش تـو خــوب مــىدانـــ
كـــر نــــائى تـو، تـا دور روز دگـر
نـــيست ديگــــر زیكــاركاه، اثــر
بـــاى در حــــلقه ركـــاب بكـــنـن
وتت حــركت حنــان شتـاب بكـن
كــه بــه بـاى تـو بـرق اواله مـاند
اسب انـــدر بــى تــو، جــا مـــاند
يكــطرف بــول كـبـسام كـم شــد
بــول مـاشـين، مـرن اشكــم شــد

تـــوشه راه خـــورده شــــد ديشب
از غــمـ و غــصّه كـــردام مـن تب
جون كه ديگ غمّ، زسر، سـررفت
سوخت بر مـن دلش اوبـا، دررفت
بـــاز شــــــد روز بــــعد درواز•
كشت روح و روان مــــن تــــاز•
ليكى بـــا ايــنهمه خــداى كــريم

هرجـه كـردى تـو، نــوكرت هسـتم
تـا دمـى عـمر، جـاكـرت هـسـتم
نشــوى مـيج دلخـور از اخـــروا
آنــحه خــوامــد دلت، بــده از نـو
هرجه كـردى تـو نـاز شــــتـت بـاد
جــان خســرو فـداى دســتت بـاد
مــن كـــنـتم زخــير ايــن دريـا
بـعد از ايــن مــا و دامـن صسحرا
آمــدم كــر كـــ بـار ديعــر مـن
هـــر دويــاى مــن از تـــلم بشكــن
(خواندنها - شساره AF ـ نوزدمم مردادماه (IFFF)

چحطور شد شاعر شلم؟

گرامى مجلّه (اطلاعات دختران و بـران) مصاحبهاى داشت با حند تن از شاعران گرامى معاصر ما مثل، سركار خانم سيمين به.هانى، جناب آفاى رمى معيرى، جناب آفاى مـعينى
 شده است تسمتى از بيانات جناب Tاقاى معينى كرمانشاهى شاعر گرامى و ترانه سراى معاصر را بعرض مىرسانم:
 بگويم خطور شد شاعر شدم و هرا شـعر مى میويم.

 سرودم و احساس آرامش در خودم كردم، هون گمشدهام را يانته بودم.









## Y7Y

مراكندهاى راكه من روى كاغذهاى مختلف نوشتهام در كنار هم مىنشاند (آنوفت مى شورد


 اسساس من كه از خداعمر فراوان برایى آنها آرزو مىیكنم.










 ظلم را روا مىدارند در حق ما روا ندارند كه ظـي



## اعلام وصول جلد دوم ديوان اراده شاعر











 و صاحب منصب و خواندرگا





## Yip

اگر گهقهاهى نزد لااتل لبخندى بزند و اگر در اين مبان بنده مورد غضب و كمبلطفى عدها


 و ناشايست نشوند و نه واعظام كه از مزاياى بـهـثت و و عــنـا نويسندهاى مستم كه مسانل اجتماعى و عثقى و سياسى را مورد تجزيه و تحلبل ترار بدمم.


 دارد و اگر در اين ميان نازكدلى (ميان نافل) بود و شوخى مرابه دل گر ونت و برايم خط و و نشان
 دوست مىدارم.






 است كه اين دوست نادبده تلفنى، به همين مختصر توضيح تانع شده باشند.
 حكايت سر كــم آن سـان كـه دانـى
برويم بر سر كارهانى كه در دستور امروز كارگاه داريم:





تشويق ايشان ابياتى چند از ديوان نقل مىشود. باشد كه اين خدمت ناهيز بنده مورد كبول شاعر و طبع مشكل يسند ادب دوستان ترار گيرد. نفل از شعر مقام كارگر: هاره شد زنجير ظلمت زان دو یايت كـاركر
لاله شد در باغ حكمت غنجههمايت كاركر
سالها دنيا سيه بود، آن دو چشــم اشكبـار
حال تماشا كـن دمــى بـر انتهـايت كـاركر
 كجاست. بنده فكر مىكنم منظور از انتها، آينده كارگر باشد المعنى فى بطن شار شاعر

تــو بكــــرى انتقـام خــون بهـايت كــاركر
آن لباس زنده كيمياتُيست به تن دارى دكر
جشم باشـد كور نه بـيـند كنجهـايت كــاركر
شــــع آزادى المـيد است بـر دل عـالميان
مـرهمى زخــم دلانست جنـكهـايت كـاركر

بطورى كه از برداشت كلام و بيوگرامى شاعر نيداست، سراينده ديوان از خطّه پاكك و
زرخيز و دلاورخيز Tذربايجان است و تطعه زير را درباره انقلاب مشروطبت سرود
سسربلند است مـردمت در مسحور عـالميان
تو بدست آوردهاى نام و نشان آذربا يتجان
دشــنانت كه تـو را بـه اســم بدنـام دهــند خانهشانويراننمود، دوروزمان آذربايبجان

ملت ايـران هــهـ بـرادر و هــم خــانه است تو دهى براى مـلت سروجــان آذربـايجان

مـردم كشـور نيـاسايد جـرا در هـر زمــان
نغههمايت لالُيست آرام جان آذربا يبجان
(... خدا بغو يم جكارت كند انتخارالشعرا!كه مهه اين Tتشها از گور تو و علىاكبر تدس

و دكتر تندركيا بلند مىشود) يكٌ رباعى خطاب به دشـن بى سيا:

نكند دشمن خيال ماراكه بر خواب رفتهايم
كز بی خوارى و ذلت زتب و تاب رفتهايم
ما زميدان در نخواميم رنت برو، اى بى حيا




كودكى درس جنايت از بـدرجـان، يـاد كـرفت

گونى گركيست دريابان، خون آدم تشنه است
ايــنهمه رنتـار بـد را كـز انسـان، بـاد كـرفت
مــت بـر نـرق كسـى زد آن بـدر، انعـام داد
نــنَ آدمكثـــى را، بـطور آسـان يـاد گـرفت
آســتين بـالا كثــــد، كويـا نفسكش طـلبد

به خيالش اين جنايت و هنر و مردانكى است
آرزوى تــلبى را از شُـــــرمردان، يــاد كـــرفت


 ديگرى از مين دست به دوستداران شعر و ادب عرضه كنـند.


## 〇جند قلم از واردات سال كدشته




 اـ كلاه ندى مردانه
 معرن ديخرى داشته باشد) ٪- آ سينبند هـ آجر ساختـان YY
 V- خرده شيـه



منبوقدوزى وادارند)

سارگين مصون بهاند)



IY





## 〇 هابل ثوجه آهايان وزرا




 بطور زياد مى شود يا بروندها







FV.

به وزارت كار هجو و و نشار آوردند و ايجاد مزاحمث براي جنا جناب وزير كردند و از ايشان كار خواستند همان كنند كه جناب آقاى ادوارد مالاديوى وزير مى مكند.



آقاى وزير درحال حل مشكلات!...
رجوع شُود بـ كارگا.

〇 نميغلطى و خود غلطانده باشى!






 نغرد








 خوارمادر! خيلى ممنون.

 گرامى شيرازى در كارگاه استفاده شد.



يكى از ممشهريان محترم ايشان به بنده نوشتهاند مردم باصفاى شــيراز از از روى (مـجموعد

 تــا كــه ايـن دل را بـه جــانان دادمـى


تـــد را بكـســتـه جــون مرغـان دشت


درباب غلطيدن و غلطاندن، نتّت كنبد: اثـــر بيحــاره و درمــانده بــاشى
زدركـــاه خــدانـــى رانــده بـاشى
جو بشناسى تو آن خــلاق خـود را
نـميغلطى و خــود غلطـانده بـاشـى
... ذابل توجّه جناب Tاتاى مهندس بهبودى ناينده محترم مجلس شورایى ملى كه يك آب
نــتـنتر از ساير رباعيات ديوان است:
اين دل ديوانه هردم دريى ابههودى، است
مست از ميخواركى، با نـنه داودى است
بنجه با مردان حق مفكن كه انـدر روزكــار
ينجه انكندن به مردان خدا نـابودى است
... ابضاً بك رباعى عرنانى دبگر:
جــــو بــردارنـــد از امـــرار بــرده
بـهبينى دست خــانى جـه كـرده
رود هــوشات زســـر در گـــام اوّل
كه مرغى خفته اندر تـخـم و زردهـا

 حانظ كمكم، كم نفرمايد.


〇

ديوان ديخرى به نام (آنبنه اجتماع) از شاعر معاصر، ت ـامينيان متخلص به (عطارد) بـ
 مبقت از ممگان ربوده و دست كليه ديوانهايى كه تاكنون به كارگاه رسيده (بهغير از ديوان سرود مهر استاد رضا زادهشفق و مقراض انتخارالشعرا) از بشت بسته است. باور نداريــ؟ بفرمائيد:
تطع ديوان وزيرى است يكصد و سى صفحه داره و حاوى غزليات، تصايد، رباعيات، مثنويات شاعر است كه در زمينههاى یند و اندرز و نصيحت عشّق و عاشقى (... و الباتى) سروده شده.
حند بيت از تطعات مختلف ديوان به نظر صاحبدلان و دوستداران شعر و ادب مىرسد
 انتخابشده از يك غزل عاشقانه ديوان است: آخـــر بــنمودى تـو جفـا اى مـه دلبـر
دور از نظرت كردى من و رفتى تو با او
آن عهد جنان بردى تو از يــاد نــمودى پيمان كـــلى با من و، نوبستى تو با او

آخرگنه من تو نگفتىكه جهبوده است؟
عاصى شدنت با من و بامهرى تو با او
شامنامه جه خوشست به آخر برسد يار
لبخند بود بـا مـن و كريـانى تـو بـا او


هـــيح نــداريــم بـهر وقت مـا تـيـتـى
نــداديـم مـا بـه وتت اهـميتى
ديگران دانـند وتت هــمحون طـلاست
بگذرد فرصت همـان چــون ابـتالاست
عــــمر بـــاشد از طــــال، بس بــابها
عـــمر خــود را كـم تـلفكـن بـى، بـها
گــفت لاعطــارده وقت را گـير درنـظر
فــرصتى نــيست تـا نمـــاند بـىاثــر
.... هند بيت از شعر در انتقاد از برنامه مدارس:

دخـترى بس شــوخ و سـيمين اخـترى
امتحان مـىداد شب، و روز كـرده تب
مــى نمود تـمرين شب و روز بـا تـعب
گـــفتمش جـــانا جـــه دانــى از دروس
بــا جــنين برنــاس دارم مـن فسـوس
گفت دانى اكر حـقيقت خــواهـى تـو
هــيتِ نــدانــمه، بس نمـا ايـن گــفتگو
بيش از ده سال است من زحمت كــــم
تـــو نــدانـــى، مـــن زرنگــــم يــا لَشَــم
... سه بيت شعر به نقل از زير عكس شاعر:
عكس مـن، بسرعكس مسن شـو يـادگار
كس نمـــاند در جههـــان بس يــايدار
گــــرحــــــه از انـــراد آدم، روزگگـــار
غـــير نــيكى هــيـيج نــدارد، انتظــار
گــر كــه نـيكى مسـرنزند از مـن بــدان
بـــد نكــــردم تــا نبــاشى شرمســــار
... و بالاغخره با نقل جند بيت از يكـ (مستزاد) به اتفاق ديوان را مىبندبم و حــبـالیعمول

برای شاعر طول عمر باعزّت و تندر ستى و شادكامى آرزو مىكنم. نام اين مستزاد (موسيقى)

صبحگاهان از جَرَس آوازى برخاست .
روح آراست
شور و غوغا كرد برپا، غصهام كاست
جان پيراست
ناى نى پيحچید به دشت و درّه و باغ
كرد ابالغ
انعكاس آن به پيوست چون صدا در كوه و در راغ شد دلم داغ

ناله كشدار و كوتاه زيروبم شد
دل بهم شد
اين (پيانوست) دردل من غصه غم شد
اشكـ نم شد








## 〇 درباره آثارى كه دركاركاه معرفى مىشود









 كدمش روى جشـيم و خود شـ لاي نمدم
براى بنده فرتى نـى ركند كه اين جناب، جناب
 هـين نورانى كرمانى. جرا انحصارطلبى




 وزن كارگاه بيفزايد.
به آن دوست محترم و عزيز عرض













 همانطو ركه سركار خانم فروغ فرخزاد دلشان مى وخواهد اهد شعر عارنانه و غزل عاششقانه بـرايند

 ايكــه دســتـت مــىرسد كـارى بكـن

... مثل اينكه دوستم با اين توضيهات من و براهين تاطع قانع شد، شُــا را نـىدانـرانم.


TT شنائى با همكاران

در گرامى نشريه جوانان ارگان سازمان جوانان حزب اايران نـوينه عكس تـرگلورگا

 مبلس شورابملى است و در زير عكس چنين مرتوم رفته بود :

 كه در ازيمناستيكه، و ساير امور ورزشی كـي تربيت بدنى عازم خوزستان شديند الخ... ... وتتى شرح زير عكس را خواندم كه جناب Tآتاى عباس روستا عضو سازمان هزب ابيران نوين هستند به آينده جوانانان مملكت امبدوان


و مدابت Tنان از جنابان Tآايان و بانوان مشروحهر زير


 از رجال جوان و تازه ها به سن نوجورياني




## 〇 متر من فضولم؟






 س - جرا نكرى برایی گرانى ارزاق و و خراربار نـيكنى؟




 هاذلى نماينده محترم مجلس و عغو انجمن جهانى نـلبحات اشخلافى مراجعه بفر مائلد.

س - خرا نـى نوبــى در عدليه كـى به داد آدم نـى دسد؟
ج - به داد آدم نتىرسند به من و شـي
س - جرا مردم نظافت و بهداشـت را رعايت نـىكـند و باى ديوارها در معبر عام كـار بى تريتى مىكنـد؟
ج - خوامى نشوى رسوا، همرنگت جماعت شو
س - جرا در گوشه و كنار شهر اينهـهس كلوب تمار است؟
ج -بـن جه؟ جـ شُما نرو!

جلوگيرى كندب؟

 دارى!




ج - من نمدمالم و بد همان دردى مى دخورم كـ شما نـى اهوخورى.


## يكك مصاحبه اختصاصى <br> 

همانطور كه اطلاع داريد، اخيراً رجال و ششخصيتهـاى سيـاسى و ادبـى و هــنرى مـا


 تلويزيون شُنيده و ديده و در مطبوعات خوانداندهايد.


 حضور جعع انجام مى شود.

 انتظارم بيفايده بود، روى اين حساب براي اينكا واز از تافنه عقب نمانم

 جمعى از ميهـانان به بنده منزل تشريف بياورند و اين جلنه مصاحبه هنرى و ادبى انجام مُود.

ساعت بكك بعدازظهر به خانه مىرسم، كليد در را در سوراخ تفل در مى محرخانمانم. در باز


مىاندازم و خطاب به اهل خانه مىگو








تابيس كنين كه ديده نشه... بهينم تهوه داري





- تهوه برای خی؟ مگه چه خبر شده؟

ــهمهون دارم

- برای شام؟

ــنه... نه... عصرونه
— جند نفرند


- ددم وای، بونزدهـهـ ... شونزده... نفر؟ _ T آره ديگ؛
- واس حی ميان؟
-ميان با من مصاحبه كنن (بجهها دورم حلقه مىزنند) - דیى گغتى بابا؟... با شُما مصاحبه كنن؟ _آره بسرم

ــ (باورشان نـى شود) ... يعنى مثل همونهانى كه نو تلو يزيون و راديو و... مجّلّات و... _آره دبگ؛!گفتم كه...

_ـ آره يسرم، آره باباجون

بعو بابام سربرج بولش و ميده و...

_كفتم كه آره.

- يعنى عكس تونو مثل وزيروزرا و اين ششعرامعرا، توى روزنومهها ميندازن؟


ــراست ميگى بابا؟
_ـگفتم كه آره... آره... آره
-




موتع صداى آب حوضى در نضاى كو جه طنين مى اندازد:

... من با بيرّامه و سراسيبه به داخل كو جه مى مدوم.
_آهاى! آب حوضى.
-
ـيابياباباجون... بيا
آب حوضى وارد منزل مىشود

- جند مىگيرى آب حوض ما رو خالى كنى؟
 مى.برسد: ــ آب حو ض به اين تميزى رو جرا مى خواين خالى كنين؟ هيف نيست؟ بذارين خشـك

بشه بعد تالبى از كف حوض بياريمش بيرون

- (من با عصبانيت) اين حرنها به تو مربوط نيست. گفتم جند مىگيرى خاليُش كنى؟ - بنج تومن

ــ (من با تعجب) بنج ... تومن!

- بول خون مىگيرم داداش. - بول خون هحى مىگیرى

ـــ اينكه من مى خوام خالى كنم، فاضلابه نه حوض

- جهنّم... جهارتومن بگير!

آب حوضى دست به كار مىشود، هسر بزرگم بادو بـسته بيسكويت وارد مىشود.
 ــ گفت هول بيار ببر.

 ميارنگگ برمى گردد. _كلى نداشت؟
ـــه بابا، همهاش همين جور بود

ــبا دواگلى (مركوركرم) رنگشون مىكنم بابا... ترمز ميشن
-بكن هركار مىكنى، چاره چییه

كلّه گنده دارد، مىگويند ترار است برایى مصاحبه بيايند.
 نجو ا مىكنند.
ــ آقى فلانى! توى اين مملكت Tدم سرشناسيه ما دستكمش گرفتـم كيه كه تو دنيا آقاى كلانى (يعنى بنده) رو نشناسه، مسهجا اسمش هست، مى خوان... عكسشو تو روزنومه بندازن.
 لماللت و جنب و جوس همجنان در خانه ما ادامه دارد.



 وگردو خاكث روى دسته مبلها را إاكُ مىكنم، حيزى به آمدن مهمانها نمانده، تا نيم ساعت

 بوشيده درانتظار مهمانها دور حياط قدم مىزنم و در عالم خيال خودم را برالى مصـاحبـ Tا Tاده مىكتم. وتتى عكاس خواست از من عكس بگيرد باى راستم را مئل جناب آقاى سـناتور عـلى
 اين رُستها مال آدمهاى سياستمدار است. من بايد فيافه يكت آدم نكور و نويسنده را به خودم
 كيلسونانهاى بهخودم خواهم گرفت كه هركس بهبيند بغويد... بهبه! اما نه. بهتر است مئل آفاى



 جلف و سبكى است، اصلاُ ولش مىكنم. هر طور عكاس دلش خواست از من عكس بغيرد.

 جناب Tتاى دكتر عزتالله همايونفر يا اينكه...
 باز مىكنم. در كمركش كوهه درحدود بيست و جهار ينجنفر دختر و يسر (حال آنكه بممن




مهمانها را راهنمانى مىكنم، وارد حياط مىشوند... زبان به تحسين مىگڭثايند.

من ـلطف دارين
ـ ـخيلى باصفا و با روحه.
مهمان ديگر ـبله ديگه... بايد هم منزل يكك نويسنده و و شاعر باصفا و باروح باثشه. يكى از دخترخانمها: الهى من بگردم... جه ماهى هاى ناز و كو جولونى

من ـلطف دارين خانم (دستهايم را بههم)



 لبى تر كنين







- جه مامانه! بگردم الهى... مرغ عـُقه آقاى شاهانى؟
 ــوا... ميناكه اين شكلى نيست آفاى فلانى من ـاين ميناى ايران كه نيست فربده - يس ميناى كجاست؟ -ميناى كامحاتكاست خانم. سال گذشته كه رايزن فرهنگى كامحات انكا به ايران اومد... اين

 بكى از بسرما ـ بله دبكا بايدم ميناى بكت نو يسـده و شاعر خو شـكل باشه
- 


-
 همه از اين نمككباشیى بنده به خنده مىافتند

- حه بامزه!

من -خوبى از خود شـماست. حالا بفر مانيد توى هال.

تنگك مـ مى نشينند.
من ـاوّل جانى ميل مى نرمانيد يا تهوه يا ميوه؟

 سهرابخخان ـ جه موزهاى خوش طعمى از كجا خريدين آقاى فلانى؟
 نفر مائيد... عرض كنم كه دوست ديلمانى دارم در لبنان كه هرجند وتت بكمر تبه يكى دو


كه تو بازار فراوونه و همه مى رخورن، نـى ميخوريم

 من -(دستهايم را بهم مىمالم و قميش مى آبم!) مرسى، متـُكرم، نو رو



فرمودهاند به حرف مى آيد:


ـ شـما جند سال تونه؟

## rM





 برت بوده و سال مجرى شـــي و و مجرى تمرى را الشتباهكردهماند. س - شـا از كى نويسندگى رو شروعكردين؟





















بهترين نويسندهأى كه من مى شناسم، Tقامبرزا مبتبى است.
س -ايشان رناليست مىنويسند يا سورر آلبست؟
ج ـ هيهحكدام، ايشان دم بـتخخانه نامه و عر يضه مىنويسـند.
س - بهترين شاعر زمان ما حه كسانى هستند؟
ج - بنده بعد از ترن هفتم يعنى بعد از سعدى وحانظ، به حهار شاعر ارادت دارم و عشق
مىورزم.

 تندركِا سراينده ديوان شاهين، علىاكبر تدس بو جود آورنده مكتب تدسيسم و جناب آتا

سناتور دكتر رضا زادهشفق سراينده ديوان سرود مهر و جندتن ديگر در همين رديفهانـا


ترشى!
ج - هر دو.
(دستجمعى و با خوشـحالى) - هیه خوب... آقاى فلانى مم ماستت مى خورن مـ ترشى.
س ــما نوابغ همه همينطوريم.
س -به نظر شـما يك من شير گاو سنگين تره يا يك من من شير گوسفند
ج ـالبته يك من شير گاو

در اين موتع بنده باكت سيگار اشنوويزَام را بيرون مى اورم و بدون توجّه به اينكه در


روشن مىكنم و دودش را میى مبلعم.
يكى از دخترخانـها - جرا سيگار اشنوويزه مىكشين آقاى فلانى؟

TTا يسر ها به دادم رسبد و گفت:

 الشكالى ندارد كه كنت و وينستون و مارى جوانا و ال. اس. دی مـ مـ بكشن


مىشود استناده كنم و محصولات وطنى را بهديده هقارت نگاه كنم. اين وظيفه هر ايرانى


كهن جامه خـويش بـيراسـتن
به از جامن عـاريت خـوامستن



هيزماست؟
ــنـير ... منظور همين هنزنوبسندگيه.

 نوبسنده بايد در كتابخانه خصوصىاش


 بايد جوابى داد. -

 ساعت بنج صبع روز بعد. س - جقدر مى خوابيد؟
ج -در بيست و جهارساعت دو ساعت و درواتع لش مى مكنم.

 لرمايش دوست عزيز وگرامىام جناب

 دادمكه:





بامز
من - خوبى از خود شماست
 ج - از صداى خوانندكانى كه تا با باحال نخواندانداند.
س - بهترين اثرى كه تابهحال به وجود آوزدهابابد كدام است؟


 مىرويد تقاضاكنم كه براى خوانندكان مجله يـيامى بفر ستيد:

از تول بنله بفر مانْل يا بنو يســـل
غ
دو هيمانه آبست و يك چحمچه دوغ
زمـن گـر دروغـنـى شــنـيدى مـرنج
جهـــانديده، بسيــــار كويد دروغ
(IPFF خواندنـها - شُماره Y9 - سیام آذرماه)

نامهاى خواندنى از خوانندهاى عصبانى










 دردهاى اجتماعى را بگونيد.






 دود بیدرمان اجتمامى
r-
 در مقدمه كارگاه Tمده است. بنده هكارهامامج  سيبزمينى فروش و يـازى و صداى جندش آور حيواناتى كه بددنبالشان است اسايش را الز مردم سلب نكنند.



 خاكروبه در مغازهشان بگذارند و اينفدر Tاشغال در جويهار دياى خيابان نريزند.
 شهردارى مدكارى كنند و اين مشكل شــا بازوودى سل مى ششود.


 سربهوا بدون بوست موز و خربزه مم بززمين مى مخورد.
 كه خدا به شما داده در راه صسميح از آن استفادهكنيد.


 مملكتى بودم نه نددمال.
هوش و استعداد و تربيهه راخداوند به آنها ارزانى داشته نه به بنده.
ارادنمند شها ـنمدمال


## 〇 هواشناسى با الهام از اشعار لامارتين





 مواشناسى كفرش بالا مى آيد و عصبانى مى شود از اين بكى خوشش مى ابيد.
 (ابرها روى تهران كريد كردند) وضع موا را جخنن توصبف كرده بود كه مىبايست نوشته جناب T Tاى رضا مرزبان سرديير ييغام امروز باشد.
 تهران را تطرهماى آب شستشو داد.







درجه... الغ
دري ...كه ملاسظه فرمودبد اخبار مربوط به باران شب بنجشنبه و روز بنجشنبه با هـ لطالت و
زيبانى بيان شده است.
بنده مى خواستم از جناب آتاى دكتر محمدهس




دكر گنجى:
(بخش
-
برآمد نــيلكون ابـرى زروى نـيلكون دريـانـا
جو راى عاشقان بيدا، جوطبع بيدلان شيدا
بباريد و زم بكسـت و كردون گثت بر كردون
جو يـلان براكــنده، ميـان آبكـون حسحرا
(موزيك گذشت زمان)




مى مواند)
مـــــوا ابــــــر است و ابــــر بــــارهباره
خـــداونـــدا بكـــو ســازم جــــ جــار•
رفيقــــان تـــــدر يكـــــيكر بـــدانــــد

خــــدا كـــى مــــدمهد عـــــر دوبــــاره

 ... آرى... تطرات اشنكى كه ساعتى بعد درميان لبهاى خندان دران لاله و نسـنرن و اكاكاليا خوامند




بارون بارونه، زمينها تر ميثه
گلنـا جونم تو شالىزار هر
برنج مبكاره، مبترسم بجّاد
مبرسمب... نجّاد




(نوار آواز خانم هـ • )
بــه يـــاد يـار و ديـار آنجنـان بكـريم زار
كــ راه و رسـم سـفر از جهـان بـرانـدازم
مــن از ديــار حـبيبم نــ از بـلاد غـريب





(نوار ترانه هاشا مكن آواز خانم . . . )
اشك خـــود هــاثا مكــن
هـــى امشب و نــردا مكــن
نــــــــــد اگـــــر امـب رود
نــــــايد.

كوينده: (خانم روشنك) ابينك مىيردازبم بـ جكرنكى وضع مرادر بهـتـو جهارسامت



بى برانبام ديغرى دريشي داريمر
گوينده -(مرد ـآتاى تقى روحانى):
ياد ايّام جوانى جكرم خون مىكرد
خوب شد بير شدم كمكم و نسيان آمد






(نوار آتاى عبدالوهاب شهيدى باعرد مربوطه)
بكذار تا بكريم، جـون ابـر در بهـاران
كز سنگ نـاله خـيزد، روز وداع يـاران
با ساربان بكويُيد، احوال آب جثــم
تا بر شتر نبندد، مـحـل بــ روز بـاران
ایى صبع شبنثينان، جانم بد طاتت آمـد
از بسكه دير ماندى، جون شـام ردزدداران
سعدى به روزكاران، مهرى نشسته بر دل
نـــوان بــرون نـسـودن، الاَ بروزكـاران

 (IMPP (خواندنبها ـ شُـاره P - سهشنبه دوازدمر بهـنما)

## 〇 بايان سال

مجلس تمام كشت و به آخر رسيد عمر
ما مصجنان در اول وصف تو ماندمايم
(سعد)

 سعدى مكــر از خـرمن اقبـال بزركــان
يك خوشه ببخشند كه ما تخم نكشتيم
... و بقين دارم در سال آينده هم كارى از يش نغواميم برد (بفرمانيد مگر جنين ترارى مم بود؟) و تنغى نغواميمركتـت
خدا يامرز ملانصرالدين روزي به دو دوسنانث گفت: زور من من از جوانى تا به امروز كه بير





$\qquad$
دوستاذكنار كود از طرفى و بر مشالفان و دشمنان داخل كود از طرنى اضانى كم. باز خودش
هنيتاست.
بهر تقدير، جون در سال جارى غير از اين شماره فقط يك شماره ديگر در خدمت اتان


 بارسال وعده كردم امسال حتمأكارت تبريكك بحضور مـه سروران خودم تقديم كنم و سعى
 تعداد كارتماى تبريك زيادتر و كارتهاى كو جكك بنده لابلاى كارتهاى بزرگى تبريك
 نغرمانيد.
يقين دارم كه بزرگوارى شما بمراتب بيش از T ان است كه مرا به اين جرم مورد كمعنايتى


معّبت تلبى دارم و بمصداق:
كر چه دوريم بياد تو تـــح مــىنوشيم
بُــعلِ مــنزل نـــبود در سـفر روحـانى
اميد است كه همبن هند سطر يا هند كلمه را بعنوان بهترين تبريكات صميمانه بنده در سال نو تبول بفرمانيد و سال نو، سال خوشبغتى و سعادت و نعمت و سلامت بـرانى هـمه شــــا
 (منظورم عمان هنتاد هشتاد سال تته است) و در خاتمه از كلبه ذوات محترم و مستريـان



 كمانىالــابن برای شـش شان و عمشتان مونقيت و تندرستى و شادكامى آرزومندم. در اخمبار مربوط به مبلس سنا در روزنامهما خواندم كـه جنـاب آتـا صديتاملم منگام طرح لا بحه بودجه به مناسبتى نرموده بودندكه:






 معلوماتش بيستر از معلمش نينواهد بود.


نــا در اين ميان بيداكنبد ير تنال فروش راب


〇 وتشتناكترين خبر سال
... درد دلهايم را شماره تبل كردم و تبريكاتم را عرض كردم و از ذوات مسعترم و
سروران گامى و مشتريان عزيز كارگاه ممـحلال بودى طلبيدم و در اين شـماره تقط اجازه بفرمانيد بعنوان حـسن شروع كار امروز، كارگاه را با اين رباعى ختّام Tاناز كنم: از آمــــــلـن بهـــــار و از رفـــــتـن دى اوراق وجـــود مــا هــــى كـردد طـى

مى خور، مخور اندوه كه فرمود حكيم
غههـاى زمـانه زهـر و تريــاقاش مـــ
 و ناراحتكرد بطورى كه الان كه دارم اين مطالب را مىنويسم دست و دلم از ترس و وـعثت

گوينده خبر نه گذاشت و نه برداشتت، كلّه سـر گفت: يكى از دانشـيندان اعلامكرده است
 ظرف رنّ ميليارد سال Tاينده (خوب شد نغفت نورى) از حركت باز ايستد و در نتيجه كره



 خردمان.


ح حقّى كه از نمدمال تضيع شد




سضرات را نمودهاست.

 مطبوعات گرامى مجلّه حمابت حيوانات را (كه براى حيوانات زبان بسته تنباننى شورد) طى







## $r \cdot r$

هده است و ممينطور جنابان و Tابابن دكر عزيزرفيعى استاد محترم دانشگاه و رياست محترم



 كرامى حمايت حيوانات، نه مطلبى درباره خودم ديدم و نه عكــى از من من در اين گرامى مجر مجله هاب شده بود و تعبج كردمر
 انجمن در راه حمايت از حيوانات دورادور و بدون تظاهر در راه حـايت از حـيوانـانـات بـا
 از من برده نشده بود.



 گوشت خرگوش مم دوست ندارم نه تاسكبابش راو نهكبابىاش را و دراين يكىدو مورد بايد الرار كنم كه نتوانسـنم با Tا آايان نوقالذكر و سابر اعضاء واز حيوانات حمايت كنم. خوب شد يادم Tامد يك بار مم گوشت آهو خوردمر، يعنى دوستى
 و مقّوى بود.

 خاطر نخوردن گوشت خرگوش بود بخدا دوست ندارم و اگر اين كملطفى از بابت نهوردن
 سالكُد يازدممين سال مجله انجمن حمايت حيوانات عكس مرا مم در كنار عكس هغرات لوقالذكر هابكنبد


## 〇تبكرديم و قمع







 لهيدماش را ابنطور شروع ميكند
السلام و عليك ای يا (يع
توب) تو جا نشد در آن مصرع

 ندارد. الما بخراندنث ممادرذد.

دوش ديدم بيصدلا، هروانه را مىسوخت شـع
باى تا سر اين زبان بود آن ز سر تا باى سـع
(يعنى گوش مىداد)
كغتمش هروانه راكاى بـينغبر فريـاد كـن كـفت عاشت كى كند معشوة رارسوا به جمع (جه خوب! (ج
كفتم الى شـع ستمگر يس تو بركش نالهاى گفت منهم سوزم از عثقش بين حالم زدمع (دمع: اشكت و آب حشم - مردم خوشاند نه؟
ما دو تن داريم، اما هر دومان را دل يكبست يكدل و يكجان بسوزيم و تبه گرديم و تمع (عرض نكردم؟)
مردن بروانه باشد، لا جرم از عشّق شـع
شعله لرزان من راز دل بـروانـه است ((3بول نيست، تو ديدى)
... كارت دوز كه اينها تبريك نامه منظومى است هنين است:
 (ااجلال، به عرض تهنيت مفتخر است خت
 تم ـ محهدعلى اجلال مد ير روزناسه تهرمان يّه
 تهنيت میگگويم اما هـه كنم جناب آثاى اجلال كه كارى از دستم ماغته نبست نقط مى توانم بك رامنمانى تان بكنم و آن اينكه سرى به تهران بزنى و در مسابقه هوش و بيست سنوالى




 منهم كه ميدانى به على ندارم وگرنه روى عثمـم تقدبم مىكردم. مى نمد بمالم9


انلدر فوايل ريش و لوزه

نشريهاى در هشت صفحه به تطع مجله خو دمان خواندنبها بنام بهشت آزادى به كارگاه غّر


 هنرى و Tموزشى بيشترى داشت براى شدايت و رامنمانى صاحبان (ريش و لوزه) و فوايد اين
 شاعر بايد Tایى (آزاد) باشد. بهر حال شعر بهيكبار خواندن بلكه دوبار خواندنش مىارزد:

خدا بكذاشته لوزه، زحكهت در ايـن خـلقت
امزنه آن را (مبرا اين راكه مريك نعمتى باشد
مدان تو بى ثمر مريكى اكر جه نـارسل عـقلت
بشــر تــادر نبـاشمد تـا بـفههد رمـز نــيكونُى
زحفظ آنهه حت داده مكن مركز دمى فـفلت
بسا لازم شـود كه انسان بـبرد تســتى از تـن!
شُنو ز (آزاد) و در خلتت مده تُيبر بـى
 اميد است كه حضر تش دامنه اين تحقيقات و تتبعات علمى و ادبى را توسعه بدهند و ر زيان و ورئ



 گويا جندى تبل جشن ختنهسورانشان بنهانى برگزار شد) ندارد، ولى تذكر اينگونه نكات اصولى و اساسى بمردم و اجراى آن از طرف قاطبه اهالى لازم و واجب اجن است



## 〇 راهنمانى حضرت استادى و جواب نمدمال

...



 لندن و ييداكردن ممدل و متزبان به باريس تشريف بيرند و در آنبا جند صباسى درد غربت را كراموش كنتد. جواب منظومه صهبا به نامه ميمينبهبهانى اين است:

ز ســـوى شــاعر وارسـتـ سـيمين
كـه بــاشد خـوبرونى نكــهـهرداز
سخنسنج و سخندان و سخنساز
كـــه اكــنون كـر مــــم لـــدنم مـن

ثيــــاد ثـــــاعران مــههنم مـــن

نـــــاشُد روز اينجـــــا آنتــــابـ
نـــدارد آسعـــان مــان و آهــى

زابـــر تـــيرهاش دلكـــير كثــتم
ازيــن سيروسيــاحت سـير كشـــم

خوشــا ايــران و طـرف بوستـانش
خوشــا تـهران و بـزم و دوستـانش

كه ای ااستاده نـن در نكـتـ دانــ

بــزرى و خْـــرم و زيبــاست لنـدن

نه هون هاريس شهر شـاعران است

تورا حون آب (اسن)' مشكلگشا نيست

ســوى ثـاريس روحافـزا كــنر كـن

مكــر، ای نـازنين يك لحـظه آرام

خـــرامـان شــو بسـوى شـانزهليزهr

نـــاگـــه بـرج اليـفل، را تهـاشاى
بـه فـتواى مسن از لنـدن مــفر كـن

نكـــرى تــا ز شــهر عشـق الهـام

مكــن بــا طـــع ثرغوغــا سـتـزه•

كهىبر (الودرا" و كامى روبه (ورساى)"

ا. ا. رود معرون لندن
r. r. رود معرون. هاربس
r.
P. P. موزه شهر هاريس

ه. مسل كاغ بادنـامان كديم هرانسـ

بـزن جـام شـراب طـان ابـردوا'
ز مولن روز رو كن سـوى (ليـدو،`
بــبين (إيعــال، رُا در روشنــانى
كــ پيحـــال است شــهر آشنــنـى
ازيـن زيبـا سـفر، الى يــار ديـرين
بيــاور خــاطراتـى گــرم و شــيرين
كـــ كـونى بـهر مـا صدمـا فنــانه

جــــو در راه منـــاعت رهــنوردى
نـــيند كـــى بــدامـان تـو كـردى
وكـــر از تــهر شـــوهر بـــــم دارى
كــ كـيرد خشـم بـر تـو روزكـارى
تــو دل راكــن تــرين شــادمانى
دهــد صهبـا جــواب (بهبهـانى)
....ك منظور جناب Tآى بهبهانى مـسر سركار خانم سيمينبهبهانى شاعره نامدار روزگار


اخرض زين كـفتكو بـودش هـــه كـام
كــه شــيرين را بـه تـقريبى بـرد نـام،
بكـــويد بـــنده در بــاريس بـــودم
زمــانى در اونــيزا و انـــيسا بــودم
كنـــار رود سسـن مــى خوردمام مــن
بــه راز عــاشقان بـى بــردمام مــن

بسـردزم، رنــتم زتــهـهران ريــزه ريــه•


كثـــودم متدهـــــايم را مـــن از دل لمـــبدم در بنـــاه بـــرج ايـــفل

خـــلاصه مـــصدش از رمنـــاتى نـــوده بـهر (ســيمين) غــمزدانــى

زسـير و كـدت خــود تـسعريف كـرده
سبـاحتهاى خــود تــوصيف كـرد.
كـ بعل، بــنده مـم رنـتم بـه، (ليـدو) زدم جـــام شــــراب حـــانـربُــردوا

ركـــرنه حـــضرت استـــاد صـــهبا
نكـــوتر دانـــد از ســيمين رهــم مـا

دهـــــ يك شب جــواب (بهبهــنى)|
(خواندنيها - شـاره • - بيـتم فروردينماه Irfs)

〇 تجارت بی دردسر

حيف كه دست تنهابم، اگر يك شربك





 مملكت دوست اردن هاشـى ديدم كها وارد معامله شدنش نقط بدرد من و اين مومن عـاد خراسانى مى خورد و بس.آگچى كرده بودند:

آكهى فروش آمن آلات
نيروماى مسلح اردن هاشـى در هدود




 دارند. با... اين گوى اينهم ميدان بنده بكنغر بـهم خودم حاضرم اگر عماد مم راضیى بشود كار و بارمان سگّه است.


〇 ماجرانى كه بر استاد يزمان رفت

بمصداق شعر ايرج:
هــيرم و آرزوى وحــل جــوانـان دارم
خانه خالى و به دل حسرت مهران انـ دان دارم

خداوندان شعر و سخنانده به منگام يـرى هوأى جوانى در سـريرورانــده و دور از یثـــم
مأموران محترم هليس عصازنان در خيابان لالزار به دنبال هرىدويُى مى انتند و در برابـر
برخاش جونى و تندهُونى هريرو آنقدر زمزمه عاشَقانه از اين دست:
كفتمش از تو اين بيان حيف است
اين سخنها از آن دهان حيف است
زان دمانى كـه مست جــون غُـنهـه
ايسـن ستخنهــاى تـلغ يـعنى جـهو
سر میدهند و بگوش طرن مى خوانند تا ايِاروه از رو مىرود و رام مىشود و در جواب
استاد مىگويد:
كــفت الحــت مــرا ز رو بـردى
كوى از دست مـن نكـو بـردى
كـ


مسنهكمشان نعريف مىكندكا: كــنتم ای جلـو.كــان زيبـانـى ای بــهـين مــعنى دل آراتــى

تـــمى رنــجه كـن بــنزل مـن
امشبى باش شـــع مـحفل مـن

كفتـش يس مرا بسوى خانه ببر

لب جون كل كشود و با من كفت
باكـــى حـال (رانــه وو) دارم

تو ممين جا به انتظار بد ايست

كــنتـش ای خــلا صـه خـوبى

كفت: آيم برت به مـوت تسـم

ابن بمن كفت و راه خوش گـرفت

من جو جسـمى كه مست بيجانا
مســاندم آشـــفته، در خيــابابانا
... بعد استاد طى ابيات دلكش و شبرين ديگرى درباره عشق و عاشقى و نازمعشوق و نياز عاشت داد سغن مىدمند و مىرسند به اينجاكا


خــواســتم ســوى خــان هـركردم
بـار دبكـــر بــ ره لــهر كــردم

ديــدم از دور اُن مــنـم بـيداست
جانم از شــوق او يـريدن خــواست
جون رسيد آن برى، روانـه شــديم
نــرم نــرمك بســوى خـانه شــديم
 بعدگرامىمجله خوشه، كه خون بنده نهايت مستان بودم انـه

 جــ سـرانـى؟ تشــنـك و روحانـزا
در و ديــــوار، مـــرمر و خـــــارا
بــار در يـــش و اوستـــاد از یــى

مـــــشوند آن دو، وارد خـــــانه
جـــــون دو اردك درون كــــاشانه
مــدود يــار، لحــظهاى بــيرون

مــنــيند بــ روى مــبل استـاد
بـا دل بـر امــيد، جــون دامــاد
كــ هــم اكــنون ز در، در آيــد او
عقدههــــا از دلش كثـــــايد او
بعد آقاى برُمان با خودش فكر مىكند:
در كنــــارش تــــرار مــــىيرم
جــــام از دست يــــار مــــكيرم
مــــزنم بـــوسه بــرسر و رويش
مــــبرم دست در خــــم مـــويش
مىنــــارم جــو جـان در آفـوشم
مــــنهم روى ســـينهاش كــوشم

بـــود استـــاد در هـــــين انكـــار
كــه در آمـــد ز در هـــرى رخسـار
(مــهو خــبكى كـه یشـم نـاكـنده
بــاشد از رخت و بــخت آكـنده)


عمبـــانى، مـــهيب و خـُـهــالود

هــيحّو اسب مجـــار، كـردن شـق
مــوى ســبلت ز گــوش در رنــته آبــــله از رخاش بــــه ســـر رنــتـ

تــدا
קــــون هــيولاكنــار يــار نشست
بــــر دلدار بــــــرار نشــت
دست بــر گـــردن نــــار انـداخت
بهر بوسه دو لب بـه كـار انــداخت
مــات و مــبهوت حـضرت استــاد
بــا تــن لاغــرش بــه هــا إستـاد
نــــفساثن در ره گـــــلو بشكــت
تــــرس راه تـــــفساش را بـت
نــــاكهـــانى قـــضيه وارو ثـــــد

آن يــريدهره نــاكهــان نَــر شــــد
اسب در ســر طـويلهاش خـر شـــد
هيولا: كه بيا با من عشت بازى كـن
كــار دارم، تــو كــار مســازى كـن

استاد: سر بيرى عـجب بـد آوردم
ای خـــدا رحـــم كــن فـلط كـردم
ميولا: ناز كـم كـن بيـا جــلو بسـرم
استاد: ای خدا كردنم، خــدا كــرم
تو كه مستى؟ ز من جه مى خوامى
زتــن بـــىتوان جــــ مىكــامى
نــيــت بــا تـو مـرا، سـر و كـارى
بــا يــرى رو، خـه نسـبتى دارى؟
ميولا: بنده تربان ، غلام در بسستم

ت التــله، نــوكرش مســتـت
... و بقه تضاياكه تو حود هديث مفصل بخوان ازين مجمل.
 و ازگزند روزگار مصون بدارد از جمله بنده و استاد بزماذبرديختيارى را آمين ياربالعالمين (خواندنيا - شـباره זا- سىا'م مروردينماه

>-هن برْمان بِختيارى

## خ خوب شد نارملا همراه عارف نبود

اين مضسون را مم اهل ذوق بعد از تتل عبدالسلام عارن رنّس جمهور عراق و سقوط مواييمايش كه منجر به كثنـ شدن عارن شده است براى آتاى تورج فراز مند مفسّر سياسى راديو ايراذكوككردهانداند

- بـ تورج فرازمند مى مريويند:
 فرازمند با نغرانى و اضطراب میىيرسد: _نارملا مم ممراه عارن بود!!


ا. ... هارن خواننده مرد و نارملا خرانده زن رادير ايران بردند در رادير دونانى مـسرانى و مممدانى میر دند

بـه شـهر و دذَـه مـردم نـظركننده آران است
سـهـرده نـظم و تـوانـين، بكــتـكو آران است
به داروغه و تيد و كـلانتر و كـــخداى مــلـي

آران بـه مـعنى دزبـان كــ بـاسبان بـاشد
به باسبانى و شب باسلارى شــغل آران است
(عرض نكردم)
بـهـكـارماى هــومى و انتظــامى شـهر
نكهبان و ايـابذهاب شــخص آران است
مــررات كــه در مـــلكت شـــده تـانون
براى راحت مردم، وظــيف كـار آران است
مواظب است به دادوستل، خريد و فروش
كر اختلان نمودند بديده كـار آران است

جريساخواه و محاكـم نرستكــار آران است
(باز مم صد رحمت به شعر نو!)
به شهربانى تهران سهرد. كثته در يك (؟!)
نوائدبكه بد كثــور بجـاست دست آرّان است
زمال و جان مسه را حـانظ است از تـانون
بـراى مـردم وبـر كــانه كـاردار آران است
تلم بكفت به اخــلمتبرى، كـه جويـانــتـت
حــــــاس او مـــرورن كــــار آران است
... ايات لوق بين Tكايان شعراثى كك در اين سبك تخصص داريند، ماند




〇 مسابقه ابتكارى بين شعرا

مفته گذشته هفته بليس بود و ممانطور كه خود از نزدبك شامد بوديد و ملاحظه كرديدكه

 مىدادند.




 دواوين شعراى متفدم و متأخر وكهن

 كله بلهس در شهر بـ آزان تغير كند:

لوز

 استقبال يا به بدرته و تشيبع جنازه شـعر ايشا
 (لا (لى نمد.



## 〇 نصيحت به يك خواننده محثرم









 كفت اين مبلغ رابده حنماً خواهد دادر







 بخورم و عـرى دعاگو




 رازونباز باخداست و مییگويد:

 راخلاض كنم تا ابد بدندگات رانيا راخوامم كرد.

 كرد، تو مى خوامى دنيا را منهدمكركند حالا برادر تو مم كارى نكن كه مسمان ران رازنده بگور كنى. (خFPD (خواندنبها - شُماره IV - سـزدمم ارديهـْتـماه

## 〇 راه وصول حقوقهاى عقب افتاده

... خانـى با توب بُرُ، تلفنى از بنده مىيرسيدند يس جه شد شد آن وعدهـانى كه سركار خانم
سناتور دكتر شـس الملوك مصاحب و سركار خانم سناتور مهرانگـيز منوجهريـان تـبل از از انتخابات و سناتور شدن درباره وصول حقوت عقب انتاده جامعه نسوان به ما مىيدادند (انگار


 جامعه نسوان از ابيان نـىشنوم؟ بس تكليف حقوق عقب افتاده ما جه مى مشود? خدمتشان عرض كردم:
ـــــاگر منظورنان وصول حقوقهاى عفب انتاده خودشان بود كه وصول شد ولى اگـر
 (دولتآبادى) در نيهـ راه رشت معرنى كنم و نا اين خانم مم به رشت و به مفصد و مقصود






تهران رشت از طريق تزوين است) و شعارى كه برسينهشان نصب كردرهاند ابن است: ـ زن روز با اراده و توى است
...ك خد خداوند تونين و توان راهيـيانى به اين بانوى با اراده عنابت فرمايد.
 ضُغرادولتآباذى بخوامند مشروط به اينكه نا سركار خانم هم به مفصد نرسيدهاند هر جـــ


ساختمان نيمه كاره و بيمارستان دولتى
... دوستى مىگفت سوار اتوبوس بودم و به محل كارم مىرفتم، بشت سر من دو بيرزن جادرى كه هيدا بود از رو شتاماى اطراف تهران يا شُهرستانها هستند نشسته بودند.

 كجاست!
بيرزن دوّمى با اطمينان جواب داد بيـارستان دولتى استا و يـرزن اوّلى هم تانع شد.


 هـت دكتر و نرس و هرستار همكه ندارد از تخت و دوا و درمان و بيمار هم كه خخرى نـيست، درش مم كه بسته است و كسى را راه نمىدهند و اين نشانىما درباره تنها جاتى كه می تواند مصداق داشْه باشد بيمارستانهاى دولتى است و روى اين حــاب گفته است اينبا بيمارستان دولتى است.


〇 دوست كه در يوست نيست

گويا در يكى از شبهاى سرد زمستان يارسال حوصله جناب آقاى معينىكرمانثامى شاعر و











كرامىى مفتنامه دنباى جديد هفته تبل براى انبساط خاطر تان نقل ميكنم: درزدم و كفت كيست؟ كفتشش:
|اى دوست، دوست!
كنت در آن بوست جيست؟ كفتـش:
اى دوست، دوست
كنت: اكر دوستى! از جه در اين بـوستى؟
دوست كـه در بــوست نـيست، كــتمش
ای دوست، دوست
كغت: در آن آب و كل، ديـدام از دور دل
او بـــه جــه امــــد زيست؟ گــفتـش
ای دوست، دوست
كنتمش: ابنهم دمى الست، كفت عجب عـالمبست

ای دوست، دوست
در קو بـرويم گشــود، جـــلى بـودونبود
ديـــدم و ديـــدم يكـــيست، كـــفتمش دو
ای دوست، دوست
... و با اين مسه تفاصيل طرف جناب Tآى معينىكرمانشامى راببا نـى Tورد كه نـى Tورد


## 〇 برستوى جوجهخوار




ـ

- بال داره؟

-دمد دار•

- يرواز مىكنه
- 

_ـغذا جی مى خور -جوجب!



 شرح بدمبد.


نتير بود، حتى Tشيزشون مم نتير بود.



بعنوان مقدمه عرض كنم كه نمىدانيد روز شنبه جقدر راحت بودمَ هم هم شما راحت بوديد











 بنده تللنى بغر مايند:





دود مىكنهم.




 طباطبانى مجرى برنامه مرزهاى دانش و استاد سعيد نفيسى صاحب راديو و دكر ضياءالدين سجادي مسـاي


تلخ نشود.
نام برنامه امروز راميگذاربم در كتابخانه استاد و اجراكنندگان برنامه در كتابخانه استاد
به ترتيب ايفاى نقش عبارتانداز
شاكرد ـ ـخودم

شاكرد ـ جناب استاد!
استاد ـ بفرمانبد خوامش مىكـم

مطرح كنـم
استاد ـباكـال ميل
 اصولا زليناكى بوده
استاد - زلينا باضم حرك اول نه با اض، است و نه با اذه بلكه با ازه نوشته مىشود و امّا

ابنكه زليهاكى بود، زلينا زن عزيز مصر بيـكار فرعون مصر بود و بینهايت زيبا بود، وتتى هخرت يوسف كه فرزند حضرت يعقوب بود بوسيله برادران خـورد






زليخا مرد از آن حسرت كه يوسف كشت زندانى
حــرا عــاقل كـــند كــارى كـه بـاز آرد بشيـــانى
و در جاى دبگر مى فرمايد:
من از آن حُسن روزانزون كه يوسف داشت دانستم
كـه عشــت از يـرده عـصمت بـرون آرد زليخـا را
و نيز مى فرمايد...
شاكرد - يعنى حافظ ديگ؟
استاد - بس كى مى ـوخواستى بگی؟ مى فـرمايد:

روا بـــود كـــــ مـــــالامت كــــنـى زليخـــــا را


زليخا ياشو جا بنداز من و راه بنداز

زبيده باششو جابنداز من و وراه بنداز







 جعفربرمكى بياغ سلطتى در آمدند و تفريح و تفرج میى دريكردند.
 در بالاترين نقطه درخت بر شاخهاى آوبزان بود. هارون هوس كرد آن سـيب را بـهيند و

بخورد.
شاكرد ـ ببخشيد استاد مغر هارون اويارا داشت؟

 سادهرش خرينجه است) و نو بايت را بگذار كف دست من و برو بار بالا و سيب را از درخت بجين جعفر تبول كرد.
هارون تلاب گرنت و جعفر بك يايش راكف دست تلاب شده هارون گذاشت و بالا


 رسيد و آن را هيد و بدست هارون داد داد و يائين آمد.





 برامكه نباشم.



كفت: خوامشى كه از خليفه دارم مين است و اميد دارمكه خليفه تبول كند.







 هغرت خليفه خواستم مرابا دستخطا




 مى موبسند يا اپذا غلط كرد. نفهميد!



 خوردى هـلالت باد استاد.













بالایى تـه برسند.














كتاب عرض مىكنم:
از هـــى روزی خـــروسى صبحكــا••
بنجه مىزد بر خس و خـاشاى راه
طــرفه مــرواريـــد غلطــنى ســيد
از ميان خاى و خس بـيرون بـريد

آن خـروس ابـله بــعقل و مــوش
عرضه كرد آن دانه بــركومر فـروش
كفت دانــم كـز بــراى ايـن صـدف
جان دمد غواص، تاش آرد بكـف
ليك ايـن يكى دانــ بـرممجو مـنى

تـــــد زَر نــــاب دانـــد مشــــترى
(مىشنـــاسد تــدر كـــوهركوهرى)
شاكرد ـ نفــم بريد استاد، اجازه بفرمانيد ترانهاى گوش كنـم و بعد به ستوالات دبگر
باسخ بدميم.
استاد ـبفرمانـد خوامش مىكنم.
اينهم تصنيف (ديدى كه رسوا شد دلم) كه خانم مرضيه آن را خواندهاند: ديــــدى كــــه رســــوا ثــــــد دلم

دلم


الغ ...
خوانندكان ـالللهاكبر از اين مرد، بر حشم شور لعنت، نيامتى است آفا! بحرالعلوم است
 است، هقدر كتاب خوانده و هفدر شعر از حفظ است، ماشاهالآله، هزارماشاهالالله، بناميزدا شاكرد ـاستاد!
ااستاد ـبفر ماتيد خواهش مى مینم

استاد - جطور مگرد

Tيا حيات دارند يا خير وكبا مى شود ايــان را ديد؟

 طلىدشتى نوايسنده إيّام مهس و ز زياكر دماند...

شاكرد ـمشل اينكه استاد اهنباه لرموديد، هون هزيبا، اثر Tكاى مطبعالدولهصبازى است


شاكرد ـنويسنده شهر Tشوب Tفاى حــينفلىمستعان است نه دشتى!

 غزلسراى بعد از حانظ هستند و امًا اينكه دركجا مىشود ايشان را زيارت كرده، جاى معّينى



كابفروشى مىگو يند كابفروشى اميركبير كه ناهار بايدكمى به عقب برگرديم.

 مرد است كه بعد مم داماد ناصرالدين شاه شد ولى در اثر سعايت و بدكونى مهدعلبا مـادر


 جواب ندادمايم. خوانندكان ـ ملاحظه مى فرمانيدكه اين مرد جه تيامتى است مرامرى سررشته دارد، از تصنيف، شعر، ادبيات، تاريخ، جغرافى، رياخى، طبيعى، عـلوم
 درباره ريشه يدايش يكك تصنيف (ديدى كه رسوا شد دلم) اين مرد هقدر تحقيق و مطالمه كرده؟ بحرالعلوم است Tآا! بینطير است. شاكرد ـ خب جناب استاد حالا اجازه بفرمانيد هند سنوال متفرةه و كوجك مطرح كنيم استاد ـبكن
ثـا كرد ــ تلم استاد، فارسى است با عربى؟




كــلم كنـتـا كــ مـن شـاه جهـانم
تــــمزن را بــه دولت میرســانم
خواندكان ـ بابا اين مرد نابغغدمر است بييند جطور مثل بلبل به جند زبان زنده دنـيا صصبت مىكندو










 سوزاندند.
خواندكان ـ بروبرگرد ندازد، اين نمدمال نابغه است، تاريخ مملكتاش راكي راكه فوت آب


المتاد ـ (با تكسرنه) سنوال ديگرى نيست؟
ثاكرد ـ خير جناب استاد
استاد ـ يس خدرا حانظ
شاكرد ــتا برنامه بعد شـا را بخغا مى مباريم.
(خواندنها - نساره VA- دمم خردادמاه IFFD)

〇 صنعت تعويف از خود


 داشتم شرح زندگى دوست محترم جناب آكاى استاد بارساتويسركانى









هارساتويسركانى مم فرموده بودند:
دامــن الونــد را نــازم كــه ايـن دامــان بـانـ



 نويسان و محقفين در آينده بـشورد. :ــــهر مشـهـد را بنـازم مـن كـه در دامــان خـود

.... كه مراد از امغغر نام مرحوم على|حغر والد گرامى اينبانب مىباشد، اخــروا و امنا


1. ... مشهد دون آلا دارد، بكى نادرشيامالمـار بكى من، نادر را وللشكن اماّا منا

## مناظره دو نابغه شعر و ادب با هم <br> $\square$










 تابوس بر بكاب بكدبگر بزنند و جان كلام بثم مئكويند: كتاب نفل تـو را آب بــر كـانى نـيـت
كه تـركنم سـرانكشت و صـفـده بشــــارم



 مو لثیت و طولعمر آرزو مىكنم.

مهوددرْ میرسبم.
جناب Tآاى استاد علىدروينفر در تاريخ
راازكرمانثاه بـ مشهد برايى جناب امتادمحموددفر
تهـــا، نُـــرورا، اوستـــادا، ســـرا
اديبــا، ســــخنسنج دانتـــورا
بــ خــامه حــلى بند نـــم تــرا
بــ طـــع آتشانكــيز زآب سـخن
مم از كونهون دانشات نى بـديد
كــرانـ، جــو دريـاى يهنــاورا

زحكمت بـ بــندى دو مــد زيـورا
ب4 مـر مـفت كـرده عـروس مـخن

بـخوان سـخن ميزبـانى مـن، ات
كـــى ميهـــان كــاه خـواليكــرا'

جنــان كــز دم عــيسوى ارازران 「

بـر، از شـهدوشگر جـ بـايد تـرا؟
مــرا تــصه بـرداشـــنـن خــوشترا

مـان خـوش خـبر بـبـى نـامه بـرا
جنــان جــون بــراهـــيم بِـن آذرا
نَــــَل بركلــــــان شـــود، آذرم
كــرم تـــوت اسـتى بـــ سـررنتـى
بــ دركــاه استــاد تـا خــاورا خوش آن روز كان سايـكستر مُـاى


بر آن روز نرخنده، هر دم سـروش
نــويدم رســـاند بــه كــوش انــدرا
... كه محانطور كه استنباط فرموديد جناب استاد علىرونينفر دراين تصيده بلند و جكامه
و اخوانيه هر Tب خود آرزوكردهانده خداوند توَ تى به پاهايشان عنايت بفرمايد تا از كا كر مانشاه
باسر به مشهد بروند و خدمت استاد محمود فرخ برسند.
حالا جواب استاد فرخ را به جناب استاد على وروئين فر، مطالعه بفرمانيدكه بدانيـد من دروغ
نمى
فرستـــاد استــــاد رونــــــن نَـــرَم
ز خــــاسه يكـــى دُرج هـــركوهرم

حـــو نـازد، گــران است بـرخـاطرم

خود اكنون ولى زين كران كـوهران

من آن دُرْ و كوهر بـه فرمـان عـقل
קــو خـر مـهراش كمبهـا بشــمرم

بهــايش קـــو اكــــير بـاشد بــرَم

كــــه بـــانتطـــارى رســـد از دولم

كس آبــى كـــوارا نمــايد كــرمII

وى از بـــاختر بـــنده از خــــاورم
دريغـــاكــه دوريــم از يكــكـر

ولى خوش بود دل مرا زيـن نخـار
كه با وى زيك خاك و يك كشورم

كــ بـاشد مطـاف جهـانش حـرم
اميد است از اين سويش انتد كذار
كـه از نــمت مــحبتش بـر خــورم








 كهس دبعران حاتم طانى!














دانتمند ما خسروشامانى خطاب به ما سروده شده است:
ای جنــــاب اجــــل شــــامانى
كـــز نـــراد تبــاد وســاسانى
ای كه بردى تو كـوى سـبقت را
از كـــف شــــاعران ايـــرانــى

كـــوهر ســـفته خـــراســانى

مــــاه تـــابنده و درخشــــانى
مــــايه نــخر عــالـى خــــرو

ای كـه در آســـان عـلم و ادب

در جمال و كمال وحُسن وبيان
يــوسف مسـمر و مـاه كنعـانى
بس كه خوبى حو صبح نوروزى
بس عـزيزى جـو عـبد قربـانى

مــــ تــطره تـو بــحر غْمـانى

تــبلهاى، كــعبا⿴囗، شبستـــانى

كثـــــور شـــعر را نكهبــانى

بـرتر از ســعدى ســخندانـى

ممه سر جوخه و تـو سـروانـى

عــالـى را كـــ رنــد دورانــى
بـا سهـاه سـخن كــنى تسـخير

خلق و خوى تو را حه كويم من
از فــــرشته كـــذشته انســــانى

هــه جـون پسـتْ دمـان بسـتـ
بـا لب بسستـات تـو خــندانـى
بــنده مسـور خــعيف دركـامم
تو به حشــمت حنـان سليــانى
از جـــه رو بـــاسخم نـفرمودى
مومن آخــر تـو مــم مسلمـانىا
... تُسيده جوابيه زير را خطاب بدوست و برادرمان جناب خسروشانـانـانى كه از اعـانظم
لهـلا و دانُــندان و نوابغ بنام روزگار است سروديم:
ای رنـــــــت عـــزيز شــــامانى
كه مهـ جسم و تو مــه جــانى
ُـُـرتو انكـن بـه مــحفل انسـى
آســــان را تــو مــور تــابانى
نشئُخيز است شــر دلكش تـو
مــمجو تريـاك نـاب مـامانى
عــالمان بــيش عـلم تـو بــدن
نــاضـلان را تـو سـرور و خــانى
كله كردى كه باسخ تو چه شــد
تـــو نكــوتر ز بـــنده مـــدانـى
داشــــتم مسـختصر كــــالتكى
رنـــج بــردم جــو كــنـج بنهـانى
خـود مــنسر نـــد كـه بـنويسم

... ابنهم مناظره شعرى دو نابغن دمر و نادره روزگار، تا جه تبول انتد وكه در نطر آيد.


○ شرح حال ابوالقاسم حالت

گرامى مفتهنامه دنياى جديد مصاسباى با شاعر گرامى و دوست محترم جنـاب آــاى













 حالت ضمن بك رباعى درباره ازد روراج معتفد است: زن بد جو شود، از او شود كار تـو ســخت
ورنــيك شـــود تــو را نشـــاند بـر تـخت
القــــهـه در آن روز كـــــه زن مــــىكيرى
روزى است كه خوشبخت شُوى يا بدبخت
.... با Tرزوى موذقيت براى دوست عزيز و محترم جناب ابوالقاسم حالت.


1. ابواللاسم هالت در سال ITVI دركذنـت، روعث شاد و بادي كرامباد.

〇 معنى التُصاد را هم فهميديم
 عاليهانى وزير مهترم اتتصاد دارند سالها بود كه نامزد و وزارت شار شده بو بودم













 خارج صادر كنبد و آخر سال مـم ده برابر بيلان سال گـذ



〇 جان حالت به مابلوفكم زن





 كـــردالى الى جنــــاب ثـــــامانى


زدهاى طعنهـــــاى جــــون نشـــتر
بــه مــن و جـــند ثـــاعر دبكــر
وضــع طـــورى بــود كـه نـاجارى
حـــله تنهـا بــه ســوى مــآرى
جون اكر بـاكــنى بــ كـفـ وزيـر
ســينهات رازمــم درِّد جــون شــير

وركــنى حــمله بــر نــلان تـاجر

شكـــــت را كــــند جـــرو واجــر

كــى زدسـتـش دكـر امـان دارى؟

مثل خود كشتن است و جـان دادن

تــدرت وى دهــد سـبيل تـو دود

جــون نيــايد زدستشــان كـارى

تــاخت آوردهاى بــرايـن درويش

كردهاى حــله بـر مـن و ( نـرَخ

كــاشكى مى نهـاد بــا بـه ســرم

ســــازد آمـــودهام بـــــ يكبـــاره

كــاش مــىكـت كــنتهات عــلى

كــاش از ثـــر تـو بـــ ام مــدداد

كـــار بــر نــان و آب مــىجستم

حيش و خوشهغنىام سشجندان بود

بــا جـــنين مردمــان درانتـادن

نَـرّوى ســوى آن حـريف كـه زود

حــــله تنهـــا بــ شـــاعران آرى

زين جـهت جهـارنعل مــته بـيش

جـاى حــله بـه جــند تـن بـى من

كــفته بــودى بــه كــودكى بـدرم

تـــاكـــند شعرهــاى مـن بــاره

آنـرين حـرف حـق زدى بـه عـلى
"

اكــــر از شــــعر دست مــىشستم

وضــعم الآن نكــوتر از ايــن بـود

بـــاكــه مــلأى مــفتختور بــودم
يــــا ز تجّـــار كـــوشبر بـــودم
جــاى مـن مســند ريـاست بـود
در كــفـام رشــته سيــاست بــود
نـــعـتم بـــود ازيـن نـــراوانتــر
رتــبـام بـــــش و كـــار آســانتر
داشـــــم قُـــز و جـــاه و دارانـــى
ثـــروت و مكــــتـت و تـــوانــايى

شــــير مـــركز نـــــــد از بـهرم
هــر كسـى مـوش مـى شد از تـهرم

تـــو مـــــــــآزار مـــن نــــىكردى
مسـتلك بـــار مـــن نـــــيكردى



شعرى در جوابشان عرض مىكنم: جـــان حــالت بســى بجـا كـردى
خــوب كـردى كـه يــاد مـا كـردى
كـــلـ كــردى كــه مــن ز نــاجارى
كــــردهام بـــاز شـــــاعر آزارى

ســـينهام رازمـــم درد خـون شـيرا

شكــــم راكـــند جـــرو واجـــر)

كــى ز دســتش دكـــر المـان دارم،
, ىـــــر وكــــلى ز خــــود بيــازارم

يـاكــه حــالت ز مــرحـله دورى
يـــا بـــرادر ز مـــغز رنـــجورىi

تـو بــبـن كــى بـراى مـن مـانده؟
جــش ايـن مــانده، ـــش او رانـده
دست بــــردار از دل ريشـــــم جــان تــو بــنده دشــمن خــويشم

هــمحو آهـو ميــان كِـل مـاندم
هــــه را مــن زهـــش خـود رانـدم

نـــه دكــــر راه يــــــ و يس دارم
نــه امــيدى بــه لطــف كس دارم

كــر بـهـبينند، مـــكنندم يـوست

ارث بــــابا ز مـــن طـــلب دارى

مىكـم شــاعران ز تـتخت بـه زيـر

بـــ تـــو و اشتهـــاى نـــاصـافت

كر كـه از شــر تـو بــه ات مــدداد

يــا ز تجْـــار كـــوشبُر بــودى،

در كــفات رشـتنٌ سيـاست بـودا

تـــا تـــوانـــى ز راســـتى دم زن
جان حـالت بـب مـا بـلوف كـم زن

ســال خــوب از بهـار آن بـيداست
دوغ تــره از لمــاد آن هــيداست

تــو نـــانى آنكـه مـفتخور كـردى

بـــا ز تجـــار گـــوشبُر كـــردى


هـول بسيـار و مـيم و زر خــوامــد

تـــا نبــاشى زاهــل زهـــل و ريــا

كى توانـى شــوى خــو او حــرانـ؟

حــال بــودى وكـــيل شـــمرانـات

حشـــم آهووشهـان ســرايت بــود

تو كه الكـنترى بـه حـرف از مـن

كـــه نـهاى چجـایلوس و بـاديه ليس


تــوبه از ثـــاعرى تــو را مـــىداد

بــــيرمردى ز كــــار انتــــاده


مفت خوردن، خــودش مــنر بـاشد

تــاجرى مــايه و مـــنر خـــوامــد

تــا نـــدانـــى دروغ و رســـم دغــا

كى توانـى شـوى ميـاست بـاف؟

داثــتى كـر كـه ايـن خصهوصيـات

نَـــزد امــــل مقــام جـــايت بــود

تسـو كـــه لنكـى بـراى حـرن زدن

كـى تـوانــى شـوى جنــاب رنــيس

مــــنتا بـــيـخودى نكــــن بــــارم

كـــر كـه در كــودكى خــدابيـامرزاد

حـــال بـــودى تــو بــايكان زاده

## O




 روزنامهماى اطلاعات وكيهان براى فروش اتومبيل خود Tگهى كرده بودند كهي
 مستبابالدعوه كه در نغهدارى اتومبيل بىنياز از توصيف مستند بفروش مىرسد اين


 باطرى زاياس، زنجيرنو، هادر دستنتخورده (به اين مىگويند اتومبيل محجوبا د سالم، درست مبل اين است كه از لاى زرورق باز شده است. طالبين به شركت اتـومبيل سعدى مراجهع فرمابيند.

 اصهلا و نكهل ممكنم:









 صنعت تعريف از خود آرزومندم. (ITPD خواندنها - شماره AY - خهارم تيرماه -

## تمثال مباركك به فروش رفت

 حانظ (به فتواى جناب سناتور على دشتى) استحضار دارندكه عكس قاب طلايى رنگى هنجاه در سُصتشان كه در كنار ديوان سايه عمرشان یشت ويترين كتابفروشى اميركبير در چهارراه اسلامبول نادرى ترار داشت به فروش رفته است يا خير؟ بهرحال مى خواستم خدمتشان اولا هُ ده بدمم كه تمـال بیمثال رنگىشان از طرف دو ستداران و هواداران ايشان خريدارى شده است و بنده بسهم خودم اين مونقيت را به دوست محترم جناب Tتاى رهى معيرى تبريك غر ض مىكنم و امّا دو ست گرامى، به فروش رنتن عكس آن دوست عزيز براى بنده ايجاد انكال نموده به اين عبارت كه دوستان و دوستداران آن جناب كه دير خبر شدهاند و براى ز يار ت تمـال مباركك حضر تت از دور و نز ديكك و محلّه هاى مختلف تهران، شُرت و غرب و و شـمال و جنو ب به حهارراه اسلامبول و نادرى و يشت ويترين كتابفروشى محترم امـيركبير











(IrFD خواندنيها - شُـار• Ar ـ شُنب خهارم تيرماه (


## 〇 هو دم آماده فرارم من






 مُده بود:

شـــانزده ســـالد دلبــرى رعــــا
كهت مـاشت بــ مـرد دلخـوامـى
از بـــد و خـــوب دمـر آـــاهى
سـن و ســالاش نـزونتر از بنجــا.
-•ـرده بـر تــلب بــاك دخـتر راه
هــر دو هــون بــبرار كــرديدند
مســــمل نــــرار كـــرديدند


كثـــــت بـــهر نكـــاح آمـــاد.
مست اين كــفته در جهـان مشـهور
كـ بـود جشــم عـقل عــاشق كـور
عشت مــرجـا كـه خــيمـ بريـا كـرد

رازمــــاى شگـــفت افشـــا كــرد
بـر تــن نــاتوان، تـــوان بـخشـيد
يـــير را دلبـــر جــــوان بــخشـيد
جون شنيدم من اين سخن از دوست
در نتـنجم زخــوشدلم در يـوست
كـــه مــــر تــازه ســال دلدارى
طــــالب كــــهنـ رنـــــــــيــــارى
ســايه مــرحــــت بــه مــا نكـند
خــويش را در غــم و بــلا نكــند


... وتتى شعر حضرت استادى را خواندم و اقرار ككبى ايشان راد در مورد سن و سالشان ديدم دلم نيامد سربهسر استاد بگذارم، امتا مگر دوستان و رقباى ايشان گذاشتند و ياگذشت مرا داشتند?
از روزى كه اين شعر در گرامى مجلّه سيد و سباه هاب شده تلفن يشت تلفن مى شد و



$$
\begin{aligned}
& \text { نگهدارم ديگران نـى گذارند لاعلاج در جواب حضرت ايشار ديان عرض میكنم: } \\
& \text { بـــاز صهبـــا در عـــالم بـــيرى }
\end{aligned}
$$

دلبــــر تــــازه ســــال مــــيكيرى
در هـــــواى رخ بـــرى رويـــــان

مــسهو شــامين تـو بـال مـيكيرى


در بـــنز دخت كـــال مــــيكيرى

راه مـــــند و نهــــال مـــــيكيرى
مىنشــانى بـــه تــرك امب نــرار

كـــاه ا ز دست دخــترك جــامى
بــين خــواب و خيــال مــيگيرى
بشـــنـوى كـــر نــرار مـــرد و زنـــى
بـــتـ خــود را مـــال مـــيكرى

بــا نــخود، مـى تـو فـال مـيكيرى

راست، قــــد مـــــل ملـــيكيرى

راه عـــــقل و كمـــــال مـــــيكيرى

جـاى خـورجـين جـوال مـبگيرى

كــــرم بـــا هــــر زال مـــــ冖يرى


## 〇 از فراق او يسيريشب مرد

در باسخ شعرى كه در دوسه شـاره تبل بنده در مورد فرار دختر بانزده شانزده ساله با

 كارگاه غز وصول بغنشبد:
كــو بــه شــاهانى ای رفـيق شـفيق

مــىشوى مــوجب مـــلال حــرا؟ خـــود گــرنتم جـــوانتـرى از مـن
روز و شب حرن سنو سال حـرا؟
تـامت سـرو مـن بــ حشــم كـــان
مسـىكنى بــى جهت مــلال جـرا؟
ــــير از بــا انتــاده بسيــار است

مسـن شـــدم شـــاهد متـــال چــرا؟
با هنين جسم بـاك و روح لطـيف
شـــــيشام را كــنى سفــال جــرا؟
تـا دمــى رونـقى بــــــــــاركهت
كــاه و بيعـاه مشت و مــال جــرا؟

بـهـر يكى آرزو كــــــــن كــردم
ايــنهـه طـعن و تـيل وتـال جـرا؟
مـــشوى از بـــراى يــار تــديم
بـــاعت شــــرم و انفهـال جــرـا؟

مــنصرن كــردن از خيــال جـرا؟
تــو كــه صــيدى بـراى مـا نكــنى
رم دهـــى نـــازنين غــزال جــرا9

... كه بانهابت تأسف در جواب حضرت اسنادى عرض مىكنم:

دلم از بدبيـــارىات انســـرد
داهـــتم مـــــاى مطــابق مــيل
كــ بــــــن از شمـا كـرو مــبرد
كــنـراش گـــرم جــون دم عـيـى
عــين دارو بــ درد تـو مـى
آنــــدر كـــاملى نـــــان دادى
كــزنراق تــو يسبـريـبـب مُـردا

© تكوكه Tقا در مسافرت است






 مىبرندكه يشبينىمای اين اداره درست از آب در مى آيد و خريد دستگاه مدرن و نازهایى، در كار نيست.

 بغرمابند، جون هم به نفع ماست و هم بنفع آفاى دكر.


## 〇 حرمتكودتا را هم ازبين بردهاند

... اين كودتاجيان عران همكه خدا نگهدارشان باشد عزّت و حرمت هر هـ ا ا كودتاهست از

 هارن عله البزار، البزار علب العطار، العطار علبه البقال و ...






〇 ديس الوزواء دو موزه دباغخخانه




 آثايان انتظامى و مـكاران عنرمندشان بان باشند.


 مثل بقيه تماشا















باشد:
$x \times x$







 ــامرى بود تربان؟
 كار دارم و جند جا با بايد نطن كنم. _الطاعت مى شود تربان





 تعظيم مودبانه كنار اتاق مىايستد.





 بيرون بيايد از لاى در نمايان مى مشود و بدنبال سر تنهاش وارد
—امرى بود تربان؟
-بـ راننده بغو حاضر بانـ
_اطاعت تربان!
ييشّخدمت مىرود و رينس الوزرا از جيب بغلاش ورده كاغذى يروون مىكشد و مشغول
مطالعه مىشود:
-ساعت مشت صبع سخنرانى در اتحاديه جغركىیما

- ساعت 9 صبح سخنرانى در انحاديه خياطها ـ ساعت • ا صبع باز دبد از دباغخانه

 - ساعت يك بعد از ظهر، صرن نا ناهار
 - ساعت سه سخنرانى در... در اتاق باز مىشود و بيـتـندمت مخصوص وارد مىشود ــرــربان اتومبيل هاضر است رئس الوزرا مطالعه بته لِــت سغنرانىما را مىڭذارد سرلرمت و كافذ را تا ميكند و

در جيباش مى گذارد و با مبله خودش را به اتومبيل سياه رنگى نخستوزيرى مىرساند،
راننده تمظيم غرآنى تهويل مىدمد و مى مر سـد:
_ـبعا تربان؟
ـاتهاديه بگگركى ها، عجله كن دير ميشّه.
 مى مود و با سرعت به طرن مسل اتعاديه جغگركىما راه مى انتد
 جلو مدخل اتماديه صف كثيدهاند.



الوزرا بئت ميكرونون ترار مىگيرد.








 ظريغتر باشد مام ميهن سرفرازتر است بكى از بغگركيهاى تنگثنفسى در اثر استنشاق دود سبگار كناردستىاش ناراراهت مى
 درز شلوارش مى




من هستم و رنيسالوزرايم بيست باشد نه بيست و جهار و اين شما خِّاط هاى هزيز هستيد كه

 باحه شلوار بيست سانتيمتر است و كسانيكه غير اين رفتار كنتد و شلوار خارج از استاندارد ما

 حضار و ملهله و شادى افراد صنف به هايان مىرسد و و رئيسالوزراء سوار اتومبيل مى وشود و وبا
 نطت را براى روشنشدن افراد آن صنف ايراد كند. گوش ناگوش محوطه محل انحاديه صنف (درزى) را خياطها و شا گرد خنّاطها اشغال كردهاند، رنيسالوزراه در ميان كفزدنهاى شديد حاضران بشت ميكروفون هرار مى ـ جـگركى هاى عزيز!

 حرنهاى بیربط وامس و هراسى ندارم (كفزدن جمعيت) من آفايان، از مبجكس و ميج


دشمنان مىايستم. (كفزدن شديد)
 بستهاى و مشروطيت را تعطيل كردهاى!؟ Tا اين حرف و اين تهمت بهمن مى هـسبد؟ جمعيت ـابدأ... ابدأ









 در يــُگاه ناريخ مسنوليم.

 مى التد. الراد منغ دباغ درهاليكه مركدام بوست جاندارى راكنده و بددست دارند جلو دبافغانه صفكثيدهاند.
رئيسالوزراه درميان استفبال انـراد صــنف وارد دبـاغفانه مـى شود و بلانــاصله بــت




 مظهم و تمانانى و عجيب و غريب.
 رئسالوزرا ممرساند:

 خودش و بوستش بـ دباغخانه الناده.
 Tمازون شكار شده.
 هست و بالاغره با تـام يال وكربالث سروكارش به دباغنخانه التاده.



اين دوتا يوست متعلق است به محمدعلى ميرزا و تدارهبندش ليـاخورك كـه يس از بــ






 روزگار سروكارش را به دباغخانه كشانده و اين بوست تبـورتاش (سردار معظم خراسانى) است و اين يكى يوست...

 و خودش رابه نضاى آزاد مىرساند و سوار اتومبيلش مى شود... و يس از صرن نا ناهار و حند دتيقه استراهت مىرود تا دنباله نطقهايش را ادامه بدهد.


## 〇 اين مشكل مارا هم حل كنيد






 كدام بغش فرمنگى مستهم بعد برويم به بغش اختلال بيداكنيم يا دعوامان مى شود بايد به كلانترى بخش

 مغت مراجعه كنم مسل كارمان مم بخش بانزده استر است.












 و امور ثبتى جزه كدام بخشي


(خراندنيا ـ ـُساره •9 -اول مرداد IFPه)


## 〇جشن سالترد بیجشن سالترد

كارت دعوت باطلسشده إارسال كها از طرل انجمن
ايران و امريكا براى نملمال فرستاده شده است.
لرار ما بر اين بودكه بمناسبت Tغاز بيـت و مفتمين سال مبله خواندنيها و ممجنين Tاغاز









لرستادهاند بــع ماحبدلان مىرسانيم










 لازم را مى خوامر.






 خـــرو اكـر جــه مـردم آزارى
نكـــتهسنجى و نــغز كفتــارى
بس سخنـاى نـيك مــكونى
شوخ طبعى و خوش سخن، آرى
(باحث خجالت بنده)
الغــرض، هــى بـه كـاركاهنمد
نــــامهام را متــــال مـــى آرى

تــــا مــــرا بــىادب نـهندارى
يك سخن نيك كـويمت امـروز

جملكى در لباس شـوخى بـود
كــنته بـودم اكـر كـه بيــارى
... ..

ديـدى ایى خـوامـر ســغنور مـن
كــ نــىام مــبتلا بــه بيــارى
نـه مــرض دارم و فـرض بــنده
نــــــتم امـــل مـــردم آزارى
نـــدى سـت و ســخت مىمــالم
تــا تــو آن را هگگــونه رــندارى
خواه من را نو اهـل ذون بــغوان





 دو كاريكاتور ابشان را عينأكليشه مىكتم تا عبرتى باشد برای ساير كاريكاتوريستها!

... جناب Tآلى حبدالحسينمره كه از شعراى با ذوق گروه نكامى نوبـان حاحى المروز
 خسروا با يكى سـبيتى از ره دور آمــدم
تا دمم تبريك خود برخامن عـالى تـو را
ينج سال است از نمدمالى زيا ننشستهاى
باش تا بر یا شود ينجاممين سـالى تو را
كوزهكر را كوزه بشكسـتهاى بــشد ولى
يك كله بر سر نباشد زين نمدمالى تو را
ا...كه در جواب اين دوست با محبت هم عرض مىكـمن:
ایى رنــين نــازنين كــردى نمدمـالى مـرا
دادهاى خـجلت شُمـا بـا خـامه عــالى مـرا
از نمدمالى اگـر بـاشد كـلامى سـهم غـير
تــا ابــدبينى קـــوكل، بـاكـلّه خـالى مــرا
ترسم از اين رهكه جاكر مىرودكمكم رفيق








 تاريخ و ساعت و روز دعوت نگاهكردم ديدم انجمن ايران وران و امريكا ريكا روغن




امسال بدست من رسبده، هی مىدانم.
دوست ناشناس جناب Tقاى مهربان خانى اظهار محبت غرمودهاند و مرا با شعر خوبشان

 كردهاندكه از لطفشان ممنونم و هون شُعر تشنُگّ است حيفم Tمد حايش نكنم، همهاش كه نبايد لهش خورد و ناسزا شنبد:
ای خســـروى كــــ استــاد، در كــار كــاركامى

مــالش دهـى كسـى را، كـز بـهر سـود شــخصى

كـــر تـــو نـــــىنمودى، ايـــن كـــاركاه دايــر
هـــــر روز ميفتـــــادى، مــــورى درون چــــامى
كــر مـىتوانــى ای دوست، روزى ز راه احســان

يكـبيست ورــنجم تـرن، بكــذشت و بـايداكــنون
كــردد نــصيب مسـا هـــم، از ايــن نـــمدكلامى
حـــون هست مـــالش تــو، درمـــان خــارش تـن
ازلطـــف مـــالشـ دها مـــا را تــو نـــيز كـامـى
در جشـــن كـــاركامت، مــا را نمـــاى دعــوت ارت

ده بستنى و شـربت، اكــنون كـه نــصل كرمـاست اور
زيــرا كــه مـــا كــذشتيم، از خـــير مـرغ و مـامى
مهربان خانى ــبانك.ملى اداره مركزى
... و امٌا جواب:
ای مهربان كه خوامـى از پــاكـرت كـلامى
تــرمندهام بــه مــولاهكـردم اگـر كنـامى

مــانده بـراى بــنده، بـعد از گــنشت عـمرى
مــوى ســفيد بــريشثت، بــاسبلت سبــاهى
آنهاكـه عـقل دارنــد، جـايـش خـلق دارنـد
مــن نـــز جــاى دارم، در هشت كــارگاهى
كز بشت آن به جُـز شـر، هــز دگـر نـخغزد
از يك جنين حريفى، ای مهربان هه خواهى
خوامى ز من كلامى، هيزى كه بيش من نيست
جــز آسمـان نـدارم بـر نـرق خـود كـلامى
در خاتمه مونقيت شما را مم آرزو مىكنم.
جاكم است و اشعار رسبده فراوان (جون به لطف خداوند ما ما در مهلكتمان هر هـه كم داشته باشيم، شاعر كم نداريم) كه نه دلم مى آيد زمين بگذارم و ناديده بگيرم نه تادرم بهـه اشعار رسيده به ملان سبك و سباق جواب بدمه، دو خط شعر دوست محترم ايرجوامقى برايم فر ستاده كه از دو خط شعر نيم خطش مال حانظ است، جه كنم؟ رفقا مـم مثل خودم دست و دل بازند:
(خسروا گوى نلك در خم קوگان تو بـاده
بس نمد روز و شبان، بر در دكـان تـو بـاد
حــاصل كـاركهت يـر بـركت بـاد و زيـاد
سـخن نــز و نـراوان، تـوى انبـان تـو بـاد
.... و امّا اجازه بفرمانيدكمى مم از مستريان محترم كارگاهگله كنم، ما انتظار داشتيم لاتاتل
 لاى نمد بنده حوابيدند و جيك نزدند وند لااتل در اين سالگرد دسته گلى بفر ستند بدوبيرامى،


 مورد كملطفى و بیلطفى شان ترار گرفتهام عقلم بجانى تد نـى معلومم نبست.









ابزمجهه و محبوبالثعرايى خودمان:
نـدمــال مــا جـــونكه مـالد نـــد

كــريزند از بـــيش نــيـشـ رجـال

همه نكر و ذكـرش نمدمـالى است
جــو خـوابـد شبـانكاه زيـر شــد
جـــو مـــاليد لاى نـــد خــلت را
كــند كـــف و در كـاركامش لـــد
بـــراى نجـــات از كــزند كــــان
هـى خواند الحمد و بر خود دمــد
مبــارى بــود يــنجمين ســـال او
كه خود جـارسال است مـالد نـــد خـــداونــد حـفظاش كــند از كـزند
مبــادا كـــــ آنــى بــرايش يــزند




〇جنك اوّل و صلح آخر

الجازه بفرمانيد اوّل كار، سنگّهايمان را با مم بكنم و حر اونهاىمان را بزنبم كه گفتهاند
جنگى اوّل بهتر از ملع آخر است






 ااول دنــــتر بنــــام ايـــزد دانــــا صــانع و بروردكــار خــى تـوانـا،

اكــبرواصـغر، تغىوتـاسمواحـــد
مــحسنومحمودوشهرزادونكــــــا
نـاصروطامر، كـريموايـرجوسيمين
نصرتوآتـــــاجلالوصصادقوصهبا
مــريمومهرى، علمروكـانظـمومهدى
تــنبروصغدر، مـــيردحغنرت والا

اكــرمومينــا، بــرىومهوشومينو
عفتوعصمت، جوادواشـرفـوكبرا
جــعفروانـور، تــقىومتحدونعمت
ليــلىومجنون، مُمـاو وامـتوعذرا
عبدلوعيسى، غلاموبهجتوحيدر
آذرومـــاجر، شــهينوشيدهوشيدا
دلكشوايـرن، مـهينوافسـرواخـتر
زالدوزيـــا، فــريدوشمسوسهيلا
خـوشكلوبدكل، درازوكــندهولاغر
زنـــــدمومرده، يــــتيمومنعمودارا
دايــوششوفر، انيس ومونسومهدم
نــــوكروكلفت، كنيزوخـــــادموآتا
انسرونـايب، رنـيق حـاضروغايب
زامدوعــابد، كثـــيش ديـروكليسا
شــيعهوصونى يـهودوشيخ وبهـانى
حــاجمىوسيّد، جهودوكبرونصــارا
عـارنـوعامى، رنـــــكل و معـاون
تاجروكاسب قــوم مـاحب كـالا
داخلوخارج، حدود مغربومشرق
مردم اين سـرزمين و خـاك اروبـا
خــادموخانْن، وزيــرمنبت دولت
جــــله نمــايندكان مــجلس شــورا
راز در بــخـشندكى و بــندهنوازىا
ريـحمثــان در نــمل، بـه مــتمولا
ارادنمندمكى شـا ـنمدمال
(خراندنها - شـاره r - دزّم مهر ماه IPPO)

## 〇 حشم بسته غيب مىكويد

در سفر اخير جناب Tآى نخختـوزير و عدهاى از اعضاء برجسته عزب محترم ايـران

 كرسى ماى بارلمان را بدست خواهيم آورد كه انگار جناب Tآى نخـنـتوزير محترم غير از اين انظار داشتند!

بحمدالش حزب محترم ايران نوين تنها حزيى است كه غير از آن خهارصد بانصد نفر عضو


 كانديداهاى معترم حزب ايراننوين به كانديداهاى ديگر راى بدهيم؟ بنده ميخواستم تقاضاكنم كه در انتخابات آينده مجلسين از تجرييات گذشته استفاده بشود و
 بارلمان آينده ما داراى اتليت و اكثريت باشد. يعنى كارى كه حزب محترم مليون به رهبرى آتاى منوحهراتبال در انتخابات سبورانـهـه

 (irps (خراندنيها ـ شـماره r ـ ـنبه دزَ بهر ماه ديگر خود دانيد

## تِّيه شاعرى بنده! <br> 





 بـ خسرو شامانى:



 حغرت ايثان تحفه مى فر ستم: ایى خسرو، ایى كه باشد، از لطف در بر تو
جون من به ملك معنى تشريف بادشامى
(حرض نكردم)
تعسين كمندمردمّ هر اين لمجسته رانى

شـرى اكر نكوئى! نثر تـو دلــذير است

من با تو از سرصدق، شرط بـلاغ كــفتم














 شادكامى Tرزو مىكنم (irPD خواندنبها ـ نـماره P - شنجم مهو ماه

־ كر فتارى نمدمال و سردبير




 نوستى اسباب دردسر شده و بايد خود


 بدن بنده بريزد.





 طردكران بيابد...














خبرى نيــت











 1. ..امهان مرمر، نام ديران شعر اين شاعر.كرامى است




تنهاكذاشتند.



 هوامىكند. و ديگر سر و سراغى از ما نـى



 سوزه بدرد بخور و بدر و مادردار بيداكتمبّ راجع به وضع تاكــى و اتوبوس غمركه هر هـر هـ نوشتنى بود نوشتم و و عوض ابنكه بهتر بشود خرابتر شد.

 ركملطفى ترارمىگيرم. روز جمعه بريروز داشتم دورهماي








هيز نا گفته و تازهاى باتى مانده است؟ جون برداشت كار طوريست كه نكرارش بـى لطف























## 〇بامن به باغ وحش بيائيد

هند روز يـش دوستى به گردشگاه خانوادگىاش يعنى باغ وحش تهران واقع در جـاده
 دلسوزىات نسبت به حيوانات نكر مىكنم اگگ بيـنر از اعضاه محترم انجمن نباشد كــتر نيست.
مى میت در تفس شبشهاى مربوط به مارماى ابو Tا كى هركدام به كلفتى تنه درخت هنار



 كز كردماند و ضربان ثلبشان از زير يرهاى سفيد سينهشان بوضوح ديده مىشوده ر و م ريل

 لرزيدم.
 بفرستى و جريان را بگونى باشدكه بها اين كار رسيدگى كند وكبوترماى زبانبسته رانبات

بدهند.
لبغندى زد و شانهاى بالا انداخت و گفت:

كبو تر بىكس وكار باغ وحش

هرسبد: جرا؟




دشـن ترى.
طفلك ترسيد، گفت: نه بابا شوخى كردم، من كه بهباغ وحش نرنه بودم.
گفتم: اگر چنين هيزى باشد خيلى بد مىشود.
(خواندنيها - شُـاره • - - بيست و شتــم مهرماه (Irf0)

〇اطعام مساكين از اين بهتر?

مكسى درگرامىروزنامه اطلاعات ديدم (عكس حاضر در كارگاه) كه زير آن نوشته
شده بود:
ــمعتمد ين محلى ظرفت غذا را بين مردم نيازمند كود عربها تقسيم كردند كا.. و بطورىكه در عكس ملاحظه مى فرمانيد ههارنفر از معتمدين مسل مشغول دادن يك


 متملت به انمه اطهار بهمناسبتماى مختلف از طرف ثرو تر تمندان و مردم خيّر و بولداران شهر

 اين خرج عبارت است از للو و خورشت فيـه و ترمهسبزى و ترشى و مربا و ساير متخلفات يا اشُله، مىدمندكه Tشى است با حبوبات مختلف وگوشت فراوان و سبزى و ادويه و غيره كه نـىدانم در تهران به آن جه مىگويند شايد مـ عمان آث شلد تلمكار باشد بهرحال در مشهـد ما، به رشلها معرون است و با (شلهزرد) فرق دارد. از بكهفته مانده به شبى كه ترار است حضرت حار

 بازرگانان مرشناس شُهر توزبع مىشود كه براى صرن شام



rar
باشد در صعن حياط كى با تالى فرش شده و اگر زمستان باشد در اتاقهاى خانه سفرهما را

 و تميزى سفره و نوع و اندازه و مقدار غذاها با با ساير اتاقها فرا فرق دارد
 دارد بهمبين ترتبب اتاتها و محلهاى بذيرانى طبعهبندى مىشود تا نوبت به مدعوين جزه مىرسد.



 مىشود كه از ساعت خهار بعدازظهر كاسه و بشقاب بدست در سرماى زمان تابستان داخل كوهه و مقابل منزل خرجد دينده صف كشبده و به انتظار ساعت اططام مشق درجا مىكتند و در صورت تخلف و بهمزدن نظم صف و وعايت نكردن نوبت ديگران، جوب وبر و






 زير رگبار نحش خوامر و مادر و ناسزا و ضربات تركه انار و مشت و نوسرى كاسه و بياله


 سابر جاما مـ واماندهاند باورشان نـى شُود كه به اين زودى غذا (خرج) تـــام شـــده بـاشد سـاجت بخرج مىدمند و بـ التماس مىانتند.

وتى مأمورين و جماتداران عمدةالتجار مىبينند با نحش و كتك كار از ييش نمىرود،


 قسمخو ردن مىكند وكي

معطل نشبن كه از جاى ديگر مم وامى مانيد... نيست... تمام شد! و و تتى مىبيند دمگرمش در T' ان سرد مساكين محترم كارگر نـى انتد شروع مىكند بـ
بدوبيراه كفتن كه:
 بيخودى وای نستين




 متجاوز از دوازدههزار نفر از مساكينر و نقراى شهر بوسيله جناب آتاى عمدةالتجار كه از مردان خيّر و نيكوكار شهر مىباشند در محيطى گرم و صمبيانه بذيرانى بهعمل آمد و اطعام شدند. خداوند تونيق بيشترشان بدهد.
(Irfo (خواندنيها ـ نـماره - يست و بكم Tبانماه
 معتمدين محلى ظرف يمدا را بين مردم نيـازمند كود عربها لهسيه كردله.

## 〇 خاطره اولين عشق دو استاد

اخيرأگرامىممجلّه سيد و سباه دو صفهـ از صفشاتاش رابه درج شرح اولين عثت رجال





 مىفرمايند:



 فراموش نـى شود.






... و لب همين حوض است كه جناب استاد دستشان را رو مىكتند و عشتشان را بـه معشوته ابراز مىدارند و عمر اين عشت هيجده ماه طول مىكشد و دستآخر معشوته استاد را
 نمى سازد خون با مم توافق اخلاتى نداشتند و مـ را دركى نمىكردند، فرنغيس خانم از جناب استاد عزيز ماديوانه مى شود و سر از تيمارستان در مى آردد. اين بود خلاصه خاطره اولين عشق جناب استاد سعيد نفيسى كه هنوز نتوانستهاند خاطر• اولين عشّششان را فراموش كنند. ... و امّا خاطره اولين عشت جناب استاد سناتور محمد حجازى نويسنده „Tاينها و ازيباه دو كتاب معروف استاد.
ـ ماجرا TارTارام Tغاز شُه، درست مشل غنهه كه Tارام، Tرام از مـ باز شود و بشكفد، وتتى دختركك به خانه ما Tمل، من تنها بسر خانواده بو دم و هفده سال داشتم. دختركك خوش تد
و بالا، سياه حشم و ابرو، محجوب و كمحرف بود و...
... و جان كلام جناب استاد حبجازى دل درگرو عشت معشوته مىبندد و جندى بعد ناگزير مى شوند براى ادامه تحصيل به دستور یدر، به اروها (نرنگستان Tن زمان) بروند و دختركك مم كه نمىتوانسته نراق دلدار را تحمل كند آنقدر غصه مى خورد و بىتـابى مـىكند و اشـك مى میزد تا بكك روز بعدازظهر حشّم از روزگار غدار و جفاهاى بار جفاكار مى هوشد و خر تَه تهى مىكند و رخت به سرای باقى مىكشد و عمرش را به محبوب بىونا، يعنى جنابس استاد سناتور محمد عبجازى مىبختـد كه بحمدالله هنوز ادامه دارد و اميد است كه سالهاى سال مم ادامه داشته باشـد.
... و امَا از خدا ينهان نيست از شـها مم بنهان نباشد بنده هم وتتى در همان سن و سالها بودم مشل استاد نفيسى و حجازى خاطرخواه شدم د روى همين اصل مـ بيشتر داستـانهاى عشتى و بهخصوص داستانهاى استاد حسبنقلى مستعان نويسنده معروف راكه بهنام داستانهاى
 گَامى علنى وگًامى در خفا اششكى مم مى فــاندم. در دبيرستان دبيرى داشُتيم بنامTآى شاهرودى، دبير سختگیرى بود كه اگر زنده است ضداوند نگهدار ش باشـد وگرنه روحاش شاد، هر وتت اين كتابهاى استاد سـسينقلى مستعان را در دست من مى ديد و يا در كيفم ييدا مىكرد مىگرفت و باره میكرد و يا در سوراخ بشارى

رجوع سُو دبه كارگا.

هيزمى مىانداخحت و مىسوزاند (انشاءالله جناب آتاى مستعان مـى،بخــند، مـن بـى تقصيرم دبيرمان بىذوق بود) و مرا دعوا مىكرد و هرهه مىگفت اينها مـهاش مزخرف و حرت و هرت اسـت، بيخودى وذتات را تلف نكن بخرج من نـى رنت. يادش بخير مىگفت اينها همهاش قصه است، بيا من نخوانده مـه اين داستانها و رمانهاى عشقى راكه نا بحال نوشته شده برايت تعريف كنم كه از اين حهارهوب و اين دو فورمول
خارج نسست:

در اوّل كتاب دختر و هسرى خاطرخواه هم مى شوند و در آخر كتاب يا به وصـل هـم مىر سند يا از فرات هم تب مىكنند و مىميرند و من زيربار نـىـرنتم و كمانى السـابق عاشت بودم و تا همين هريروز و هر كار مىكردم خاطره اولين عشقّم را مدل جنابان آفايان حجازى و نفيسى فراموش كنم نـى شدكه نـى شـد. وتتى حشُـم به عنوان نوشته اين دو استاد مسلم عشُق و ادب انتاد با ذوق و شوق شروع كردم بخواندن، بلكه با خواندن نو شتههاى اين دو استادگره از كارم باز شود كه نه تنها اينها مـم مثـكلم را حل نكر دند بلكه سرگردانترم ثم كردند.



 نوشته بود:
ـ نـخستين عشت باكمى حماقت و مقدار زيادى كنجكاوى توأم است.


## 〇 مجازات دو مفسدفى|الارض




 بس از تثكيل برونده تهويل داديادرايى تهرانگريرديد.



 خراسانى و مدير روزناهـ آزادى مشهـهـ برو توى شو اكر راحت جهان طـلبى
كه در نظام طبيعت ضعيف بامال است



| r94 | 4.8 |
| :---: | :---: |





 دربار اشا مارد نـنده.



 اين مفدار ترياكث (بك










## $\bigcirc$ من برآنمكه صبر بايدكرد










 مم تباوز كرد دروغ نگفتهام.



تــصنٌ مـاحبالزمــانى را
گـر تـونى مـنتظر رسـد آخـر
من بـرآنـم كـه صـبر بـايد كـرد
تا شود صاحبالزمان (مج) ظاهر


آر زن بوديل چه مىكرديل؟

دو سه روز يشٌ با دوستى در يـيادمرو خيابان فردوسى ايستاده بودم و حرن مىزذديم. در اين موتع جناب استاد عبدالرحمن فرامرزى مدير كيهان و نويسنده نامى از دور ديدا شـي دوست بنده كه سالهاست با جناب فرامرزى Tشنائى و دوستى نزديك دارد يـش رئ رنت و سلام

 و بالالى من كرد و گفت غيابأ به ايشان (يـعنى بـه مـن) ارادت دارم، يكـى دوبـار صـابون نمدمالىاش به جامه من خوردهـ بعد آن دوست محترم شروع كرد به تعارنكردن (به ناسق) و اظهار محبت و تعريفكردن
 شر منده شده بودم و دلم مى
 مشتركء مان ابتدا به ساكن و بدون مقدمه گفت:



لثكر دشـن خيز برداشت. هرجه به او گفتند اين كار خطرناكث است لااتل زرمى به تن كن و


بك تنه به تلب لثكر دشمن زدر

 دست و بايش راگرفنتد و بـ عفب لثكر بردند و طبيب لثكر رابهباليناش آوردند تا تير را


 بيرون بيايد و بميرد.

 به اين روز نيفتاده بودم و حالا حكايت كارTآتاى شاهانى است. كه با اين مثال جنا
 بكى ڤم اينك غيرمستقيم به تول فرانسوى ابها به بنده (كارت بلانش) دادند و و در در كارم آزادم كذاشتند.


 مىكنم:
س -استاد، اگر زن بوديد هـ ايدهآلى در زندگى خود داشتيد؟

 تورانداغتن يك شوهر خربول و احمن بود.




مى منتيد جلو و مىگنتيد بعنوان يادگار ماجم كنن.
استاد ـ شابد مم بي خور ده بدتر

ما بـ عاشق نه ممين رخصت ديدار دمـــم
بوسه را نـيز دمـــم اذن كـه گـامى بكــد
س ـاگر زن بوديد دلتان مى اخواست بجاى كدام زن باشبد؟


هه بیوبم!)
س ـاگگر زن بوديد Tرايش مىكرديد با سادگى را ترجيع مىداديدب



 نمدمال ـ بهسر مناره استر رود و نغان برآرد


 تا هدى كوتامتر باشد.

خيلى كوتاه نباشد!
... بهرحال در ابنجا مصاحبه شيرين جناب استاد فرامرزى تمام مىشود و بنده براى ابنكه



ا. آدام: خواننده جران نرانسوى كه در آن سالها سغرى مم به ايرانكرد.
r. rهنزوه : دامنكرثاه و بالاى زانو



دامن اسناد را تا سر زانو گفتم انشاها الشكه مىيبخشند.



استاد عبدالرحمن غرامرزى
سمت جب در تِياله جديد
لس از تغير جنسيتدادن و
زنشُن.

〇 ماجراى عشق آدامو و بقيه كضايا

هتماً بهخاطر داريدكه جندى جبل (Tدامو) خوانده جوان فرانسوى براى اجـراى جـند

 مبور و غيور و بردبار ايران مىرساند: اـ Tدامو خاطرخواه يك دغتر ابرانى شده است و بهمين زودى اين وصلت فرخــنده انجام مىگيرد.

 اطالاع عموم مىرسد. ..... مــّنى را داده و نوشته بود:

## P•^




































 كند و بنويسد) در انتظار نامهالى مىبوسـيت.




 مورد بحث يعنى معشوته Tقاى Tدامو صحبت مىىند: خبرنگار -موضوع راست است؟


ـنظر شما هيست؟
ـاسـاس آدامو را ستايش مىكنم


(روتو برم دخترا!)

- منظفورت اين است كه مـكن است عروسى سر نغيرد؟
 _اكر او بيابد هیى
- خوشهال مىشوم (اى شيطون بلا!)
- 
- جون توانستهام دخترهاى باريسى را مغلوبكنم.
 جوانان به نسل ديگر مزده مىدرهد:



 (انتخار از اين بالاتر؟)


 Tداموست براى اعضاء نرستاده مى شود (جه كار ههمى)


براى ده نسل بشتشــان مم كافيست) .... كه بنده مى خواستم به نمايندگان (كلوب Tدامو ) بادآورى كنم حالاكه كلوب Tادامو

اينهمه مزايا دارد چرا بقيهاش ران اننوشتيدب
 محترم كلوب مى فرستد. ף- آدامو خطاب به اعضانى كه از ايشان بيرسند حالتان جطور است با دو لب مبارك خودش مىگويد: مرسى
 زمزه مى مند و دوتا بادگلو مىكيكد.
 ته سبگار هاى خود را بستهبندى كرده و به آدرس اعضاء مى انرس رسند 1ـ آدامو به دختران عضو كلوب كه نه هاق باشند وا و نه لاغـر و و مو مـاى بلندشـان روى



$$
\begin{aligned}
& \text { وامدtar } \\
& \text { برایايندخترايراني فرستاده بـديستآورد }
\end{aligned}
$$

كتابنخانه و متابخانه
...گرامى مجله سيبد و سياه نوشته بود:
 مجموعه نفيسى است، در دو اتاق جمع Tورى كرده، يك اتاق را اكتابخانها و ديگرى رو را




 مى خورد كه امروز كباده كِّ ميدان ادبيات و شعر مىاباشندا


 اجادوه اسيرى در ديوان شمسا اشاعر ديرآشناه انقشُ از عالظه ادر كلمرو سعدىا و ادمى




 بفرمايند:
ا- تر بهداشتى : تأليف جناب آتاى دكتر جوانمرد





 كتاب جناب Tتاى دكتر ميمندىنزاد



 مىشود، بهرحال (متاب)هاى موردنظر در كارگاه موجود است. بكث نفر را با بفر دتيد نا تقديم شود.


## 〇 دولا بشويد و الماس جمع كنيد



 جمع كند. إي





## كارنامه وكيل دوره بيست و دوّم <br> $\square$

ممانطور كه استحضار داريد و حندبار مم بنده در عمين كارگاه اشاره كردهام، گرامــي هفتهنامه اراده اذربايجان كه به مديريت جناب Tآى زهتاب فرد متاب
 و از نمايندگان گرامى ما سوالهاهاى مختلفى مىكند و و روزنا

 صـددرصد دولت و بدون دخالت دست انجام شده و زبانم لال و خاكم به دهان و ر هفت كوه
 مثل جناب Tآى ايرج نبوى سردير محترم فعلى اراده آذربايبجان خنين يرسشنــامهما و يــا كارنامهانى در روزنامه رافنكار باده طرح و تنظيم كرده و و در اوانر

 يعنى روزنامه (انكار باد) را خريدهايد و كارنامه دوساله بنده را را به سياق كارنامهمهاى امرور كرامى مفتهنامه اراده Tذربايجان كه مزيّن به عكس بنده است با با مقدمه كوتاهى به تلم اينجانب








مشخصهات:
اسم : تربانعلى
شهرت : ندانى زادة ندايورى
 ج -در هدود ده هزار نفر
س - شـا با حند رأى انتخاب شد شديد ج - با صد و ينجاه هزار رای انى



ج - خيلىما رقيب من بودند و مـه مـ رأى وشان بيشتر از من من بود.

ج ـ الز معجزات صندور بود
س ـ ـآيا غير از دوره بيست و دوّم در دورهماى ديگر مم وكيل بودهايد؟
ج -نخير
س -
ج - براى انبكه وكبلم نكردند.

س ـ تا حال در كدام يك از از احزاب هضويت داشتهابد و مباكنون مضو كدام عزب

ايران نوين) مستم و دارم تدارك انتقالم رابـ حزب (ايران فردا) مىيينم.

س - برا؟


ج-هزب نلى عيبى ندارد، المّا حزب آينده مهاسنى داردكه آنونع صددرصصداين يكى
نهواهد داشت.
س ـدر دوره بيـت و د دوّم جندبار و جمعأ جندساعت سغنرانى ركردمايد؟
ع - هر جندبار و بـ هر مدّت كرك نوشنتد و بدستم دادند.
س -كى نوشّت و بدستت داد؟
ج
س - تا بحال به جند لا بهه دولت رأى مخالف دادمايد و آن لوايع جه بوده است؟
ج -بد در هدود... ميجى!
س - برا؟
ج - برای اينكه لوايح رادولت بـ مجلس مى آورد

ع -اتگر شما بوديد رأى مخالف مىداديد
-ー
lan


-بغرمانيد خوامش مىكتم




و وام خانه به ما دادند.
س - بهالبنرين نطلى كهاز جانب مـكاران بارلـانى شُما در اين دوره ايراد شده كدام

نطفن بوده و جه نسمتى از آن را بهياد داريد، بفرمانيد.
 محترم مجلس بودكه فرمودند: نمايندگان اين دوره بايد به خودشان بان بالند. س - شـا هـه كردبد؟
ج - مسلّم است! مرتب به خودم باليدم
س - جالبترين نطقى كه از جانب معامات دولتى در اين دورها ايراد شده جهـ بودا

 ای دل از بست و بـلند روزكـار انـديشدكـن
در برومندى زتحط برى و بـار انــديشه كـن
از نســـيـى دنــتر ايْــام بــرمه مــى

س - آنوتت شما هـه كرديد؟
ج -منهم مـان كار راكردم


 جاى من بودى از اتداماتت راضى نبودى؟
 ج -مگر جرأت دارند خشنود نباشندو

ج - غير از موكلينام، خير



 هلر موكلين بنده مم زباد باشد.

| P19 |  |
| :---: | :---: |

س -بهنظر شما بز رگترين اقدام در اين دوره، در حوزه انتخابيه شـا جه بوده؟ ج ـ تأمين رناه حال مردم
س - بزرگترين خواست عمومى كه هنوز به تحقق آن تونيق حاصل نكردهايد جيست؟ ج ـ تأمبن رذاه حال مردم س - آيا برای دوره بيست و سوّم כانونغزارى هم كانديداى نمايندگى هسنبد؟ ج - بنجاه درحد تضبه درست است تا نظر دولت هـ با باشد. س -نسبت به دولت جه نظرى داريد? ج ـ ـدولت بايد بهمن نظر داشته باشد نه من به به دولت س - يـيامى، جيزى، براي ملت ايران نداريدب ج - مجرا، از تول من بنويسبد: نقيه مدرسه كفت اينجنين بـ كوش حمارش
كه هركه خر شود البته مى شوند سوارش



## جواه عاشق صادق در آستين باشد

 اداره مجله آمده بودند و كارى داشتند، به اتاق ( كارگاه) بنده مـم تشريف آوردند و فر فر مو دند سوزه لازم ندارى؟
 استاد گفت در روزنامها خواندى كه جناب آقاى هويدا نخـــتـوزير محترم در جـــنـن

دندانزش شكان فرموده بودند:

 گفت T Tن جمله معرون مرحوم جمال امامى را مم كه بخاطر دارى؟ بر سيدم كدام جملدب گفت: آن جمله راكي گفته بود:
 بعدكرسى رابه او مى سیارند.
براى جناب آتاى دكتر باستانى باريزى مـ تونيق يـشترى آرزوى مىكنم.


## 〇اكر استاد زن مىشد جه مىشدף


 جواب خبرنغاران روزنامه راكاكا كان با شعر داده بود:

ســـؤالى دلفــريب و فــبرتآموز كـ كــر تــغيير جــنـيت دمـم مـن
شـــوم در زندكـــانى نــاكهــــان زن جــــ بــاشد ايـــدهآل و آرزو.ـــم
جه خوامم من در اين دنيا جه جـويم
بـ بــاسخ كـــتم ار روزى شـــوم زن

بــ عكس آنـجه مسـتم مــشوم مـن
اكــر امـــردز مـــتم جـاق و سـنكـن
نـــوم لاخــر مــان و شـــخ و شـــرين

نكـــوروتُى ظـــريف و شــــى كــردم
خــــوشانــــدام و كمربــاريك كــردم
بيـــارايــــم رخ دلجـــوى خـــود را
دمـم קـــن و شكـن كــيسوى خــود را
بـــه لبـــخندى نمـــايم مــرد راه رام
بـــه جـــادونٌى كثـــانم حــــد در دام
شــوم بــا جــار و جننجــال و هيـامو
طــــرندار مُـــــد بــــالاى زانــــو
بـــوشم مـــن بــرسم نــوجوانــان
از آن شـــلوارهـــاى تــنــى و هسبــان
بـلوزى ســاده و خــوشرنـى از هشــم
كـه كــردد حـــيره از ديــلار مـن چحشـم
مـــعطر بـــاشم و بــاكـــيزه رخـســار
نــــــايم جـــــلوه وانــــر، در انظــــار
غــرض بـــاشم زنـــى نــرشور و زيـبا
شـــوم مــاهر بــرتص رای و چحــایا
بــتى ســــيمين تــن و طنـــاز كــردم
مسـراســر عشــوه كــردم، نــاز كـردم
بكـــــرم مـــن جهــانى را بــه بــازى

...كه لازم شد بعد از مدتها باز با حضرت استادى در جوال بروم اگر جناب جواهرى وجدى همكار بنده در شعر و شاعرى مدعىام نشود
 به اين شكل و همين هـيبت شـوى زن

بــه ايــن ســن و مــمين انــلام هـروار
ثـــوى ظلــاهر مبــان كــوى د هـازار

بـــ ســـركيسوى بـرييـحت نبـاشد
ززيبـانى جــو مــن هـــيحت نبـاشد
بجــاى تــامت جــون شــاخ شـمشـاد
بجـــا مـــاند هــــين انــدام استــاد

بــهوشی خــادر و خـــاتحور نــاجار
بجـــاى دلبــــرى و دلربــــانى
مــــرا دقمـــرى از وحشت نمــــانى


مــزن بـر جــان مــا و خــويش آذر
كـــ تــرسم در سـنين كــتر از شست
دهى اين مختصر مردى مـم از دست!


راه جاره جمله تبعيد است و بس

بفرموده حانظ:
در هـوا جــند مــلّق زنـى و جـلوه كـنى









 خودكثى نداشته، دستگاه مكنده موتور جت او او را بهسوى خود بوجود Tامده است.



ذائقه شما نقلش مىكتم:
ای كبوتر تـو بــدين جــان خـــيف
الــن تــن لاغــر و انــدام لــــف

مكــر از عــمر بــه تـنگ آمـدهاى كاين حنين بر سر جـنگ آمـدهاى

كـرجـه مـحكوم بـه تـبعيد شــدى از مـــوى عـــليه تــهديد شـــدى

آنــرين بــاد بــ جــالاكــى تــو بــ دل و جــرأت و بيبـاكـى تـو

دانى از جيست كه اين غول عـظيم باشد از ححون تو خـعيفى، دربـيم؟

زانكـــــ او ســـاخته انســان است
ســرنوشتش بــ كـف نرمـان است
خـــالق تـــوست خـــداى يكــتا
نــيست غــانل زدل بــنده، خـــدا
جــون خــدا طـالب آزادى تـوست
آسهــان خــانه اجـــدادى تـوست
با ... شعر سركار خانم نيره سعيدى مرا مم بر سر ذوق Tورد تا با استفاده از بار هاى از ابيات
بالا بنده هم سرتلم بروم:
اای كبوتر تو بـدين جــان ضـعيف
ايــن تـن لاغــر و انـدام لطــفـا

كاين حنين بر سر جنكى آمـدهاى،
جــنـ بـا غـول وسـايل خـواهـد
تـوب و شـــشير حـــايل خـوامــد
موشـك و بمب و سياست خـواهـد
هــوش بسيـار و كــاست خـواهــد
مــــردرندى نــــراوان بــــايد

نـيست آن راكـــ تــو را آن بـايد

زده از خــون دل ايــن وادى رنــ


جــان شـيرين بــ كـله كـوشه بــاد
بــال دارى و نضـــا در بـر تـوست
مــــ آنــاق بــ زــر بـر تـوست
بـــال دارى و جهــــانها دارى
مــر كجـا كــام نـــى جـا دارى
خوش خوشك سر بـ ويتنـام بـزن
بـــر سـر بــام نـــلى گــام بــزن

بَــتر: از آنــجه كـــ بـا مـا كـردند

بــدر و مــادر و دلبــند يكـــــت
خانه و لانـه نـدانـند ك جـيـت؟
دشمن و دوست ندانند كه كيست؟
تـــاجرانــــد و طـــرندار دلار
نـارغ از رنـج و غـم و زور و نـــار
جــون ريك نـرو مـىريزند
خـاك نــابودى مـا مــى بــيزند
ماكه كفتم غرض از ما و تو نيست
نزدشان مسجد و مسجود يكـيست
بـــال دارى و نمـــان در بـــر مـــا
ســايد خــويش بكش از سـر مــا
كـه نـه مـا لايـت ايـن نـرّ تـوايـم
كــ بجـان دشــن آن بـرْ تـوايـم

جنى خوامـى سـر خـويش بيـار
آنـــهـ دارى تـو، از آن بـيـش بيـار
ورنه با دست تهى جنى خطـاست
حشـميوشى تو زين جنـى رواست
جــنى كــردى و ســزايت ديـدى
مـــيوه از شــاخ نــدامت جـــيدى
دور از يــــار و ديـــارت كــــردند
رانــده و مــانده و خــوارت كــردند
(گرجه مـحكوم بـه تـبعيد شـدى،
ازاز ســـوى عـــليه تـهديد شـدى،
ليكى بـــا ايـــنهمه نـــوميد مشــو
غــانل از تـابش خــورشيد مشـو
كــــــــر، از ابـر هـوا يـوشيده است
حشمد در وادى ما خـوشيده است
نـــرودين آيـــد و كــــونـى بــزند

ابــر نــاخوانـــه بــسونى بــزند
بـــاز يـــركيرى و تربگشـــــاتى

بـــاز روزى بـــر مـــا بـــازآتـــى


نملـمال در دادگاه

امسال مم مشل آن سى و شش هفت سال يسش تمام شد (سن خودم راعرض مىكنم) اين سى خهل سال بقيه مم انثاءالله به سلامتى و خوبى و خوشى تمام مىشود، بعدش خی
 برای همگى شما چه آنهاكه سروكارشان ظرن اين يكسال به كارگاه انتاده و چهـ Tنها است در سال Tينده بيفتد مونقيت و شادكامى توام با سلامت و سعادت و عزّت آرزو مى اكينم و اميدوارم كه اين تبريكك خالصانه و صادقانه مرا به جاكى تقديم كارت تبريك بفرمائيد كه شما نمى دانيد اين كارت تبر يك فر فـر دارد چه كار مشكلى هم مست.
 لارهاى از اوقات از كوره در بروم و از مسير خارج شوم و براى اينكه وظيفهام را فراموش

 مىكشانم.

جلسه مهاكمه نمدمال در روز بيست و هفتم اسفندماه IFFD شمسى برابر با ششُم ذيهجّه

داوران در زير سايه فرشته هـُّمبسته عدالت در مـحل كارگاه تشكيل است.
جلسه رسمى است:
رنيس خطاب به منشى ـماده YO I IV را داير بهوظيفه تماشاخيان ترائت كنبد.


 رنبس خطاب به متهم -خودت را بطور كامل معرفى كن متهم ــاسم خـرو، نام فاميل شاهانى شرن، شغل نمدمال، مذهب شُيعه انثى عشرى، تبعه دولت شاهنشاهى ايران، ساكن نعلاً تهران بعداً معلوم نيست. رنْس خطاب به مدعى العموم ـادعانامه تنظيمى را ترانت بفرمانيد
 و عداوت و خصومت قبلى با شاكيان و نداشتن ميج نوع مستوليت و مأموريت و رمالتىدر
 نسبت به خودى و بيگانه دريغ نمىكند و معلوم نيست هدنش از اين مردم آزارى چـــــــت اينجانب بهنام مدعى العموم از طرن شاكيان حاضر در دادگاه تقاضاى اشد مجاز ورات ورات را درباره. متهم دارم.
رئبس (خطاب به متهم) ــ ادعانامه Tاقى دادستان را تبول دارى؟
متهم -نخير
رنيس - جرا؟
متهم - برایى اينكه اوّل ايشان با يد برادرى شان را ثابت كنند، بعد ادعاى ارث و ميراث رئيس -صريحتر بگوئبد
متهم - منظورم اين است كه ايشان هحكارهاند كه در كـارهاى خــصوصى بــنده دخـالت مىكند? رئيس - ابـان مدعىالعموم است و هر وتت بشغامد مى تواند در كار هركس كه اراده كند دذالت كند.

متهم - بس بنده هم يك با با مدعى العموم هـنـم رنّس ــايشان به حكم قانون مدعى العموم شناخته شدهانـ متهم -كدام تانون!
رئيس - قانون مدنى، قانون جزانى، تانون اساسى (خنده شدبد متهم و تماشاهيان ـ زنتگ
ممتد رنّس)
متهم - حالا جرمم حيست?


 جناب Tفاى خسروانى دبيركل معترم حزب ايران نوين.

رنّس ــمر دو يكنفر هستند
متهم - يس بفرمانيّه، مىشود با بكك دست دو هندوانه برداشت
رنيس - تو ريُيسى يا من؟
متهم -البنه شما
رنيس - بس اين مسانل به تو مربوط نيست، جواب مرا بده! Tيا صحيح است كه تو منكر
وجود يك ميليون عضو ونادار و صدين در حزب ايران نـو نوين هـستى؟
متهم -بله
رنيس -دليل?
متهم ـاگگر اين حزب يكك ميليون عضو ونادار و صـدين داشت آقاى دبيركل مـترم حزب

 مبليون تومن (يجّبحكردن و درگوشى صسبتكردن هييت تضات) رئسس ـ Tتاى خسروانى هی مىگو

شود.
رنيس ـ Tآاى بسبع خلفالى شاعر و سراينده كتاب (حماسه ميزمشكن) و داوطلب گر نتن


منهم -داوطلب بودن كه شرط نيست مرحوم على ميرديركوندى و آفاى احمدشاملو (الف
 رئس - تو نگذاشتى!






نوبل بشود.
 كاروانسراست در اين مملكت بايد جايزه نوبل بدهند.

از دست تو عصبانىاند
متهم -از دست بنده؟
رئيس ـنحير از دست بنده!

 بيرامون شكايت تان در دادگاه بغونيد




ايراد بنىاسرانيلى از ماگر فته است.
رنس (خطاب به متهم) - جه مى ارگويى؟
 شماره نوروزى است و به اصططلاح شماره مخصوص است ديدهايد؟

رئس ـنهنير، نديدهام
منهم - بنده ديدهام و خريدهام و در كيفام موجود است
PYY

متهم -(در كيفاش را باز مىكند و مجله را بيرون مى اورد، ورق مىزند، صفحه • ر را باز مىكند) بفرمانيد قربان، اين صفحه را ملاحظه بفرمانيد مربوط به شرح حال سركار خانم كتايون هنر يسشه و هنرمند سينماست كه زورى مخصوص هس از بررسى زندگى هنرى ككايون خانم VA ـ امتياز برايش تائل شده (مُتهم عكس در سال رتص، با اندام فيگور گرغنه خانم كتايون را نشان رئيس دادگاه مىدهد) بنده با ديدن اين عكس خخدمت جناب آقاى ربرت

متهم - والشكجه، باله كجه هينت تضات دستجمعى -كجاش كجه؟
متهم - مـدجاش كجه
رنّس -ا ينجاش كجي؟
متهم - بله كه كجه

رئيس -اينجاش هطور؟
متهم ـاونجا شم كجه


$$
\begin{aligned}
& \text { اعتهادى دوست عزيزم عرض كردم، اين عكس كجه! } \\
& \text { - (ر ـاعتمادى) كى ميخه كجه؟ } \\
& \text { متهم - من ميگم كبه } \\
& \text { رنيس - مبجله رو بده ببينم } \\
& \text { متهم -بفرمانيد } \\
& \text { رئيس -اين عكس كجه؟ } \\
& \text { متهم -بله تربان، اين عكس كجه } \\
& \text { مدعىالعموم -كى ميخه كجه؟ } \\
& \text { (رُيّس با انگگثت متهّم را نشان مىدهد) }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { مدعى العموم - تو مبگى كجه؟ } \\
& \text { متهم -بله...كجه } \\
& \text { شاكى -با من لجه }
\end{aligned}
$$

مهد شباب، Tآمده بودش بشواب) ذوقزده شده و از زور ميبان يشت ميزش بند نبــت متهم
را رؤاليعج مىكند.
رنيس - مرگّ من كجه؟
متهم - والله كـبه!
تماشاجيان مم كه با ديدن عكس كمكم حالى بـحالى شدهاند دســتجمعى دم گـرفته و بـا


رئيس -اين باكجه؟
جمعبت ـكى ميگه كجه!!
رئيس -اين متهم
جمعيت -باهاش لجه
متهم -والش كجه، تالذ كجه، بالذكجه، بالابرى كجه، هائِنبياى كجه، ممهجاش كجه مدعى العموم _كجاش كجه؟
متهم دندانهايش را از كثرت ناراحتى و عصبانيت روى مم مى نشارد. ــباز ميگء كجاش كبه؟ (زنگك رنيس)
رئيس ـاگر تماشاجيان يا متهم برخلاف تانون و مادهاى كه وسبله منشى دادگاه تراينت شد


خطاب به شاكى:
_آتاى ر ـاعتمادى نظرتان در اينـورد هـــت؟
شاكى -اين Tا با با بنده لجها
متهم ـایى داد و بيداد حرا لج باشم؟
رئيس - Tآى ر ـاعتمادى معتقدند شما با ايشان مخالفت شـخصىدارى
متهم ـاز ايشان بيرميد دينارى به ايشان بدهكارم؟ طلبى از ايشان دارم، بر سر باغ بالا و
 مىگويم... اين عكس كجه
ر'ئس ـاصلأ تو هرا اين سبك نويسندگى را يـش گرنتى كی براى خودت دردسر درست
 TTای مبجيد دوامى سردبير مـجله زن روز) ــاصر خـدايار ـ سيهده ـ منو ههر مطيعى - هرويز تاضى سعيد - ع. م حميد (نام مستعار Tآى حسينغلى مستعان) و دهما نويسنلده ديگر داستان عشقى و هاورقَى بنويس كه اولأ بجانُى برنخورد و ثانبأكلى طرندار داشته باشى نه شاكى.

متهم - يكك بار نوشتم تربان، هاسبان تهرمان داستانم راگرڭت
رئيس -نفهميدم

 منيرُ هخانم شد، ترار كذاشتند با مـ به سينماى تاج اوّل لالهزارنو بروند كمركش راه باسبان
 اخير كه هروندهشان در دادگترى در جريان إست دارند هر دو را دستگير كرد، حبيب را به كلانترى برد تا سرش را بتراشند و منيرّه دختركك را مم تحويل یدر و مادرش داد. سرتاباى

اين داستان بيشتر از هنج خخط نشـد
رئس ـداستان ديگرى را شروع مىكردى
متهم -كردم Tדا، فريدون و فريده باهم دوست شدند، نزديكت تهران هالاس كه داشتْند
مىرنتند توى كافه يدر دختركك سر رسيد، فريدون غرار كرد و غريده را بدرش به خانه برد. رئس - يس اين آقايان نويسندگان هطور يـك موضوع كو جكك را مسـل آتـابالاغان و شهرTشوب و كلههاى عوضى و شبى كه سحر نداشت و بكش و ببوس و تويست داغم كن ر

بارانى سبز و... را دهسال...
متهم -بلكه هم بيشتر
رئيس -طول مىدهند و كش مىدمند؟
 مـحمـود و شـيرين خـاطر خخواه هم شــدند، از خـرات هـم تب كــردند و مردند . رنيس -بسيار خوب كافيست، نماينده جناب Tاقاى تدس نغخع سفير كبير مـترم ايران در (رم) اينجا تشريف دارند و به وكالت از طرف ايشان شاكى هـتـندكه تو با نتل بكك ربامى از ديوان شعر و رباعيات ايشان تصد اهانت به جناب آاى تدس نهغعى داشتهاىى. .


متهم -كدام رباعى را مى فرمانيد؟
رئيس -اين رباعى كه از ديوان ايشان در كارگاه نقل كرده بودى: نــاآمده بسـتـد بـه تــنداتـه تـو را
نارفته فكندند بـه يكـ جــاله تـو را
بس كبر و غرور ثو ازنز است كه هون
يك لاثـه بياورده تو را بـرده تـو را
متهم - بیزحمت اين رباعى را معنى بفرمانيد و بعد هم بفرمائيد تافيهاش كو
 بده تصد نو از نقل اين رباعى در كارگاه جه بوده؟

 متهم ـنداشتند تربان
 جناب Tآاى احمدشاملو (الف ـبامداد) شاعر نويرداز معاصر نكردى؟
 حانظ شيرازى كردهاند. رئبس - جه خدمتى
متهم ـ اگگر شها ديوان حانظ تصحيح شده ايشان را بخوانيد مىبينيد آنجه راكه حانظ نـىىدانست و نـى فهميد ايشان به حافظ فهماندهاند رنـس - توضيع بيشترى بده
 لـانالغيب حافظ شيراز كردهاند، فرهنگى از لغات و اصطالاحات عرنانى و نعبيراتى در زمينه
 مسقن و ماحب فلمى اين كار را نكرده است و در توطى هيج عطارى هم بيدا نمى شود. رئس ـمگر ايشان صونىاند و از اصول درويشى و صوفىگرى سررشتهاى دارند؟



متهم -بله جناب رنيس، در كيف بنده است


 از لغات و اصططلاحات و تعبيرات عرنانى حانظ فراهمشـده بود كه بر كتـاب انـــزود



آن جشم يوشى شدا حرف ديكرى نيست رنيس ـكافيست از فرمنگ عارنانٌ الحاتى جناب Tفاى احمد شاملو... هند الف بامدا.

متهم - يكك الف بامداد تربان!

شديم، اگر خدمت ديگرى مم به حانظ كر دهاند بغو
متهم ـاشعار حانظ را نقطه گذارى كر درداند رئيس ـاشعار حانظ مغر تبلاً نغطه نداشت؟ اشت



 گذاشتهاند

رئيس ـ مدرك ارائه بده

سالها دل طلب جام جم از مـا مـىـرد
آنجه خود داشت زبيگانه تمنا مـىكرد
برای اينكه بنده و جنابعالى و ديگران شيرنهم بشويم و بيشتر بفهميم و به اصطلاهــانـان

مאكردا سالها! دل! طلب ٪٪ جام! جم از مانج
[آنهه] خود! داشت. ز! بيگانه (تمنا) [مىكرد]
(بيدلى، در! مبه. (احوال) خدا!!!! با
او! بود
او، ننى (ديد)ث و:، [از]دور؟
خدا، يا* مىكرد!

بر دم؟:دو،ش
مشكل! (خويش) بر. ير رمغانا
[كار]!؟ ب. (تاثيد): نظر! احل،
معبا؟ [مىكرد]
رنبس -كافـست، از طرن بنده و مرحوم لــانالنيب از آتاى شاملو تنكر كند





متهم - جون هم بنده خجالتى و باحيا هـيا هستم مم ايشانان.






رنيس ـنخير
متهم -جرا؟
رنبس -برایى اينكه اول من بابيد عارن و و صونى بنوم و در درالب ابوسعبد و حانظ و و مولوى

كنمكه مولوى كى بود و هلاج جه مى گفت
 رئس -يهنو دكردى!

متهم - خثمه، دبگر نـى ركنم

 مى مكد? جواب بده!

رئـس ـمغر تو فضولى؟
متهم - نتخر، ولى طلب مري مردم را بايد دادر


 ندمال رسيدگى كند و بول مرا بس بگگيرد؟

متهم - جشم

متهم - مر خصو متى كه با ديگران دان دارم
رنيس -ايشان از شما رنجيدهاند

 ره زندگى رنت، جون هـفت ســالى
به هــــتم نـهد بـاى ابـهروز زالىى
لطيف است و حسـاس با كمترين حرن
بيفتد خروشــان زحـالى بـه حـالى
هو (مام،اش بود امحترم، باب انيروز)
ز فيروزى و حرمت است او مثــالى
(نــشتهه بــود خـوامـر كـوجك او
كه او را نبـاشد در ايـن دمـر تـالم
(آقاه و رآجىجانا و اشهنازه بانو
اخديجها كه رويش بود، برتقـالى
... و من خدمتشان عرض كردم جناب استاد! اين خديجهاخانم شما به ظن نوى و و زبانم


زا تيرازش دمروبرابر بشود. متهم -نخير رئبس - يس بيخود كردى كه طبابت كردى متهم - جنّم ديگر نـى ريكنم رنيس -نظرت درباره حزب مردم جيست؟ متهم - خوسم مى آيد رنيس -از هه جيزش خوشات مى آيد؟


 رنيس -حرف ديگرى ندإِى؟
رمتهم ـاز اولش هم نداشتم، شما سؤ ال ديغرى نداريد؟
رنيس -ننغير
متهم - آتاى مدعى العموم مم ندارند؟
رنس - گفتم كه نخير
متهم ـاز شما نيرسيدم، از آتاى مدعى العموم ريرسبدم
رنيس ـاجازه مدعى العموم مـ دست من است


 نتيجه راى دادكاه:


مننّ - (رای را ترانت مىكند) : يس از سه ساعت شور و بردسى وضع متهم و طرح
 سرگذاشتن با اين بابا نه به صلاح ماست و نه به صلاح ديكران، ولش كنيد. از اتهامات منتسبه بد كلى مبرا و بـموجب اين حكم دادكــاه مـتهم تـبرئه و آزاد

$$
\begin{aligned}
& \text { رنيس -متهم تا ده روز حق استينان دارد } \\
& \text { متهم ـ استبنان بعنى چه آفاى رئس }
\end{aligned}
$$

رئيس ـ يعنى اگر احساس مىكنى كه راى دادکاه ظالمانه است حق دارى اعتراض كنى ر
استينان بدهى تا دادگاه ديگرى به كارت رسيدگى كند.
 خودشان و نحوه تضاوتشان مشكوكاند رئد بنده مشكوك نيستم
رئسس -ختم دادرسى اعلام مىشود.


"رجوع شود بـ كارگاهير

## - تبريك سال نو

... عيدتان مباركك باد و نوروزتاناز سال بيش بهتر و دلذذير تر. امبدوارمكه در ايتام عدب بـ

 خوش گذشنه باشد.







 الهانت بثود و نه عكـش را را تبول دارم.
 است بـ هكم ضرورت سرو مى موامم) گَ تو نمى يسندى نغير ده نغـارارا

و... جند صباحى است كه اين جناب حكـيم ابوالقاسم انجوىشيرازى ما به تول خـو دش





 _كه بـ تلبيس و حَيل ديو سليمان نشود ... غلط است و مسلمان صحيح است و اين بحث مدتى است كه درگرامى مجله سيد ر سياه ادامه دارد.
 حانظ رااز او خواستندكه در اين بيت حانظ مى فرمايد:

 اوتات جنابان دكتر مظاهرمصفا و انجوى شيرازى را نداشته جواب مىدهـد برخى شكسته خوانند، بعضى نشسته دانند
جون نيست خواجهحانظ، معلومنيست ما را و جان خودش را خلاص مىكند حالا حكايت كـار ايـن دو دوست مــترم و مــمقى

 به كارمان برسبم.


## 〇من از فراق تو هر شب ...





 كتاب راخريدارى نموده وگامى تسـتمهانى از آن را براى استفاده عموم در كاركاناه نـلـل بفر مانبد.

 زهحت من كتر میشئد.







ابنك نامه محبوب به محبوبرب:



از بس هردههاى متراكم ابر خارج و تجلّبات بىنظير آن زينتبغشش روى زمين گرديده و
 در موتع نوشتن اين مكتوب هرسوزوگداز زيج هم نشسته بورده
 ديگرى رخ مىدهد (نخير كار خيلى خراب است) كه شرح و بيان آن از تدرت قلم و بيان زبان

 تبريكات صميمى خود را الظهار و از خداوند خواهانانم كه به زودى فران


... بهش صفحه تمرالملوك وزيرى:
صــــد زخـــم زبـــان شـــنيدم از تــو
بك مـــرحـــــتى نـــــديدم از تـــــو!
... آنوتت به من مىگويند جكار بكار ديگان دارى؟ حالا مىرسيم به جواب مسحبوبه
خطاب به محبوب:
يعانه محبوب عزيزتر از جانم، دستخط شريف كه عبارات و جملات و جملاتش مانند











| PPO |  |
| :---: | :---: |

هدايتى وزير مهترم آموزش و يرورش، رويم نـى شود، شـا خيزى بها اين دختر خانم بغو!) و







باقيمانده نقل مىكنم:
محبوبه عزيزم.... من از فراق نو مر شب بـ بـ ماه مىنگرم گمان برند خلاين كه عاشن تـر ترم
 نسغه رانوشت و بدست من داد:
-بادام קشـم بك جفت
ـصدف دندان سىودو عدد ـسيبگونه دو عدد

- سيب زنخدان يك عد

ـــبلور گردن يك عدد
ــنارسينه دوتا
ـــحفد ناف بكت عدد
 هر عطارى كه نسخه را دادم نداشتند و يفين دارم كه داروى شفابخش درد مـن در (طبلة)





## خوشا شيراز و...

... دو شـاره بشّت سرهم كارگاه نعطيل بود دستباجه شدم، خيلى فكر كردم كـه جـرا تعطبل است يادم Tمد رفته بودم شيراز.



 مطبوعانى رادر شيراز نديدم، وتتى برگشتم از هر كدام شـان برسبدم ايام عيد كجابو ريى شمال! مثل اينكه خبر داشتند من مىرووم بـ شيراز بارى علت تعطيل دو شُـاره هـت سرمّم كارگاه اين بود و اميدوارم در آينده تكرار نشود ولى حقيقت امر بمصداق:

گـــــر بدريــا رســــد بـــرآرد دود
ظرف اين حند روزى كه در شيراز بودم از بس ميان(جعفر آباد و مصلّى) عبير آميز ير گرد و



 ولى مجمو أ جاى شـما خالى خوش گذشت و و صفانى كرديم.






 خــــداونـــــــا نعــــهـدار از زوالث
در شيراز مهمان آتاى نصرتالذ نوحيان متخلص به نوح و خانواده نوح روزنامهنگار و شاعر
 دادم، انشاءاءالشم مىبختـند.
 توسعه است مثل كثورهاى در حال توسعه و كارهاى عمرانى در اين شهر به سرعت بـيش




 شهر است بيايد و اينها را التتاح كند.



ولى موفق نــدهاند، نوشته بود:
ايدوست مكن منع زثـاشبدن مـردم
خيرى كه به روح بدرت مىرسد اين است


نامه حافظ به نمدمال
... در ميان نامههاى رسبده، نامهاى از لسانالغيب حاظظ داشتم كه خواجه در ايسن نـامه



روى باكت، با خط خوش، خوا خاجه حینين مرتوم داشته بود

 (Y - Y - Я - А) اى مُد مُد صبا به صبـا مــنرستمت بنگر كه از كجا بـ كجـا مـــنرستمت

نمدمال عزيز:
اين نامه را بوسيله (بّدوح) فرشته ارسال مراسلات كه علامت اختصا

 خاطر دو ريال تمبر باطلنشده هشت باكت، اصل نامه سوزانده نشود و به دستت برسد:'



بعدالمنوان:
... هند صباحى است كه بازار حاظظشناسى سخت در ديار شما رواج پيداكرده است و اهل دانشوادب كار زندگىشان را زمين گذاشتهاند و روز و شب عمر شريفشان رار را صر دار

 در تاريخ هزار ساله ادبيات شما (بيستر نمىگويم) فقط مـين من را داريد كـه ديـوانش را

 دسترس نرهنگ دوستان مى گذاريد؟ ممين الآن چند جلد ديوان كه حافظشناسان گردآورى و نرامم كردهاند يـش روى روى من است كه هركدام از اين محققين نمىگويم بيست سال لااقل (بين يكـ بهـار و تـابستان) تـا ههارینج سال روى آن زحمت كشبدهاند و تمقيق كردهاند.


بامداد) شاعر معاصر و نويرداز شـما ديوان حافظ به امتمام جناب آتاى سيدابوالقاسم انجوى شيرازى ممولا يتى بنده جــاب

 انبوى شيرازى جد آتاى انجوى نعلى، دوسه جلد ديگر مم هــت مشل حافظ برُمانبـختبارى، مانظ دكترغنى، حاظظ چه مىگويد احمدكسروى، در هيرامون اشعار و احوال حاظظ نوشته استاد سعيدنفيسى و چند و چمندين ديوان حافظ ديگر كه فعلا نزد خودم نيست و مـكاران

 هزارجور و هزارزبان و هزارنوع تفسير و تعبير كرده و به سعى و امتمـام خودشــــان




برسر تربت ما جون نذرى ممت خواه
كه زيارتكه رندان جهان خوامد بـرد







 از تول من از اين حضرات





 كه فروبرى برآرى يا نـ؟
 بنوبس يغا بيكىيريد:
دشتى تو رابد داخل دوزخ عـارتيست
جنْت اكر نصيب تو شدشد، نيدنيند

 اين جنين نكر كند يا جينين مسنى داشتنه باشندي كرجه كرد آلود نترم شرم باد از مـتْم


ايرج ميرزا مىگويد از تول من بنويس: زنلده بودم من و بك تن به من امداد نكرد
جاك.. ن بعد كه مردم به مـن امــدادكــنـن
ثلا.. روى چهـ كسى اينقدر تحقيق مىكنيد؟ روى چنين مردى كه مىگويد:

زهر چــه رنگ تـعلق يـذيرد آزاد است
با:
هو حانظ در تناعت كـوش واز دنيـاى دون بكــر
كه يك جو منْت دونان به صدمن زر نمىارزد
مى خواميد هنين كسى را بشناسيد و به ديگران بشناسانيد؟ روى منى كه عمرى با ريا و
تزوبر و سالوسى و رنگى عوضكردن و لباس عوضكردنها جنغيدهام و (يته) خيلى ها را را روى آب رينتم و دامن هاى آلوده بر آنتاب انداختم و گفتم: مهتسب شيخ شل و فسق خود از ياد ببرد تصه مــاست كـه در هـر مسر بـازار بمـاند
... و جوبش را خوردهام ابنقدر تحفيق مىكنيد؟
 هما لرنها زير گْبد دوار بهيجهد و منعكس شود؟

يــادكارى كـــه در ايــن كــنبد دوار بمـاند
خهلى مهذرت مى خوامم كه رشته كلام را رها مىكنم، اين سعدى رند باكباز مـان كسى كه
ميكويد:
زطـــاى مسـدى شــيراز بـوى عشـق آيـد
هــزارســـال يس از مـرك او كـرش بــــى
بغل دست من ننـسته و مىگويد شنيدم جناب آتاى استاد دكتر حميدى شبرازى استـاد مهترم دانـشكاه كه به هرورش گل نيز بينهايت علاتمندند مشنول بر وسى و تحقيق و تتبع در زلدكى من و آثارم بودهاند، ممرسند به ابن غزل معروب من:

درخت غــنـهـ بـرآورد و بـلبلان مسـتـند
جهان جوان شد و باران به عبن بنـنــند
حريف مجلس ما خود مميشن دل مـىبرد
علىالـخصوص كه بيرايـاى بـر ار بـــتند
يكى درخت كل اندر ميـان خـانه مــاست


 همغرنهاى رند بنده با آتاى دكتر تصد شو

 من نكر كند و زندگى كند؟


 دارندكه حانظ كه در اين بيت گفته: اسم اعظم بكند كار خود اى دل خوش باش
كه به تلبيس و حِيَل ديو سليمان نشود
 بوست چکار داريد مغز مطلب را بشكانيد، جرا اصل را ول كردهاند و دو دسـتى بـه فـرع جسبيدهاند؟
عبيد زاكانى در حاليكه با ريشاش بازى مىكند مى



 با متد امريكاثى و بدون خونريزى ختنه كردماند يا به راه و رسم مسلمانى، من الرار ممكاركنم نه



 جنك مفتاد و دو ملَت مسد را عذر بنه




 همه بطر فدارى شاه شجاع سنگك بسسينه مىزنند و هون آنها (مو) مىد بدند و من (يبحش مو) خطاب به شاه شبجاع گفتم:
تسم بد حشمت و جاه و جلال شاه شجاع
كه نيست با كسام از بهر مال و جاه نـزاع
خداى را به مىام شسـتشوى خـرقه كــنـد
كه من نـىشـنوم بوى خير از اين اوضـاع

 و مدير گرامى روزنامه كيهان طبق آخرين تحفيقات ادبى كه كردهاند اعلام دام داشتهاند اين شان
 مديرعامل سابق شركت واسد اتوبوسرانى تهران و حومه و مديركل لاحق شركت شــــلات خودنان است.
به جان عزيز سعدى به شهامت عبيد به نترسى و كلدشقى ابوالحسن يغماى جندتى و بـ




هو. امل تظاهر نبــت.
 ادبى ديگران را مى اخواند و ورق مىزند و رونوبيسى مىكيكند و درنتيجه خواندن و و نو وشتناش







... حالا شما بالا برويد بائين بيائبد نتيهه نحقيقات تان ران را باكاغذ اعلا و جلد زركوب





واعظان كاين جلوه در محراب و منبر مىكنند جون بد خلوت مى روند آن كار ديكر مىكنند

مشكــلى دارم ز دانشـــمند مـجلس بـازيرس


كونيـــــا بـــاور نــــــى دارنـــد روز داورى كاين ممه قلب و دغــل در كــار داور مـــكنند

يارب اين نو دولتان را بر خر خودشان نشـان
كاين همه ناز از غلام تـرك و اسـتر مـــركنـد
بـــنده بـــير خـــرابــاتم كــه درويشـــان او

ای گــداى خــانقه بـازآ كـــ در ديـر مغـان
مسـدمند آبـى و دلهـا را تــوانكـر مــــنـد

زمره ديگر به عشت از خاكى سـر بـر مـــــنـند
خانه خــالى كـن دلا، تـا مــزنل جــانان شــود
كاين هوسناكان دل و جان جاى ديكر مىكنـند
آه آه از دست صـــرانـــان گـــوهر نــاشناس
هــر زمــان خـرمهره را بـا دُر بـرابـر مــــــنـد
بـر در ميخـانه عشـق ای مـلك تسـبـيح گــوى
كــاندر آنجـا طــــنت آدم مـــختر مـىكنند
صبحدم از عرش مى آمد سروشى عقل گــفت
قدسيان كونى كه شــعر حــانظ از بـر مــىكند

 سروگوش آنها بكثيد و آنها را معرنى كنيد و و يفه مرا ول كنيد




 اشعارى كه تو به نام خودت جاب میىكنى مال حزين لاميجى است نه تو تا كــردهام خــاك در مـيكده را بـسـتر خـويش
مىنهم همجو سبو دست بــرير سـر خـوــريش
... مال تو نيست سروده حزين لاهيجى است كه حـدود جهـارصد سـال بـبش زنـدتى





بفرمانيد الآن (رامى به مكتب حانظ) كه به سعى و امتمام جناب آثاى عليقلى محعودى











كبر است?



 از خودم را به فتواى جناب آتاى سنا بغر همگى ما جـثم به راه ايشانيم.



 جلد امفاءشده از ايشان بغير و براي ما بفرست كه كـى بغنديم و يا وتتى آمد با خود بياورد!




دبگرى به شبراز كردى، به فريدون نوللى بغو بيثنهاد سابقاش را درباره من تعقيب كند بلكه بكى دو كتيب به زباذهاى روسى و انگليسى و فرانسه از اشعار من تهيه كتند و به در و و ديوار



 داغ مىكند يا خبرهاى ديگرى است كه ما از آن بی خبريم.

 اينكه اينها نـى انند در اين مملكت به تول آتاى اميرانى مدير مجله شما وكيل كردنى است نه


 جند روز يش نمايندگان حزب ايران نوين و حزب
 برايم بنويس اين حرنهانى كه مىزدند ريند راست است با اينكه بـتول سعدى:
غـــريبى كــرت مــاست يــيش آورد

## دو يـمــانه آبست و يك جحــهِه دوغا

... علاّمه ميرزاعلىاكبرخان دمخدا اينجا نشسته و سخت از دست دانشعاه تهران عصبانى است، مىگويد تكليف لغتنامه من جیى شد؟ دانشگاه تهران اينهـه ريخت و باش و خاصه خرجى مىكند، برای شندرتاز هزين ينه جاب



 مىگفت و خيلى از بغت و اقبالش شُكايت داشت و مىگفت سى سال ز زعمت كشبدم و جان














نتواى من:

- مى بخور منبر بـوزان شاعر آزارى مم بكن!

زيادعرضى نيست ـ تربانت شـــى
آدرس : آخرت، دويست مسترى اول بـالاى سـلسبيل، دست جب غـرنهُ يـنجم، خواجه شمسالدين محمد حانظ شيرازى


| P09 | $\mathrm{Al}^{000080}$ |
| :---: | :---: |



حالظ و شيخ سعلى زير درخت طـوروبى
 جناب آقاى انجوى شيرازى


نمودارى از زندكى حالظط و شعرا، كه به

نمودارهاى صادراتى جتايى و تخم كار
وزارت صنايع و معادن نيست ــكار آظاى
محمود بخثبارى

## 〇 آكهى يك آدم زنده

... مسـله تثابه اسـى در ديار ماكمكم دارد اسباب دردسر میشود و اگر اگر خوانده باشبد و يادتان مانده باشد در يكى دوشماره تبل بنده شرحى راجع به مردى كه شباهت اسـى

 در گرامى روزنامه كيهان دو سه روز بيش ديدم بنده خاد

 بعدها براي اين بابا دردسر درست نـود.

## PII





مىكنم - مر تضى لاجوردى






















مىدانى رنع و رجوعاش بكن كه تا بروى ثابت كنى آهو، ، نيستى به سيخات كشيدهاند. ممين الآن بستجى چجندتا نامه Tورد، از جمله نامها

 على خادم عكاس برده بودند و Tقاى خادم در نام












 زندانى مىبرندكه بعد در موعد مقرر از زندان خلاص مىشوى.


〇 موشدوانى از آن دنيا

بدنبال جاب نامهاى كه مرحوم لسانالغيب شـس الداين حانظ شيرازى از آن دني



 شُعبانى از در وارد شدر



 مسكارى تو بايد براى من جنين جيزى بنويـى كغنتم: هـ نوشنتم كفت: رابعع بـ كانديداشدن من

كِتم: من ننوشتم حانظ نوشته بود و من بادم رنت آن نسمت كه مربو












 شوخىما با آدم زياد مى كند.


## ج جنك مغلوبه شاعران و سخنوران





 برامنى شاعر و متتفد و سرايندها اين شُر معرون:
_ساعت جهاربار نواخت

- بكت يعنى جهار -دو يعنى جهار - سه يعنى جهار
- جهار يعنى جهار -ن. نـمردا



 كثكى

اظهارنظرهاى آتاى رضا برامنى متتقد و شاعر امروز كه منوز بكك ريزهخوار سفره شعر
ديگران است تومينى است به ادبيات نارسى ريا











گرامى مجله اميد ايران مرتوم داشنهاند
 روح Tدم باتى نـى



 معشوقشان و در ضلع 「خر رنببشان تران



 احساس و هيبان نـىكند.



 (دمى با خيام) جناب استاد انتاده و نوشتهاندي


 آمده است.


 كردهاند بهمان نتيجهاى رسيدهاند كه جناب آتاى يرويز نقيبى رسيده است.
 يوشيج) را مورد نجزيه و تحليل ترار دادهاندكه حقيفت امر من هريه

 نوشته بودند يا اخوبا شاريان راب؟




احمد شاملو يبهيده و مىنويسند:





 سالكى بهر رز زالى بدرنگى بر تقال اشار هكرده و میى هر مايند:


خـــــيجه، كــه رنگش بـــود هرتقـــالى
 اروبا تشريف مى بريد و برمى


 ملاحظه مىغرمانيد زيرعكس مرتوم رفته است (شبادانـى كـه دكـان شــعر و شـــاعرى بـاز كردهاند...!؟)

 بهمصدان (ز هر طرفكه شو دكتنه سو د اسلام است) ما راه بهجانى بير بم سلامتى و تندر ستى برایى همگى شان مسلت دارم.
(irfq خواندنيها ـ شـاره IF - شنبه نهم ارديبهنتـماه)


جند نمونه از ابراز مجبت شاعران بزركوار بهيكديلكر... رجوع شود بـ كارگا،

## Ø لضيه حككهاى تضمين شده و تصميم بنده

از خدا بنهان نيست از شما هم جنهان نباشده هندسال است بنده يك بانكك حادرات دارم كه موجودىاش ميشئه با موجودى جناب

 دزدما موجودىام را برده باشند.












 شكابت كند.

خبرنگاران جرايد ترتيب داده بودند، فرموده بودندئن

 جكهاى واتعى براى مردم عادى ساده نيست و و نقط كارشناسان بانك




دادند راهى زندان نشوى.

دستمال نـى دبندم و از حالا اعلام مىكنم:

محنرم را تبول نخواممكرد.
 تضمين شده بدمد نـى بذيرم و نشوامو










## يكت داستان شورانكيز عشقى و اخلاقى

نكامى در ستحركا.
ب تلم : بادرنى
يكى داستان شورانكيز هراحساس عشقى و اجتـاعى
... امروز تصميم گرفتم بجاى نمدمالى و دشمن تراشى يكت داستان عشتى بیش اشطر بنويسم


 دريا، النق، انوشّ، ريما، گلرنگ، گلسنگا ونى، شبرنگ، شبا


 وجهاللصالمش اغراض شخضصىات كردماىى. خاصيت درّمس اين است كه جناب آتاى محمود
 اصلاع مطالب بنده بكند و كلم قرمز بدست بكيرد و مرتب خط بكثبد. (آدمى بودى كه همى خط بهكثهـ...)

## pry <br> notang


 با بكى دو نفر در جوال بروم.



 بس وتتى در بك كار جهار خاميّت مسـلّم و بیض
 باشد و نه خر سوار؟

*     *         * 

مقدمه بد تلم سردبير: (كه خود بادرنگ؛ باشد)











 عكسشان را جابكنيم.



هنرم را دوست دارند با خودم را؟ در مونع لزوم خودم اين كار






 كتانابذير بادرنگك نويسنده با احــاس ما.

*     *         * 


 رنگى خيال، بر دامن Tمسان نشـسته و نفس لطيف صبع بهارى را مىمكيدند.

 نسبمى خهالانگيز بر دامن گلها مىنشست و وبلند مى اشد. جميل روى تشكاش خرغلتى زد، نفس صبع راكه از لای در نيمباز هنجره اتاتش بـه داخل سركى كشبده بود بلعبده هشُمهاى خسته و خواب آلودش را از مـ گثّود، نگـاهى از هنجره به بيرون هرت كرد، عروس صبع را ديدكه هـّت ينجره نــسته، باران لطيفى مىبارد و
 خميازهاى كشيد نگامى به ساعت شماطهدار ديواركوب اتاق انداخت، عقربهما ساعت شش د صبع را اعلام مىكردند. جميل ممانطور كه در رغتخوابش دراز كشيده بود با دستش يـج راديو را باز كرد، گوينده شلاصه اشبار ايران و جهان را بهش مى دركرد:
 مال و Tآتابى است، در ارتفاعات زاتكس و هياليا ريزش اندكى برل توأم با ركبارهاى


جميل از رغْتغواب جدا شُد، مورتش را شُست و جلو اينه ايستاد و با حـوله مـــنغول







دارى مثل (جوب هلى موجود) جولون ميدى و خيابون گز ميكنى؟

 امروز برو فردا بيا. يدر ـاى كها اين وزارت كار سرتو رو بخوره، حالاكى تراره خبر مرگثات برى كار بهت بدن؟
ــاگى نغن برو فردا بيا، اولياى محترم وزارت كار و خدمات اجتماعى فرمودن امروز.


- ديدم
- تبض برق رومم آوردن

ـنديدم

برجه كرايه خونه عقب انتاده و...
-ميدونم باباجون، هـثم


 بدن او ميكثه. جميل دو خيابان بانين نر مبنكه از خم كوهه بيهيد سينهبه سبنه (جـيله)







مهتابیرنگى شده بود و در نگامث التماس موج مى میال
 عاشفانهاى يادش بيايد و از لابلاى سطور داستانهاى عاشقانهاى كه خواند انده بود


شد اين بود:


 دنبال جميل گذاشت:كه ای نلانفلانشده دزد ناموس!


 در سحرگاه را بهروز بعد موكول دركرد.






 لكلالى) مىدبد بطرن صف اتوبوس راه انتاد كه خودش را المان و خـيزان به وزارت كــار

## PVY

برساند، در ابستگاه اتوبوس صفى ديد به درازاى صف مسشر.

 در حانظهاش دنبال بكت بيت شعر عاشقانه مىگثت كه براى تشفّى و تسكين دل مـلتهب ور






يكدنعه مم رمضون!
وتتى تصميمش راگرفت و خيالش راحت شد، دوبار• جميله، تيانه جميله با مه زيبانىما'
 هر طور مست بإيد بروم و جند خطـ شعر عاشقانه ياد بگچرم و اين مرتبه كه جمبله را ديدم
 بيردكه يك خط شعر بلد نيستم.
 را بياده طى كرده بود، يشت ويترين بكى از كابفروشى ماى شاهاباد ايستاد و شروع كرد بـ خراندن بشت جلد ديوانهاى داخل ويترين.



 مناظرات و اخوانيات استاد محمود فرّخ خراسانى، شـامنا فردوسى، دنتر صهبا، اثر ابراهيم صهبا، غزليات عانظ نفر، كلبات سعدى، ارما، اثر فريدون توللى، رباعيات خيامَ ترانها



PVY
 دستنويس كند و فردا برايش بخواند نام فردوسى خيلى بـي گوشش بازكرد اين دو بيت Tمد: جــــو نــردا بــرآيــد بــلند آنتــاب
مسـن و كــرز و مـــدان و انــراسيـاب
جنـــانت بكـــوبم بــــــــــــرز كــــران
كــــ يـــولاد كـــو بـــند آمـــنـران
 طبع Tتاى بسـج خلخالى را بزحمت بلندكرد و شانسى گثـود، اين بيت امـي

خــون بــه رى هــير فــلك شـير شــد
هيزى نفهميد، ديوان را بست ديوان اجان مرمر سبمين بهبهانى را باز كرد:
يــارب مــرا يــارى بـده تـا خـوب آزارش كــنم

زجرشدهم، رنجشدمهم، از خويش بيزارش كــنم
 داد، ازكتاب (ماه در مرداب) Tاقاى دكتر خانلرى و (آيدا در Tينه) Tاقى احمد شاملو مم


 زمزمهكرد:

## دست من تاكه بدست بت سيمانداماست

تا نكونى كه مرا درد و فـم ايــام است
بـــا يتيـــــان ارومـــيه بكــونيـد كــنون

مــــت دولت مـا درصــدد اقــدام است
... ديوان سرود مهر را بست و دبوان ای شـعها بسوزبد، اثر Tآى معنى كرمانشامى راباز

در زدم و كفت كـيست؟ كــنتـش ايـدوست، دوست
كفت: درآنَيوست جیست؟ كفتمش ايدوست، دوست
كــــت: اگــــر دوســتى از جــه در ايــن يــوستى


معيّرى رابلندكرد و اين بيت به جبُمش خورد و يادداشت كريد:
منوز مشت خسى بـهر سـوختن بـاتيست
جو بـرق مـيروى از آشيـان مـا بــه كجـا







نـل خودش برود... اوه... جمبله... T.... جميله.
 شعر بلند Tउاى اسمعيل شاهرودى (Tبنده) شاعر نويرداز معاصر را نحت عنوان (شعر بیى بابان

خواند)

- ديگر
- من دوست نمىدارم

خ
ノ-
b_
و-
ــمـيل و باندول ساعت را
-

ــروى آب نبات ساعتىهاى تناد ريخت
-واين
_ـمنوز
-مشنغول
ــتيكتيك، تك تيك، تيك نك، تاك تيك، تيك تاك، تبك تيك است.







 بيارستان است بدمم و خريدار در برابر (فرش)ام اين جكك را را بـن در داد



بزن.






 منت) مبدونه، ميبى نداره از (مفر مـت) مبكيرم
PA.

دستش بىاخْتيار به جيب كتاش فرو رنت، تنها سڭّه دوريالى راكه در جيبش بود بيرون
 خو شبختانه كيوسكك خالى بود و او ميتوانست بدون معطلى شـهاره تلفن جمبلل!... اوه جميله!
 تراش طبيعت را از (صفر هشت) بگيرد و سرنرصت به او تلفن كند.
 تلفن از تلفن ماى (راست رودهاى) بود كه زوزههاى يكك نواختى ميكثبد بدون اينكه كسى از Tنطرن گوشى را بردارد، جميل با ناراحتى و عصبانيت هندبار دسـته گـوشى را زد بـلكه دوريالىاش هائين بيفتد، امّا دوريالىاش را تلفن يس نداد كه نداند و به عنوان حتى العمل، به نفع شركت محترم تلفن ضبط كرد.

 انتاد.
نزديك بستخانه مرد سالخورده و تروتميزى كه تن و توشه نسبتأ گوشتآلودى داشت و
 لحظه به هند لحظه سرش را برميگرداند و به بهه بليت بدستى كه ها هابرمنه به دنبالث ميدويد ميگفت:
ـــنـيخوام بحهجان نميخوام، منكه كفتم نميخوام ... و بهجه با صداى ذيل و گوش خراشش ميگفت:
 (6T جميل همانطور كه غرت درياى انديشه بود و به جميله عزيزش نكر ميكرد ديد مرد معترم جلو پلمهاى پستخانه ايستاد، كلامش را از سرش برداشت و مـعكم بزمين كوبيد و غريادش در جيادهرو شلوغ خيادهرو خيابان مبه مثل غرش رعد يبحيد - بحه ولم كن! بهدين به مصّب نميغوام! من ماشين نمبخوام، تراكتور نميغوام، كتـت نميخوام، بليت نمبخوام! خلدا ذلبلات كنه كه منو كـتـ، ديوانهامكردى، من شانس ندارم، ولم كن، امن هه بدبشته4f نيمساعت كه از خونه صاسب مردهات مياى بيرون باتكدا جلو Tدرد

ميغبره يا بليت فروش، يا بيكار يا عليل يا يا گداى بجه به بغل، اين جه شهريه خدايا بداد ما

جميل يكت وتت ديدكه در محاصره جمعيت انتاده.








 خوشبختيه، ممين يه دونه است، ايشاءاءاله برنده ميشين رين آتا جميل Tهسته خودش رااز ميان جمعيت كنار كشيد و بطرن جهارراه حسن اباد راه انتاد،














ــاوهو!... با بوعلقى! حواسات كجاست؟ جلونو نيگا•كن كور خدا! ... و جميل آن عاشت دلسوخته تا خواست (جلو)اش را نگاه كند درائر ضربت تنهاى كه از بابا شمل خورده بود نعادلث بهم خورد و درجوى بر بر لایى و لجن حاشيه هياده رو كه به لطف شهردارى محترم تهران بى شباهت به تِر مُذاب نبود انتاد و تا خرخره در لایى و لجن و كثانت

فرو رفت.
لحظهاى بعد جميل عينگربهاى كه در فاضل Tب افتاده باشد از، داخل جوى بيرون Tمد و با فسمت خشك آستيناش سر و صورتش را باكك كرد و در مبان لاى و لجن صورت ملكونى

 بزودى

بزودى
از ممين نويسنده ميخوانيد

- جلجله لاى گلبرگث حادثه احساس

مرُده به مشتاقان داستانهاى حقيفى و عشقى و احساسى:
 شيرين تر و جذابتر از نگامى در سحركاه' با درنگى دست شما را ميفشارد.
(IPPY سیام ارديهتُت - V. (خواندنها - شماره ()

ا.اين نوع تبلغ براى معرفى انر نوبسندكان داستانهاى بلند (مسلسل) در مطبوعات در آن ابام مرسوم يد


| PAr |  |
| :---: | :---: |



## معماى سفر محرمانه






هركس در خبابان با محل كار يا مجابع مختلف بنده را مىيبند اوزلين سنوالش از من
ايـن است:
 - نـبدانم والش.
-جطر ر نبدانى؟ تو ميدانى و بهبين خاطر مم جيزى در كارگاه ننوشتى و جثـمات را مم گذاشتى؟





 _ا_گر كرار بود به ما بگويند محرمانه به تزوين نميرنتند
 چه مبدانم جرا بجناب آفاى نخخت وزير و مـراهان محرمانه به تزوين رفتهاند؟ ــنه، تو ميدانى و نميخوامى بغونى ـبله Tا تا جان! ميدانم، حالا خوب شدبٌ - بس بغو برا رفتند؟
 ــمرگّ ما بغو! - جی رو بگم؟ ــمـين علت مسانرت محرمانه جناب آفاى نخـت وزير وممرامان رابه لزوين. ــيعنى بغويم كه محرمانه بـ تزوين رنته بودندكه ... لا اله الا الشا ــ آره... بغو ديگه
... بان كلام، باكث مرااين روزهاكلانهكردهاند و اگر جناب آقاى نخــتوتوزير و مـراهان


 نهستوزير و ممراهان بـ دزوين رنت بودندكه...لا الش الا الش!


## 〇 ورزش يوكا معالج درد مفاصل.










 صبح با رتص ز بستر برخيز تر بده، بشكن بزن، عشوه بري بريز

 سنا مرلوم رئه بودكه هنلامهاش ابين است:








درمان بخش و سودمند است.








 باشگامهاى ورزشى يوگا سرشان را زمين گذاشتهاند و وبار بامايشان ران رادر موا نگهداشتهاند
 إينطورنيست؟


## تقاضاى ازدواج



 با هفدهـالد و ارمنى (ايشن مشكل شد) كه بتواند ناتر تنت ديلم خرج تحصصيل مرا يردازد ازدواجكنم.







〇 جكّونه خان ناظر شدم
... اين روزها بازار منر و هنرمندان گرم است و بازار ستاره سوزان سركار خانم حُمْيرا
خواننده معرون ترانه (دردم دواكن) يـيـتر از مهـ.
 مينويسد، دبگرى عكس و تفضيلاتشان را هاب ميكند و سوّمى مصاحبر منرى با منرمند
 خانم حميرا را به تلم شيواى خودايشان جاب كرد











 تبول كردند:
چگونه خان ناظر شدم بقلم: عموى رنيت نوكر هدر حميرا










 دست من است.
در طول اين مدت كه Tوازه وشهرت دوستى برادرزاده من با نوكر بدر حميرا خانم در


 كرفتار غرور نميسازد.





P91

 ناظرى دريافت مبدارم.
 آن آب مينو شُبدم به ستايشگران منر خان ناظرى تقدبم مينمايم.



إِضأ : عكس كوزهاى كه عموى رفيق نوكر ليدر حميرا در زمـان نـوكرى در مــنزل
 مىنوشبده است.


عكس كلاه عموى رفيق نوكر بدر حمبرا
 ستايشكران هنر از طـرف خـود ابشـان تقديم شده


$$
13
$$

نمونهاى از خط هنرمند محبوب عموى رفيق نوكر هبر حميراكـه بــدوستداران خود تقديم نمودهاند.

## 〇 تخمركل مصنوعى و هاى جوجه

درگارامى مجله زن روز بك آگهى جاب شده بود كه در نو نوع خردش بینظير و واز هر نظر تازگى داشت. برایى استحضار خاطر شما عيناً نقل ميكنم:

> كالرى هنرى فردوسى:

انواع گلهاى زيباى مصنوعى گلدانى و لباسى، گل عروس، موجود و سفارشات بذير نته
ميشود

 بجانى تد نداد.







## 〇 براى مزيد استحضار كانديدهاى محترم

... اين روزما دوست محترم وگرامى جناب آثاى كمالالدين مستجاب الوعده هنرمند




 دوست وكيل خوامم داشت








 راى بدون برو برگرد نزد من دارىى، نكرى برایى بقيهاش بكن مستجاب











 شود اين كار رابكنم. نصراله ـ اهورهون
... و امتا دوست محترم جناب آتاى كمال الدين مستجاب الدعوه! نكته ديغرى كه براى الـا
 است كه ميگويند:


صاحب مغازه هرسيد:
 -ـبله Tآا، هندتا لازم داريدب
 فروشندمرند، لبخندى به هنريبينه زد و وگفت:


مبدمند برويد و آن بازبگر ناشى كه رل هاملت رابازى ميكند سر جايش بنشانيد؟ خريدار جواب داد:


 احتمالى در موتع ايراد سخنرانى هاى تبليغاتى و انتخاباتى كارهمان بنده خداي بكنيد، بيضر ر نيست!
(خواندنيها - شساره 19 - سوم مرداد F9)


آكهى انتخاباتى آتـاى كمـال الديـن مستجاب الدعوه كانديداى منفرد تهوان دردوره يست و دوم

## 〇 آخرين خبر درباره عشق با شكوهكوكوش

 مالها（يعنى دهد ههل تا بنجاه و هند سال بعدش）بشمار ميرنت، مجلات و نشريات هنرى ر
 و باكند با ريختن Tب به Tب آبياب
 گوگوش غمگين است．گوگوش ديُب بد خواييد، گوگوش در بيست و جهار ساعت گذشته در تابادگلو و سه نا سرذهكردهاست و از اين دست خبرهاى هنرىدستَاوّل، و جنجالى ترين خبر
 روسنفكرملاحظه ميفرمائي：水 小 $\times$ 水
ري ．．．خيلى حرن است، بكى ديگر خاطر خواه ميشود، يكى ديگر عاشن ميشود（ازيريثانى
 جوابش را بنده بايد بدم



خواندنيها از طرف مردم منردوست و منرمند هرور متينگى ميدعند و يكصدا فرياد ميزنند:
عشت كوكوش جطور شد؟ عشت كوكوش جطور شدو


 بادرمبانى و وساطت كنم و بدر سركار خانم گوگوش خان مانم رار راضى كنم كه اجازه• بدمد اين دو

دلداده بهم برسند.

 حالا بيا درستش كن. نمدمال... نمدمال... عشق گوگوش هطور شـور شدو


 بكشد و بدتر از مس، من از اصل تضيه اري



ناراحتى از من برسيدند:
ـبالاخره هیى شد?

- جی جی شد؟ خانم جان! - تو خبر ندارى؟

 مسنجاب الدعوه و على شعبانى اين دوره وكبل نشدند ... خانم با عصبانيت نرمودني ـــن هـ كار به انتخابات و وكيل شدن و و با نشدن دوستان تو دارم مرده شو هرجه انتخابانه بره. جواب من و بده.



ـــاركـ الش بهگوگوش، اين اطلاعات وسبع و دامنهدار دست اول را شـا از كجا بدست
Tوردى؟

ـ توى مجله روشنفكر نوشته بودند
 ..... توشى را روى تلفن گذاشتم و گْنم نورى مجله روشنفكر را برابم آوردند ديدم نهغير




است من كوشهاى منظورى را ميبرم!
 وضع ملكت بهم ريخت. هالا هـ بكـنم؟
دوباره تلفن زنگّ زد، گوشي رابر داشتم. اين مرتبه سركار خانم. ر -ز-سين -شين - ماد-
ضاد_طا_ظا_عين -غين بودند.
-
ــبـ

- جیى شد
- بیى چیى شُد خانم جان؟
_ماجرای گوگوش

خانم ناميد الف ـب ـب ـ ـ ت تلفن كرد دند
- بس منظروى خودي

_ـوگوش جی؟
ـاونهم بامن

- نرسيد دولايش مىكينم برسد
......
ـالو!
ـبـبرماندب خوامش ميكنم

- 
- جمى شد ?
-طورى نـده، هـمه، بئده ترتيبن را مبدمم، نگران نبامبد
_متثكرم
ـكونى راكذامتم، ثللن زنكا زد، جون ديكر حرول النباى لارسى تام شده ود
 هـت تلفن هت من گربه مىكردند خطاب به بنده فرمودند: ـایى بى عاطفه، ایى سنگدل، ایى بیرهم! -- رير تاز عشّ بزرگى گوگوش و خودكثى منظورى رو توى مجله روشنفكر خوندى؟
 ــنميخواد بخونى بيرحم، من برات مبخونم، گوشكن

ــبهوان خانم جان! مال بابامكه نـيـت
- بـس گوش كن
- مشرم



 از ابنطرف، سالاگريه نكن وكى بكن) كسانيكا كوگوش را ديدهاند ميگويند در صدايش و در






 صشق آتشين ونادارتر كرده است.



گوگوم روبرو شُود (عنن من) در هندكيلومترى محل اتامت آنها سكنى گزيد. - جیى گزيد!؟
 غروب خورشيد را در گوشهاى دنن كرد (فاتحه) او همجنان ميرفت و هــّم به جانى دور دوغته بود... دور... دور... دور... دور...
 خانمكه ولكن معامله نبودند نف نق كنان از بـت تلفن ادرامه دادردند: ــمنظورى در اين هند روزه اصلاً غذا نخورده ـ شايد رودل داشتهاند؟







 در اينموتع صداى خانم با انتادن هيزى در بشت تلفن تطع شده مثل ابنكه خانم آن بــت
 خفه شدن عشق نيس كارهاى در ميان امواج خروشان درياست و من اگر دست روى دست

 است كه بنده از اين عشق با شكوه كسبكرده و خدميتان عرض ميكنم:

 كل زرد تنباكو سخت تـو دلم جـاكـردى
بيرت يسوزه ماشلى، 4 كي من د رسـوا كـردى
... و آخر شب گوگوش يس از اجرایى جند برناهه در متل تو به رختنوابش رنت و د دبگر


 ... مسافر ديگرى كه از شمال Tامده بود ميگفت: در ممان شب سكونت گوگوش، منظورى در حالبكه با امواج خروشان دران درياگفتگو ميكرد و راز در دل؛ بانور


-من از عثق گوگوش عمين امشب خودم را رادر دريا غر فـ ميكنم





 هنردوستانكنم. خداوند باى مم يرشان كند. (IPF9 خواندنيها ـ نُماره 1 - تهارم شُهريور ماه

## نمايه

| YV9 - YVY _ YVI : | $T$ |
| :---: | :---: |
| FFF اعظلم حسنى، | آدامو: FI. - F. |
|  | FII- |
| r... YQ9_ YVA _ YFO_ | آزاد: |
| Vr | آلاهد (ك): |
| إفرهى' بها | آيدا در آينه (ك) |
| اقبال، 101 | آينه (ك): ها |
|  |  |
| rar- | الف |
| FSV - ا اقبال آشمتيانى، | Yrl ابطحى |
|  | FrV ابوالخير، البوسعيلر |
| البرز، عبّاس: |  |
|  | YFA_ YFO_ YFY_ YFI: |
| F\&9 _ YOF | rF9. |
| الهه: | اخوانيات (ك): |
| FY. امامى، | اراده شاعر (ك): |
| امامى، شrıA | اريابِّ |
| FOV - 9 - F - 1 : | اردوبادى |
| PV. اميركبير، ميرزاتقى | الز |
| امين، نورج: | اسرار خوراكيها (ك) |
| - FA - Mr - Ir - F - Y - 1 | اسفنيديارى، على (نيمايوشيج): FY¢ - |
| YQQ_rgf_ ror | F9V |
| TVV - YVr | اسوالد، لىمارى: 199 |
| انتظامى، عز، | DY إهتريان اصفهانى، |
| انجوى شميرازى، | FMr - FPr _ Frl |
| PO4. | اعباز |


| －Yr•－YAQ＿YVV＿rV\＆＿rVr | FF9 انجوى |
| :---: | :---: |
| FIr＿raf | انورى ابيوردى： |
| بها | او تانت：¢\％r |
| بهز | FIr |
| بهشت براى گونگادين نيست（ك）：YFI <br> rfr |  |
| بيكو فسكى： | ب |
| بو | FOr＿FFq＿rV ： |
|  | بازيغران عصر طا |
| ¢ | Fr．－ 0 －باستانى |
| rV¢＿Yヘ＾： | باقرخان： 108 |
|  |  |
|  |  |
| －YO1－rl．－r．a＿r．r＿r．r | بی¢ |
| Fir＿ror |  |
| پ\％ | 101 |
|  | FI بد |
| fra＿riv | F9V＿F99－F80 \％ |
| YFO＿YFF－YFF |  |
| －INQ－INQ－INF： | 1＾¢ |
| IAV | برمكى، جعفى：إس－－ |
| Y Y ．． | 91－919 91 |
| － | بلعمى： |
| FIr＿rro＿rgs |  |
| 11． | بنائى：r－r |
| بيشغيرى و بـهـداشّ |  |
| 人 | －YOI－IND－IAY－IFD－V9 |
|  | －MI＿rlorra＿rad＿ral |
| ت | YOG－YAV－r＾s |
| FV．تاشّ | بهV |
|  | بـهبودى، مـحمّا |
|  | HIF＿ |
| rV＾تقى⿰亻⿱丶⿻工二又土 | －Yr－＿ria＿riv＿ris－rIo＿ |
|  | －YGY－YMr－Yr．－Yrr－Yrr |

- YEY_ YM _ YM. _ YY _ YYY

 rva_ror


- Yイ9-rVr-rrl-rll-190
- FYO-rDO-rME-rM_ rav
- FOT-FOT-FYN_FFY- FYG

 ro.
حبيبى: 1.4
حجازى، محمّد (مطيع الدوله): TVV - TMF r99-r90_raf_rrs_rıA


حسينى گيلانى، سيداشرفـالدين: الدين $18 \mid$


 Fr. حماسه هيزم شـكن (ك) (ك)
 حميدى شيرازى: 401 حو حrv_rıv: حميرا:
$\dot{\tau}$
HEY: خادم، على

$$
\begin{aligned}
& \text { TMr: خائقى، يرويزي }
\end{aligned}
$$ خائقى، مور هبت اللّد: YاV

$$
\begin{aligned}
& \text { - 191-1^D-1AT-1N1-1V9 } \\
& \text { - YO1 - YMr-rrt-ris - 19Y } \\
& \text { FIr-rı9_rvo-rer } \\
& \text { تنـيسر هاى حريص (ك): } 191 \\
& \text { تنگّسير (ك): } \\
& \text { توانا: } 111 \\
& \text { - M9 - YIV - YIT: توللى، فريدون } \\
& \text { rov_rfv }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { ثابت، حبيب الله: بهr ror }
\end{aligned}
$$

T
FIT: جادو (S)


 جزايرى، غياث الدين: r.9 جمالزاده، محمّدعلى: 190


جوراهركلام, على: THF - TYY

 جهانبينى: TVY-rVr


$$
\begin{aligned}
& \text { E }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { جنگيز: }
\end{aligned}
$$

خوب به دستهای ورزيل (ك):


ديوان اججاق مرمر (ك):

$$
\text { FOF - } 4 F q
$$

ـ HY^ _ ديوان سـايه عــمر (ك):
MAV _ rDG _ YMr_ _rq

ديوان سرود جنگل (ك):

- INV - IへQ : ديوان سـرود مـهر (ك)
_ Yrq _ Yr^ - FIr - Y^Q _ YVV FGV_ FOG_ FOH
- IVY - IV _ IV • ديوان شاهين (ك)

FIr_r^9_rIF_191
ـ Y
- $Y$ - - Y^Q _ YVr - Y FIF
,
fr. - Mrr : راكفل,
رامبد، هلاكو: رام
راهى به مكتب حافظ (ك): رماء
رجاء، محمود: " 19
رشيدى آشتيانى، حسين: رشو FF
رشيديان، سيف اللّه: F\&

- YVV - YVY - YOI - INV - ING
- rVQ - rY•-r.r_ Y
- FOH - FYA - FIr - rAs - rAF

YGV - YOG
زفيعى، عزيز: با
 (ك):

خراسانى، أبو مسلم: برس
 خروشجچف: 01 خزاعزي: YFM
 Fr. - Y\&9_ خسروانی:
FOA _ YOV _ FY : خلخالى، بسيج
 FMD_ FIM

FFQ: خواجوى كرمانى
خواجه نظامالملكي: 1-Y - 1-1 -
 IVF.
خV. - F9Q: F9V_ FO- - F49 - Y-1 - 90 :

دامولكس: دی در بيرامون اشعار و احوال حافظ (ك): 449
 FMV - FIY : در قلرو سعدى (ك) دريانى، ابراهيم: دهر ـ - FIT - rVQ _ ros _ rMo _ YNA FGV_ FDG_ FO. _ FFQ_ FrV

دلارام (ك):
دل شيداى حافظ (ك): FYQ
 دوامى، مجيد: AFF

در لت ابادى، صفرا: دو

| FOQ _ FOA _ FOV_ FOH_ FOI | روسانى، تقى: |
| :---: | :---: |
| سعيدى، | - V¢ - VQ _ Vr _ 9 ( |
|  | - YYF-100_99-VQ_VA-VV |
| Fro _ MrF - 8A | rro |
| سنكلجى: 10 | رودكى: |
|  | روستا عون: |
| ـ FIT - | روشنك: |
| FrV | روفيا: ffF |
|  | رونى' |
|  | رويُن فر، على: |
| شإيورى، هوران: . . | رياست: روي |
| شادمانى: |  |
| FIT (\%) |  |
|  | j |
| - FrV _ Frg _ Fro _ Frl _ FIF | زارعى: |
| FGA - FGV _ FOF_ FFQ | FOT ـ FOT F |
|  | F\&V _ Frı |
| - Ir9_1rA_9人-9V_99_90. | زها |
| - YMY IFA IFO - 1rA - Iro | زيبا (ك): צ- \% |
| - YFF - YQ - YAG - YOV - YOY | زيبانى و هنر (ك) |
| - HVF - HVF - HE - YFA - YFF |  |
| - + -r-rq. - rir - rVA - rVV | $j$ |
| fra | رُاندارك: Vrr _ _ _ |
| HFD _ MFF _ HFY : |  |
| شاهرخ، بهرام: | س |
| شا | ساعدى، غلامحسين (كوهرمراد): |
| شاهزيدى، | ستارخان: 109 |
| FrA A | سجادى، ضياء اللدين: •بر |
|  | سرلك: |
| شاهى، | سQY - 19V - 19Y |
| سِارد: | سعدى شيرازى، شين مصلح الد |
| شريعت، بارنر: | \|A|-|VQ_|90-||F-F|-F. |
| - IP. - IM9 _ IMA | - YVY_rMa_rlv_rlp_rll. |
| PPY. POV . YOI | - PO. - PPQ - YQ - YQV. Y ${ }^{\text {PQ }}$ |

## نهايه شش


b
19^ ـ 19V: طباطبائى، سيدضياءالدين:
F4: طباطبانى تمى، سيداحمدا FIV: طبيب، ميرزاتقى
 _ r^D _ r\&q _ r\&r _ ro _ rol

FGF_FOV-rAS
 طوسى، خواجه نصير: ه -

## $\varepsilon$

عارفس، عبدالسلام: عای عاليخانى:

عاملم: عالـي: عبداللهي: YVQ

عدل: عر
عطار نيشابورى، شيخ نريداللدين: 90 ـ FrV_190
علم، اسداللّة: IOI_ITA ITO_ ITY_ ITY
$\varepsilon$
غزنوى، محمود: غAA
غنى: غfq

## ف

KFV - YFF: فاتحى، عباس: فاروت
فاروق، ملك: فا فا
فتنه (ك): فـ) HIT

شفا، شهجاعالدين: Y9Y شفائيه، هادى: 19V ـ 198
شفيعى كدكنى، محمدرضا (سـرشكى): FOD
شقايت شيرازى، فاطمه: شع شكستير، ويليام: شاري شلوارهاى وصلهدار (ك): 1 ( 1 ( شFVV: شمس تبريزى شهرآَشوب (ك): צسץ شهريار، محمدرحسين: F\& شهيدى، عبدالوهاب: rqV

صاحب الزمانى، ناصرالدين: \& Y ـ


F-1-F..

صدر، حسن:
صبدر، محسن (صدرالاشراف): صY rVA.
 صدمين كتاب (ك): صIT FIY


صور اسرافيل، ميرزا جهانگيرخان: IOV
PVV - rVs : صورتگر، لطفعلى
-V• - 99 - YQ - Y - Y:


- INO - IAr-IFA - IFs - IFD
- MI - M• - r•A _ YYO _ YY

PPP - PAP - PYI

| كاسترو، فيدل: | فدوىزاده: 119 |
| :---: | :---: |
| 大ا كاشانى |  |
| كاثانى |  |
| هr كاشانى | FOT-F.G-F.F- |
| كا كانیى | فراهانى، قائم مقام: |
| كائوكى | فراهانى، ميرزاتى، |
| FMr كتايون |  |
| FF9 : كسروى، | MFr_rar |
| كليله و دمنه (ك) | فVV-1^Q - 1 فr |
| كمربندى، كبرى: | فردوسى طوسى، |
| كندى، جان - افـ | FOV-r9V-190-F.-rı |
| 199 |  |
| كنى، علينقى:198 | فرنگيس: 9 ¢ 90 ¢ 90 |
|  | فرها: ${ }^{\text {¢ }}$ |
| كرير: كا كا |  |
| كوشون: | فيروز، صفيه: |
|  | فيصل، ملك: |
| ك¢ |  |
| VI- - * - - Qv-10: | ق |
|  | قاصم، عبدالكريم: |
| كلثن: | FYF قاضى سعيد، |
| كلى (ك): | Or |
|  | FYV :قائميان، حسري |
| - r09-r01-109-101-100 | قبطى، عبدالناصر: 190 19\% |
| F49-rvF-rat-r90-rqF |  |
| \%YA |  |
| كويا، فلور: 197 \% | - rrr-rrr-19r-191-1^0 |
| F- - الادرى: | rro-rıq-rvv-rgr-rol |
| لاجوردى: | - Y.9: 9 : |
| F\|l| | FIT-rr. - rVe -r.V |
| لافونتن، | قr9 |
| لاهيجى، | تصههاى لانونت (ك) |
| لطيفى:199 |  |

- YGY - TAY _ Y\& I
- rیs - rrv - rrs _ rq. _ rvv
rıV
مفتون، يداللذ: F\&\& مقدّمه حانج عبداللّه:

مقدّم، رحمت اللّه: مقفع، عبداللّه (روزبه): FYF مكّى، حسين: FV V• - $9 V$ - 9 - 0 - 0 :
 - 1r.-119_-1V_-119_-1.9_
-r^v - rn - rra - |nr_|r| for
ملكـ، حسين: ROF

 ryr.
منجم، حسام الدين: 0 م 0 rV• •مندرس، عدنان منصور، جواد: •10
 101_10.-1ro_ Irf منصور، على: 101
 rrf_rva FFQ_ FMV: مولوى:


PVV: مهربان خانى ميربهاء، فريدون: 199 KFY_ YFY_ YFI: ميرديركوندى، على FMI_YFQ_ YFA_ YFD_ YFF_

ن


لومومبا، بِاتريس: لوF لياخوف: لي

 محجوبى، منو حهر: PV9
محسنى، مجيد: 0•

 FOQ F FOS


1NT_1V9_1VO
raf: مرزبان، رضا مرضيه: Dr
مسْتجاب اللدعوه، كـمال الديـن: MFY FOV-MDF - YDH مستعان، ايرج: FMF مستعان، حسينغلى: Y FrF - ras.

مشكوة: 10
مشـــيرى، فـريدون: 1^190 - 19 -
rel

MYF_ YVA_ YOT_IrD FFY: مصفُا، مظاهر
FYF : مطيعى، منو جشهر
rq. -

- TYV _ TY\&
- YOI _ rrr_ rr. _ rra _ rra

 FDS - rAV

| YV •نورى، |  |
| :---: | :---: |
| Y\& ${ }^{\text {¢ }}$ |  |
| FV نياكان | F9A_ F9V_F9¢ \% |
| نيكولايف: هv | نادرشاه إنشار: |
| نيم تاجّ، ابوالفاسم: | نارملا: |
|  | ناصرالدين شاه: 198 ـ |
| 9 | YY ناصرسينا، |
| وارن، إِلِل: 189 | Y^A نامارا، مكا |
| 18. والآ، عبداللّ: | F10 |
| وامقى، إيرج: | نخجوانى، |
| وحشى 11 و بافیى | FYO _ FYF : |
|  |  |
| و ولى | نركس (ك): |
| و نمى وانند |  |
| ويتكا | نصر |
| ويغن: وr | ir. نظامى كنجوى |
|  | نعمت اللهه، احمد: |
| $\rightarrow$ | FQ - FA - FV - FO _ FF : |
|  |  |
| FV. - هارونى: | ヘN-NF-VQ_Vr-Vr-sq_sV- |
| هوايت، صادن: |  |
| FFD هدايتى | - 1^0-1Ar-11^-11--1.9 |
| هريكار، مارى: | YIF-191 |
|  | نفيسى، سعيد: |
| ه^هQ همايونفر، عزت اللّه: | - YIV_INT-IVQ_IVV_IVO_ |
| همره، عبدالحسين: FVE | -r9s - ra0 - raF -rr. - YVV |
| F. ${ }^{\text {ه }}$ | FqV_fFQ |
| - M- Y _ Y\&V - YOT: | نفيسى، |
| FOT - FYA _ Fr- - YA | FF9 _ FYV _ FIT : |
|  | FEV - F\&9 - IN: |
| 1 | YOF: نمازى، مهدى |
| FO, - \% F | FFV : نوحيان، نصرت اللّ |
| FOr. | rV¢ نورانى كرمانى، حسين) |
|  | نورى (ك): |



